

Hockey

Hockey



**Symbole ou abréviation
employés dans les tableaux**
— N'a pas joué

**Symbols and abbreviations
used in the tables**
— Did not play

		18.7	18.7	20.7	21.7	22.7	23.7	24.7	25.7	26.7	27.7	28.7	29.7	30.7	31.7
371	Pool A	Pool A	1000 1200	1500 1700	1000 1200	1500 1700	1000 1200	1500 1700	1000 1200	1700	1300				
377	Pool B	Pool B	1500 1700	1000	1500	1000 1200	1700	1000	1500 1700	1600					
381	Qualification	Qualifying										1200 1200 1700	1000 1200 1500		
383	Demi-finales	Semi-finals										1500 1700			
384	Finale	Final												1700	



1908	Londres	GBR Wood, H. Baillon, L. C. Edward, Page Green, Eric Shoveller, Stanley Rees, Percy	Scott-Freeman, Harry Noble, Alan Robinson, John Pridmore, Reginald Logan, Gerald	1956	Melbourne	IND Shanker, Laxman Gentle, Randhir S. Amir, Kumar Raghubir, Lal Udham, Singh Haripal, Kaushik Gurdev S. Charles, Stephen Hardyal, Singh Gurdev, Singh	Bakshish, Singh Claudius, Leslie Perumal, Govind Balbir, Singh Bhola, Raghubir S. Francis, Runganadhan Balkishan, Singh Bakshish, Singh
1920	Anvers	GBR Haslam, Harry Atkin, Charles Crockford, Eric Smith, William Shoveller, Stanley Crummack, Rex Leighton, Arthur Cassels, H. K.	Bennett, John Cooke, Harold Wilkinson, Cyril Marcon, Charles McBryan, John McGrath, George Campbell, Colin	1960	Rome	PAK Rashid, Abdul Atif, Manzur Hussain Khan Ahmad, Anwar Alam, Noor Waheed, Abdul Ullah, Muthi Ahmad, Mushtaq IND Laxman, Shankar Dharam, Singh Chiranjit, Singh Joginder, Singh Harbinder, Singh Darshan, Singh Udham, Singh Patil, Bandu	Ahmad, Bashir Rasul, Ghulam Kiddi, Haid Ali Hamid, Abdul Ahmad, Naseer Aslam, Kurshild Dar, Munir Ahmad
1928	Amsterdam	IND Allan, Richard James Hammond, Leslie Charles Yusuf, Sayed Mohd. Marthins, George E. Seaman, Fredrick S. Jaipal, Singh Feroze, Khan	Rocque, Michael E. Pinniger, Broome Eric Gateley, Maurice A. Dhyan, Chand Cullen, Ernest John Shaukat, Ali Norris, Rex G.	1964	Tokyo	PAK Hussain, Zakir Aziz, Tariq Ahmed, Riaz Hussain, Khalid Mahmood Rashid, Abdul Butt, Jahangir Ahmad Riaz-Ud-Din GER Kraus, Peter Freise, Dieter Thelen, Eduard Keller, Carsten Baumgart, Wolfgang Trumpf, Peter	Prithipal, Singh Mohinder, Lal Gurbux, Singh Peter, V. John Haripal, Kaushik Jagjit, Singh Ali, Sayeed
1932	Los Angeles	IND Hind, Arthur Ch. Hammond, Leslie Charles Pinniger, Broome Eric Carr, Richard John Dhyan, Chand Jaffer, Sayed Mohammed	Tapsell, Carlyle Carrol Minhas, Masud Ali Khan Lal, Shah Bokhari Gurmit, Singh Roop, Singh	1968	Mexico	NZL Ackerley, Paul Archibald, Jeff Borren, Thur Chesney, Alan Christensen, John Dayman, Greg Ineson, Tony McIntyre, Alan	Dar, Tanwir Ahmed Anwar, Saeed Akhtar, Gulrez Ashfaq, Mohammad Malik, Asad Mohammad Niazi, Tariq
1936	Berlin	IND Allan, Richard James Mohammed, Hussain Cullen, Ernest John Shabban, Shahab-Ud-Din Dhyan, Chand Jaffer, Sayed Mohammed Fernandes, Paul Peter Gareval, Gurcharan Singh Ahmed, Sher Khan Philip, Joseph	Tapsell, Carlyle Carrol Nimal, Baboo Narsoo Galibardy, Joseph Dara, Iqidar Ali Shah Roop, Singh Massud, Mirza Nasir Michie, Cyril James Ahsan, Mohammed Khan Emmett, Lionel C. Mirza, Masir-Ud-Din	1972	Munich	IND Leo, Pinto Gentle, Randhir S. Amir, Kumar Kishan, Lal Grahamadan, Singh Fernandes, Lawrie Francis, Runganadhan Balbir, Singh Claudius, Leslie Latifur, Rehman	Peter, Michael Krause, Michael Droese, Horst Klaes, Ulrich Vos, Uli
1948	Londres	IND Leo, Pinto Gentle, Randhir S. Amir, Kumar Kishan, Lal Grahamadan, Singh Fernandes, Lawrie Francis, Runganadhan Balbir, Singh Claudius, Leslie Latifur, Rehman	Trilochan, Singh Keshav, Datt Maxie, Vaz Singh, Kunwar D. "Babu" Jensen, Patrick Glacken, Gerry d'Souza, Walter Akhtar, Hussain Jaswant, Rasput Rodrigues, Reginald	1976	Montréal	IND Francis, Runganadhan Gentle, Randhir S. Keshava, Datt Raghubir, Lal Balbir, Singh Rajagopal, Muniswamy Deshamuthu, Chinadorai	McLeod, Neil Maister, Barry Maister, Selwyn Manning, Trevor Parkin, Arthur Patel, Mohan Patel, Ramesh Wilson, Les
1952	Helsinki	IND Francis, Runganadhan Gentle, Randhir S. Keshava, Datt Raghubir, Lal Balbir, Singh Rajagopal, Muniswamy Deshamuthu, Chinadorai	Dharam, Singh Claudius, Leslie Perumal, Govind Singh, Kunwar D. "Babu" Udham, Singh Grahamadan, Singh Daluz, Meldric				

Les Hollandais tentent de repousser une attaque de l'équipe indienne.

The Netherlands defending against an Indian attack.



Mêlée devant les buts de la Malaisie dans un match contre l'Argentine vaincue 2-0.

Argentina threatens to score against Malaysia in this goal-mouth scramble.



Les défenseurs malaisiens bloquent le tir d'un attaquant argentin.

The Malaysian defence successfully blocks an Argentinian shot.



Poule A

Pool A

Stade Molson

Molson Stadium

18.7

IND 4 2 2
ARG 0 0 0

IND
1 124 Singh, Ajitpal
2 122 Phillips, Vaduvelu
3 126 Singh, Baldev
4 119 Diwan, Ashok
5 120 Govinda, Bilimogga
6 125 Singh, Ashok
7 132 Singh, Varinder
8 129 Singh, Harcharan
9 130 Singh, Mohinder
10 121 Khan, Aslam
11 116 Ali, Syed
12 118 Chattri, Birbhadur
13 127 Singh, Chand
14 123 Singh, Ajit
15 131 Singh, Surjit
16 117 Baskaran, Vasudevan
entr 128 Singh, Gurbux

Buts
Goals

ARG
1 3 Cufre, Julio C.
2 15 Sabbione, Jorge
3 5 Disera, Jorge
4 13 Ruiz, Jorge
5 9 Pazos, Marcelo
6 16 Zanni, Osvaldo
7 7 Ivorra, Jorge V.
8 2 Costa, Luis A.
9 6 Garrafo, Marcelo
10 4 De Giacomo, Flavio A.
11 1 Calp, Fernando
12 14 Sabbione, Alberto
13 10 Portugues, Daniel
14 11 Quacquareni, Alfredo
15 8 Paolucci, Gustavo
16 12 Raguso, Cesar H.
entr 198 Ranalli, Mario

Buts
Goals

18.7

AUS 2 1 1
MAL 0 0 0

AUS
1 24 Haigh, Robert
2 20 Charlesworth, Richard
3 18 Bell, David
4 19 Browning, Gregory
5 21 Cooke, Ian
6 22 Dancer, Barry
7 23 Golder, Douglas
8 25 Hammond, Wayne
9 26 Irvine, James
10 27 Marshall, Stephen
11 28 Poole, Malcolm
12 29 Proctor, Robert
13 30 Reid, Graham
14 31 Riley, Ronald
15 32 Smith, Trevor
16 33 Walsh, Terry
entr 17 Adams, Mervyn

Buts
Goals

MAL
1 165 Zainal, Khailuddin
2 155 Md Zain, Azraai
3 161 Naganathy, Srishanmuganath
4 149 Anthonysamy, Francis
5 153 Lam, Kok Ming
6 163 Amar, Mohindar Singh
7 164 Wong, Choon Hin
8 150 Singaram, Balasingam
9 158 Nallasamy, Palanisamy
10 152 Rengasamy, Rama Krishnan
11 154 Murugesan, Mahendran
12 162 Gill, Singh Avtar
13 151 Cruz, Antony
14 160 Poon, Fook Loke
15 159 Ramalingam, Pathmarajah
16 157 Ow, Soon Kooi
entr 156 Encik, Mohd Sidek Othman

Buts
Goals

19.7

IND 1 0 1
HOL 3 1 2

IND
1 124 Singh, Ajitpal
2 122 Phillips, Vaduvelu
3 126 Singh, Baldev
4 119 Diwan, Ashok
5 120 Govinda, Bilimogga
6 125 Singh, Ashok
7 132 Singh, Varinder
8 129 Singh, Harcharan
9 130 Singh, Mohinder
10 121 Khan, Aslam
11 116 Ali, Syed
12 118 Chattri, Birbhadur
13 127 Singh, Chand
14 123 Singh, Ajit
15 131 Singh, Surjit
16 117 Baskaran, Vasudevan
entr 128 Singh, Gurbux

Buts
Goals

HOL
1 109 Sicking, Maarten
2 100 Bolhuis, Andre
3 111 Steens, Tim
4 114 Van Eijk, Geert
5 101 Doyer, Theodoor
6 105 Kranenburg, Coen
7 113 Toft, Rob
8 107 Leefters, Wouter
9 103 Jorritsma, Hans
10 106 Kruijze, Hans
11 99 Albers, Jan
12 108 Litjens, Paul
13 102 Jebbink, Imbert
14 110 Steens, Ron
15 112 Taminiau, Bart
16 104 Kan, Wouter
entr 115 Van Heumen, Wim

Buts
Goals

19.7

AUS 3 2 1
CAN 0 0 0

AUS
1 24 Haigh, Robert
2 20 Charlesworth, Richard
3 18 Bell, David
4 19 Browning, Gregory
5 21 Cooke, Ian
6 22 Dancer, Barry
7 23 Golder, Douglas
8 25 Hammond, Wayne
9 26 Irvine, James
10 27 Marshall, Stephen
11 28 Poole, Malcolm
12 29 Proctor, Robert
13 30 Reid, Graham
14 31 Riley, Ronald
15 32 Smith, Trevor
16 33 Walsh, Terry
entr 17 Adams, Mervyn

Buts
Goals

CAN
1 59 MacDougall, Jim
2 53 Dusang, Sarbjit
3 50 Bissett, David
4 56 Hobkirk, Alan
5 62 Plummer, Reginald
6 66 Wright, Lee
7 51 Carey, Lance
8 60 Motzek, Peter
9 63 Pready, Douglas
10 65 Wood, Kelvin
11 58 Lowry, Peter
12 67 Hoos, Fred
13 52 Chohan, Bubil
14 61 Mouat, Michael
15 54 Gosal, Kuldeep
16 64 Schouten, Antonio
entr 55 Hartley, Errol

Buts
Goals



Poule A Pool A
Stade Molson Molson Stadium

20.7

	HOL			MAL		
	2	0	2	Buts Goals		
MAL	0	0	0			

	ARG			CAN		
	1	0	1	Buts Goals		
CAN	3	2	1			

20.7

	ARG			CAN		
	1	0	1	Buts Goals		
CAN	3	2	1			

21.7

	IND			AUS		
	1	1	0	Buts Goals		
AUS	6	3	3			

21.7

	MAL			ARG		
	2	0	2	Buts Goals		
ARG	0	0	0			

22.7

	IND			CAN		
	3	1	2	Buts Goals		
CAN	0	0	0			

22.7

	AUS			HOL		
	1	0	1	Buts Goals		
HOL	2	2	0			

23.7

	HOL			ARG		
	1	1	0	Buts Goals		
ARG	0	0	0			

23.7

	MAL			CAN		
	1	0	1	Buts Goals		
CAN	0	0	0			



Le Hollandais Paul Litjens (12), premier marqueur du tournoi avec 11 buts, menace les filets de l'équipe australienne.

Paul Litjens (12) of the Netherlands, the Games leading scorer during the competition with 11 goals, tries to manoeuvre past several Australian defenders.

L'équipe canadienne dans le feu de l'action contre l'équipe indienne.

Canada on the move against India.



Poule A

Pool A

Stade Molson

Molson Stadium

24.7

IND	3	2	1
MAL	0	0	0

IND	Buts
	Goals

1	124 Singh, Ajitpal	0
2	122 Phillips, Vaduvolu	0
3	126 Singh, Baldev	0
4	119 Diwan, Ashok	—
5	120 Govinda, Bilimogga	—
6	125 Singh, Ashok	2
7	132 Singh, Varinder	0
8	129 Singh, Harcharan	0
9	130 Singh, Mohinder	0
10	121 Khan, Aslam	—
11	116 Ali, Syed	0
12	118 Chattri, Birbhadur	0
13	127 Singh, Chand	0
14	123 Singh, Ajit	0
15	131 Singh, Surjit	1
16	117 Baskaran, Vasudevan	0
entr	128 Singh, Gurbux	0

MAL	Buts
	Goals

1	165 Zainal, Khaluddin	—
2	155 Md. Zain, Azraai	0
3	161 Naganathy, Srishanmuganath	0
4	149 Anthonysamy, Francis	0
5	153 Lam, Kok Ming	0
6	163 Amar, Mohindar Singh	—
7	164 Wong, Choon Hin	0
8	150 Singaram, Balasingam	0
9	158 Nallasamy, Palanisamy	—
10	152 Rengasamy, Rama Krishnan	0
11	154 Murugesan, Mahendran	0
12	162 Gill, Singh Avtar	0
13	151 Cruz, Antony	0
14	160 Poon, Fook Loke	0
15	159 Ramalingam, Pathmarajah	0
16	157 Ow, Soon Kooi	0
entr	156 Encik, Mohd Sidek Othman	—

24.7

AUS	2	1	1
ARG	3	1	2

AUS	Buts
	Goals

1	24 Haigh, Robert	0
2	20 Charlesworth, Richard	0
3	18 Bell, David	0
4	19 Browning, Gregory	0
5	21 Cooke, Ian	1
6	22 Dancer, Barry	0
7	23 Golder, Douglas	—
8	25 Hammond, Wayne	0
9	26 Irvine, James	0
10	27 Marshall, Stephen	—
11	28 Poole, Malcolm	0
12	29 Proctor, Robert	0
13	30 Reid, Graham	—
14	31 Riley, Ronald	1
15	32 Smith, Trevor	0
16	33 Walsh, Terry	0
entr	17 Adams, Mervyn	—

ARG	Buts
	Goals

1	3 Cufre, Julio C.	0
2	15 Sabbione, Jorge	0
3	5 Disera, Jorge	1
4	13 Ruiz, Jorge	—
5	9 Pazos, Marcelo	0
6	16 Zanni, Osvaldo	0
7	7 Ivorra, Jorge V.	—
8	2 Costa, Luis A.	0
9	6 Garrafo, Marcelo	1
10	4 De Giacomi, Flavio A.	—
11	1 Calp, Fernando	0
12	14 Sabbione, Alberto	0
13	10 Portugues, Daniel	0
14	11 Quacquarelli, Alfredo	0
15	8 Paolucci, Gustavo	1
16	12 Raguso, Cesar H.	—
entr	198 Ranalli, Mario	—

25.7

HOL	3	0	3
CAN	1	1	0

HOL	Buts
	Goals

1	109 Sikking, Maarten	—
2	100 Bolhuis, Andre	—
3	111 Steens, Tim	0
4	114 Van Eijk, Geert	0
5	101 Doyer, Theodoor	0
6	105 Kranenburg, Coen	0
7	113 Tott, Rob	0
8	107 Leefers, Wouter	0
9	103 Jorritsma, Hans	0
10	106 Kruize, Hans	—
11	99 Albers, Jan	0
12	108 Litjens, Paul	3
13	102 Jebbink, Imbert	0
14	110 Steens, Ron	0
15	112 Taminiau, Bart	0
16	104 Kan, Wouter	0
entr	115 Van Heumen, Wim	—

CAN	Buts
	Goals

1	59 MacDougall, Jim	0
2	53 Dusang, Sarbjit	—
3	50 Bissett, David	0
4	56 Hobkirk, Alan	0
5	62 Plummer, Reginald	—
6	66 Wright, Lee	—
7	51 Carey, Lance	0
8	60 Motzek, Peter	1
9	63 Pready, Douglas	0
10	65 Wood, Kelvin	0
11	58 Lowin, Peter	0
12	57 Hoos, Fred	—
13	52 Chohan, Bubli	0
14	61 Mouat, Michael	0
15	54 Gosal, Kuldeep	—
16	64 Schouten, Antonie	0
entr	55 Hartley, Errol	—

26.7

Barrage	Replay
AUS	1 1 0 0 0 0 0
IND	1 1 0 0 0 0 0
	Surtemps/ Overtime

AUS	Buts
	Goals

1	24 Haigh, Robert	0
2	20 Charlesworth, Richard	1
3	18 Bell, David	0
4	19 Browning, Gregory	0
5	21 Cooke, Ian	—
6	22 Dancer, Barry	—
7	23 Golder, Douglas	—
8	25 Hammond, Wayne	0
9	26 Irvine, James	0
10	27 Marshall, Stephen	—
11	28 Poole, Malcolm	0
12	29 Proctor, Robert	0
13	30 Reid, Graham	—
14	31 Riley, Ronald	0
15	32 Smith, Trevor	0
16	33 Walsh, Terry	0
entr	17 Adams, Mervyn	—

IND	Buts
	Goals

1	124 Singh, Ajitpal	0
2	122 Phillips, Vaduvolu	0
3	126 Singh, Baldev	0
4	119 Diwan, Ashok	—
5	120 Govinda, Bilimogga	0
6	125 Singh, Ashok	0
7	132 Singh, Varinder	0
8	129 Singh, Harcharan	0
9	130 Singh, Mohinder	0
10	121 Khan, Aslam	—
11	116 Ali, Syed	0
12	118 Chattri, Birbhadur	0
13	127 Singh, Chand	—
14	123 Singh, Ajit	0
15	131 Singh, Surjit	1
16	117 Baskaran, Vasudevan	—
entr	128 Singh, Gurbux	—

AUS 5 Par coup de pénalité / By penalty strokes
IND 4



Le Néo-Zélandais Ramesh Patel réussit un coup de pénalité lors de l'épreuve contre l'équipe de la République fédérale d'Allemagne, médaillée d'or à Munich. Le match nul mettra la Nouvelle-Zélande en excellente position pour remporter la médaille d'or.

Ramesh Patel (NZL) scores a penalty shot against the Federal Republic of Germany, the gold medalist in Munich. This match ended in a tie and left New Zealand with an excellent chance at the gold medal.

Le Pakistanais Manzoor Hussain s'apprête à contourner le gardien de but belge.

Manzoor Hussain of Pakistan about to go around the Belgian goalkeeper.



Poule B

Pool B

Stade Molson

Molson Stadium

18.7

PAK	5	1	4
BEL	0	0	0

	Buts	Goals
1 194 Sherwani, Saleem	0	0
2 184 Hassan, Manzoor	—	—
3 196 Zaman Khan, Munawar	1	1
4 190 Nazim, Saleem	0	0
5 192 Rasool, Akhtar	0	0
6 195 Syed, Iftikhar	0	0
7 186 Islahuddin, Islah	0	0
8 185 Hussain, Manzoor	1	1
9 191 Rashid, Abdul	3	3
10 193 Sheikh, Shanaz	0	0
11 188 Khan, Samiulah	0	0
12 197 Zia, Qamar	—	—
13 189 Mahmood, Arshad	0	0
14 182 Ali Chaudry, Arshad	—	—
15 183 Asghar, Mudassar	—	—
16 187 Khan, Haneef	—	—
entr 204 Anwar, Saeed	—	—

	Buts	Goals
1 43 Smissaert, Frank	0	0
2 40 Miserque, Guy	0	0
3 34 Bouche, Francis	—	—
4 36 Dubois, Serge	0	0
5 42 Smeekens, Bernard	0	0
6 39 Mauchien, Bernard	0	0
7 46 Urbain, Paul	—	—
8 44 Solie, Armand	0	0
9 49 Vanderborgh, Michel	0	0
10 48 Vanderborgh, Carl-Eric	0	0
11 38 Maroye, Robert	0	0
12 35 De Clynsen, Bruno	—	—
13 37 Gilles, Jean	0	0
14 45 Toussaint, Jean	0	0
15 47 Van Tuyckom, Michel	0	0
16 41 Moraux, Jean	0	0
entr 199 Willig, Ernst	—	—

18.7

GER	1	0	1
NZL	1	0	1

	Buts	Goals
1 93 Rott, Wolfgang	—	—
2 90 Ludwiczak, Klaus	0	0
3 92 Peter, Michael	0	0
4 86 Freise, Dieter	0	0
5 94 Schmidt, Fritz	—	—
6 88 Krause, Michael	—	—
7 85 Droese, Horst	0	0
8 87 Kaessmann, Werner	0	0
9 98 Vos, Uli	0	0
10 83 Caninenberg, Peter	0	0
11 97 Trump, Peter	0	0
12 91 Monteg, Hans	0	0
13 96 Stroedter, Wolfgang	1	1
14 84 Dopp, Heiner	0	0
15 95 Seifert, Rainer	0	0
16 89 Lauruschkat, Ralf	0	0
entr 201 Kleiter, Klaus	—	—

	Buts	Goals
1 166 Ackerley, Paul	0	0
2 167 Archibald, Jeff	0	0
3 168 Borren, Thur	0	0
4 169 Chesney, Alan	0	0
5 170 Christensen, John	0	0
6 171 Dayman, Greg	0	0
7 172 Ineson, Tony	0	0
8 176 McIntyre, Alan	0	0
9 177 McLeod, Neil	—	—
10 173 Maister, Barry	0	0
11 174 Maister, Selwyn	0	0
12 175 Manning, Trevor	0	0
13 178 Parkin, Arthur	—	—
14 179 Patel, Mohan	—	—
15 180 Patel, Ramesh	1	1
16 181 Wilson, Les	—	—
entr 203 Gillespie, J.	—	—

19.7

PAK	2	1	1
ESP	2	1	1

	Buts	Goals
1 194 Sherwani, Saleem	0	0
2 184 Hassan, Manzoor	—	—
3 196 Zaman Khan, Munawar	1	1
4 190 Nazim, Saleem	0	0
5 192 Rasool, Akhtar	0	0
6 195 Syed, Iftikhar	0	0
7 186 Islahuddin, Islah	0	0
8 185 Hussain, Manzoor	1	1
9 191 Rashid, Abdul	0	0
10 193 Sheikh, Shanaz	0	0
11 188 Khan, Samiulah	0	0
12 197 Zia, Qamar	—	—
13 189 Mahmood, Arshad	0	0
14 182 Ali Chaudry, Arshad	—	—
15 183 Asghar, Mudassar	—	—
16 187 Khan, Haneef	—	—
entr 204 Anwar, Saeed	—	—

	Buts	Goals
1 71 Carrera, Luis-Al.	0	0
2 67 Amat, Juan	1	1
3 68 Arbos, Jaime	0	0
4 69 Arbos, Juan	0	0
5 70 Cabot, Ricardo	0	0
6 74 Colomer, Juan	0	0
7 73 Codina, Francisco	—	—
8 72 Churruca, Agustin	0	0
9 75 Fabregas, Francisco	1	1
10 76 Fabregas, Jorge	0	0
11 77 Masana, Agustin	—	—
12 78 Pellon, Juan	0	0
13 79 Quintana, Ramon	0	0
14 80 Salles, Jose	0	0
15 81 Segura, Francisco	0	0
16 82 Twose, Luis-A.	—	—
entr 200 Wein, Horst	—	—

20.7

ESP	1	1	0
NZL	1	0	1

	Buts	Goals
1 71 Carrera, Luis-Al.	0	0
2 67 Amat, Juan	1	1
3 68 Arbos, Jaime	0	0
4 69 Arbos, Juan	0	0
5 70 Cabot, Ricardo	0	0
6 74 Colomer, Juan	0	0
7 73 Codina, Francisco	—	—
8 72 Churruca, Agustin	0	0
9 75 Fabregas, Francisco	—	—
10 76 Fabregas, Jorge	0	0
11 77 Masana, Agustin	—	—
12 78 Pellon, Juan	0	0
13 79 Quintana, Ramon	—	—
14 80 Salles, Jose	0	0
15 81 Segura, Francisco	0	0
16 82 Twose, Luis-A.	—	—
entr 200 Wein, Horst	—	—

	Buts	Goals
1 166 Ackerley, Paul	0	0
2 167 Archibald, Jeff	0	0
3 168 Borren, Thur	0	0
4 169 Chesney, Alan	0	0
5 170 Christensen, John	0	0
6 171 Dayman, Greg	0	0
7 172 Ineson, Tony	0	0
8 176 McIntyre, Alan	0	0
9 177 McLeod, Neil	—	—
10 173 Maister, Barry	0	0
11 174 Maister, Selwyn	0	0
12 175 Manning, Trevor	0	0
13 178 Parkin, Arthur	0	0
14 179 Patel, Mohan	—	—
15 180 Patel, Ramesh	1	1
16 181 Wilson, Les	—	—
entr 203 Gillespie, J.	—	—



Poule B

Pool B

Stade Molson

Molson Stadium

21.7

PAK				GER			
Goals	Buts	Goals	Buts	Goals	Buts	Goals	Buts
4	2	2	—	1	93 Rott, Wolfgang	—	—
2	1	1	—	2	90 Ludwiczak, Klaus	0	0
—	—	—	—	3	92 Peter, Michael	1	1
—	—	—	—	4	86 Freise, Dieter	0	0
—	—	—	—	5	94 Schmidt, Fritz	0	0
—	—	—	—	6	88 Krause, Michael	0	0
—	—	—	—	7	85 Droese, Horst	0	0
—	—	—	—	8	87 Kaessmann, Werner	0	0
—	—	—	—	9	98 Vos, Uli	0	0
—	—	—	—	10	83 Caninenberg, Peter	—	—
—	—	—	—	11	97 Trump, Peter	—	—
—	—	—	—	12	91 Montag, Hans	—	—
—	—	—	—	13	96 Stroedter, Wolfgang	0	0
—	—	—	—	14	84 Dopp, Heiner	0	0
—	—	—	—	15	95 Seifert, Rainer	1	1
—	—	—	—	16	89 Lauruschkat, Ralf	0	0
entr	204 Anwar, Saeed	entr	201 Kleiter, Klaus				

21.7

NZL				BEL			
Goals	Buts	Goals	Buts	Goals	Buts	Goals	Buts
2	1	1	—	1	166 Ackerley, Paul	0	0
1	0	1	—	2	167 Archibald, Jeff	0	0
—	—	—	—	3	168 Borren, Thur	0	0
—	—	—	—	4	169 Chesney, Alan	0	0
—	—	—	—	5	170 Christensen, John	0	0
—	—	—	—	6	171 Dayman, Greg	0	0
—	—	—	—	7	172 Ineson, Tony	1	1
—	—	—	—	8	176 McIntyre, Alan	0	0
—	—	—	—	9	177 McLeod, Neil	—	—
—	—	—	—	10	173 Maister, Barry	1	1
—	—	—	—	11	174 Maister, Selwyn	0	0
—	—	—	—	12	175 Manning, Trevor	0	0
—	—	—	—	13	178 Parkin, Arthur	—	—
—	—	—	—	14	179 Patel, Mohan	—	—
—	—	—	—	15	180 Patel, Ramesh	0	0
—	—	—	—	16	181 Wilson, Les	—	—
entr	203 Gillespie, J.	entr	199 Willig, Ernst				

22.7

GER				ESP			
Goals	Buts	Goals	Buts	Goals	Buts	Goals	Buts
1	1	0	—	1	93 Rott, Wolfgang	0	0
—	—	—	—	2	90 Ludwiczak, Klaus	—	—
4	3	1	—	3	92 Peter, Michael	0	0
—	—	—	—	4	86 Freise, Dieter	0	0
—	—	—	—	5	94 Schmidt, Fritz	0	0
—	—	—	—	6	88 Krause, Michael	0	0
—	—	—	—	7	85 Droese, Horst	0	0
—	—	—	—	8	87 Kaessmann, Werner	0	0
—	—	—	—	9	98 Vos, Uli	0	0
—	—	—	—	10	83 Caninenberg, Peter	—	—
—	—	—	—	11	97 Trump, Peter	—	—
—	—	—	—	12	91 Montag, Hans	—	—
—	—	—	—	13	96 Stroedter, Wolfgang	1	1
—	—	—	—	14	84 Dopp, Heiner	0	0
—	—	—	—	15	95 Seifert, Rainer	0	0
—	—	—	—	16	89 Lauruschkat, Ralf	0	0
entr	201 Kleiter, Klaus	entr	200 Wein, Horst				

23.7

ESP				BEL			
Goals	Buts	Goals	Buts	Goals	Buts	Goals	Buts
2	1	1	—	1	71 Carrera, Luis-Al.	0	0
3	1	2	—	2	67 Amat, Juan	1	1
—	—	—	—	3	68 Arbos, Jaime	0	0
—	—	—	—	4	69 Arbos, Juan	0	0
—	—	—	—	5	70 Cabot, Ricardo	0	0
—	—	—	—	6	74 Colomer, Juan	0	0
—	—	—	—	7	73 Codina, Francisco	—	—
—	—	—	—	8	72 Churruca, Agustin	0	0
—	—	—	—	9	75 Fabregas, Francisco	0	0
—	—	—	—	10	76 Fabregas, Jorge	1	1
—	—	—	—	11	77 Masana, Agustin	0	0
—	—	—	—	12	78 Pellon, Juan	—	—
—	—	—	—	13	79 Quintana, Ramon	—	—
—	—	—	—	14	80 Salles, Jose	0	0
—	—	—	—	15	81 Segura, Francisco	0	0
—	—	—	—	16	82 Twose, Luis-A.	—	—
entr	200 Wein, Horst	entr	199 Willig, Ernst				

24.7

PAK				NZL			
Goals	Buts	Goals	Buts	Goals	Buts	Goals	Buts
5	4	1	—	1	194 Sherwani, Saleem	—	—
2	1	1	—	2	184 Hassan, Manzoor	0	0
—	—	—	—	3	196 Zaman Khan, Munawar	2	2
—	—	—	—	4	190 Nazim, Saleem	0	0
—	—	—	—	5	192 Rasool, Akhtar	0	0
—	—	—	—	6	195 Syed, Ihtikhar	0	0
—	—	—	—	7	186 Islahuddin, Islah	0	0
—	—	—	—	8	185 Hussain, Manzoor	—	—
—	—	—	—	9	191 Rashid, Abdul	0	0
—	—	—	—	10	193 Sheikh, Shanaz	2	2
—	—	—	—	11	188 Khan, Samiulah	0	0
—	—	—	—	12	197 Zia, Qamar	0	0
—	—	—	—	13	189 Mahmood, Arshad	—	—
—	—	—	—	14	182 Ali Chaudry, Arshad	0	0
—	—	—	—	15	183 Asghar, Mudassar	0	0
—	—	—	—	16	187 Khan, Haneef	1	1
entr	204 Anwar, Saeed	entr	203 Gillespie, J.				

24.7

GER				BEL			
Goals	Buts	Goals	Buts	Goals	Buts	Goals	Buts
6	3	3	—	1	93 Rott, Wolfgang	0	0
1	1	0	—	2	90 Ludwiczak, Klaus	—	—
—	—	—	—	3	92 Peter, Michael	1	1
—	—	—	—	4	86 Freise, Dieter	—	—
—	—	—	—	5	94 Schmidt, Fritz	—	—
—	—	—	—	6	88 Krause, Michael	1	1
—	—	—	—	7	85 Droese, Horst	0	0
—	—	—	—	8	87 Kaessmann, Werner	1	1
—	—	—	—	9	98 Vos, Uli	1	1
—	—	—	—	10	83 Caninenberg, Peter	0	0
—	—	—	—	11	97 Trump, Peter	1	1
—	—	—	—	12	91 Montag, Hans	0	0
—	—	—	—	13	96 Stroedter, Wolfgang	—	—
—	—	—	—	14	84 Dopp, Heiner	0	0
—	—	—	—	15	95 Seifert, Rainer	0	0
—	—	—	—	16	89 Lauruschkat, Ralf	1	1
entr	201 Kleiter, Klaus	entr	199 Willig, Ernst				

26.7

ESP				NZL			
Goals	Buts	Goals	Buts	Goals	Buts	Goals	Buts
0	0	0	0	1	166 Ackerley, Paul	0	0
1	0	0	0	2	167 Archibald, Jeff	—	—
—	—	—	—	3	168 Borren, Thur	0	0
—	—	—	—	4	169 Chesney, Alan	0	0
—	—	—	—	5	170 Christensen, John	0	0
—	—	—	—	6	171 Dayman, Greg	0	0
—	—	—	—	7	172 Ineson, Tony	0	0
—	—	—	—	8	176 McIntyre, Alan	0	0
—	—	—	—	9	177 McLeod, Neil	—	—
—	—	—	—	10	173 Maister, Barry	0	0
—	—	—	—	11	174 Maister, Selwyn	0	0
—	—	—	—	12	175 Manning, Trevor	0	0
—	—	—	—	13	178 Parkin, Arthur	—	—
—	—	—	—	14	179 Patel, Mohan	—	—
—	—	—	—	15	180 Patel, Ramesh	1	1
—	—	—	—	16	181 Wilson, Les	—	—
entr	200 Wein, Horst	entr	203 Gillespie, J.				



Un but de l'équipe indienne lors d'un match contre l'équipe de la République fédérale de l'Allemagne. India scores in their match against the Federal Republic of Germany.



Qualification Qualifying
Stade Molson Molson Stadium

28.7	Pour la 9ème place à la 12ème place	For 9th place to 12th place	BEL	Buts Goals	ARG	Buts Goals
	BEL 3 1 1	0 0 0 1	1 43 Smislaert, Frank	0	1 3 Cufre, Julio C.	0
	ARG 2 1 1	0 0 0 0	2 40 Misserque, Guy	0	2 15 Sabbione, Jorge	0
		Surtemps / Overtime	3 34 Bouche, Francis	0	3 5 Disera, Jorge	0
			4 36 Dubois, Serge	0	4 13 Ruiz, Jorge	1
			5 42 Smeekens, Bernard	0	5 9 Pazos, Marcelo	0
			6 39 Mauchien, Bernard	0	6 16 Zanni, Osvaldo	0
			7 46 Urbain, Paul	0	7 7 Ivorra, Jorge V.	0
			8 44 Solie, Armand	0	8 2 Costa, Luis A.	0
			9 49 Vanderborght, Michel	1	9 6 Garrato, Marcelo	0
			10 48 Vanderborght, Carl-Eric	0	10 4 De Giacomo, Flavio A.	0
			11 38 Maroye, Robert	0	11 1 Calp, Fernando	0
			12 35 De Clynsen, Bruno	0	12 14 Sabbione, Alberto	0
			13 37 Gilles, Jean	0	13 10 Portugues, Daniel	0
			14 45 Toussaint, Jean	0	14 11 Quacquareni, Alfredo	0
			15 47 Van Tuyckom, Michel	2	15 8 Paolucci, Gustavo	1
			16 41 Moraux, Jean	0	16 12 Raguso, Cesar H.	0
			entr 199 Willig, Ernst	0	entr 198 Ranalli, Mario	0

28.7	Pour la 9ème place à la 12ème place	For 9th place to 12th place	CAN	Exemption / Bye

29.7	Pour la 5ème place à la 8ème place	For 5th place to 8th place	ESP	Buts Goals	MAL	Buts Goals
	ESP 2 1 1	1	1 71 Carrera, Luis-Al.	0	1 165 Zainal, Khaliluddin	0
	MAL 1 0 1	0	2 67 Amat, Juan	1	2 155 Md. Zain, Azraai	0
			3 68 Arbos, Jaime	1	3 161 Naganathy, Srishanmuganath	0
			4 69 Arbos, Juan	0	4 149 Anthonysamy, Francis	0
			5 70 Cabot, Ricardo	0	5 153 Lam, Kok Ming	0
			6 74 Colomar, Juan	0	6 163 Amar, Mohindar Singh	0
			7 73 Codina, Francisco	0	7 164 Wong, Choon Hin	1
			8 72 Churruarín, Agustín	0	8 150 Singaram, Balasingam	0
			9 75 Fabregas, Francisco	0	9 158 Nallasamy, Palanisamy	0
			10 76 Fabregas, Jorge	0	10 152 Rengasamy, Rama Krishnan	0
			11 77 Masana, Agustín	0	11 154 Murugesan, Mahendran	0
			12 78 Pellon, Juan	0	12 162 Gill, Singh Avtar	0
			13 79 Quintana, Ramon	0	13 151 Cruz, Antony	0
			14 80 Salles, Jose	0	14 160 Poon, Fook Loke	0
			15 81 Segura, Francisco	0	15 159 Ramalingam, Pathmarajah	0
			16 82 Twose, Luis-A.	0	16 157 Ow, Soon Kooi	0
			entr 200 Wein, Horst	0	entr 156 Encik, Mohd Sidek Othman	0

29.7	Pour la 5ème place à la 8ème place	For 5th place to 8th place	IND	Buts Goals	GER	Buts Goals
	IND 2 1 1	1	1 124 Singh, Ajitpal	1	1 93 Rott, Wolfgang	0
	GER 3 0 3	0	2 122 Phillips, Vaduvolu	0	2 90 Ludwiczak, Klaus	0
			3 126 Singh, Baldev	0	3 92 Peter, Michael	0
			4 119 Diwan, Ashok	0	4 86 Freise, Dieter	0
			5 120 Govinda, Bilimogga	0	5 94 Schmidt, Fritz	0
			6 125 Singh, Ashok	0	6 88 Krause, Michael	0
			7 132 Singh, Varninder	0	7 85 Droese, Horst	1
			8 129 Singh, Harcharan	0	8 87 Kaessmann, Werner	0
			9 130 Singh, Mohinder	1	9 98 Vos, Uli	0
			10 121 Khan, Aslam	0	10 83 Caninenberg, Peter	0
			11 116 Ali, Syed	0	11 97 Trump, Peter	0
			12 118 Chattri, Birbhadur	0	12 91 Montag, Hans	0
			13 127 Singh, Chand	0	13 96 Stroedter, Wolfgang	2
			14 123 Singh, Ajit	0	14 84 Dopp, Heiner	0
			15 131 Singh, Surjit	0	15 95 Seifert, Rainer	0
			16 117 Baskaran, Vasudevan	0	16 89 Lauruschkat, Ralf	0
			entr 128 Singh, Gurbux	0	entr 201 Kleiter, Klaus	0

Un joueur espagnol s'est emparé de la balle et fonce vers le but malaysien.

A Spanish player takes the ball and moves into the Malaysian end.



Le Stade Molson de l'Université McGill, théâtre de la compétition de hockey, lors du match Australie-Nouvelle-Zélande, où la médaille d'or était en jeu.

A view of Molson Stadium, McGill University, site of all hockey matches, showing the near-capacity crowd watching the gold-medal match between New Zealand and Australia.



Les défenseurs argentins brisent une attaque de l'équipe belge.

The Argentinian defence stops an attack by Belgium.



Demi-finales

Semi-finals

Stade Molson

Molson Stadium

28.7

PAK	1	1	0
AUS	2	1	1

Buts Goals

PAK

1	194 Sherwani, Saleem	—
2	184 Hassan, Manzoor	0
3	196 Zaman Khan, Munawar	0
4	190 Nazim, Saleem	0
5	192 Rasool, Akhtar	1
6	195 Syed, Ifikhar	0
7	186 Islahuddin, Islah	0
8	185 Hussain, Manzoor	0
9	191 Rashid, Abdul	0
10	193 Sheikh, Shanaz	0
11	188 Khan, Samiulah	0
12	197 Zia, Qamar	0
13	189 Mahmood, Arshad	—
14	182 Ali Chaudry, Arshad	—
15	183 Asghar, Mudassar	0
16	187 Khan, Haneef	0
entr	204 Anwar, Saeed	—

Buts Goals

AUS

1	24 Haigh, Robert	0
2	20 Charlesworth, Richard	0
3	18 Bell, David	0
4	19 Browning, Gregory	0
5	21 Cooke, Ian	—
6	22 Dancer, Barry	—
7	23 Golder, Douglas	—
8	25 Hammond, Wayne	0
9	26 Irvine, James	1
10	27 Marshall, Stephen	—
11	28 Poole, Malcolm	0
12	29 Proctor, Robert	0
13	30 Reid, Graham	—
14	31 Riley, Ronald	1
15	32 Smith, Trevor	0
16	33 Walsh, Terry	0
entr	17 Adams, Mervyn	—

28.7

HOL	1	1	0	0	0	0
NZL	2	1	0	0	0	1

Surtemps/Overtime

Buts Goals

HOL

1	109 Sicking, Maarten	0
2	100 Bolhuis, Andre	0
3	111 Steens, Tim	—
4	114 Van Eijk, Geert	0
5	101 Doyer, Theodoor	0
6	105 Kranenburg, Coen	1
7	113 Toft, Rob	—
8	107 Leefters, Wouter	0
9	103 Jorritsma, Hans	0
10	106 Kruize, Hans	0
11	99 Albers, Jan	—
12	108 Litjens, Paul	0
13	102 Jabbink, Imbert	0
14	110 Steens, Ron	0
15	112 Taminiau, Bart	0
16	104 Kan, Wouter	—
entr	115 Van Haumen, Wim	—

Buts Goals

NZL

1	166 Ackerley, Paul	0
2	167 Archibald, Jeff	—
3	168 Borren, Thur	1
4	169 Chesney, Alan	0
5	170 Christensen, John	0
6	171 Dayman, Greg	0
7	172 Ineson, Tony	1
8	176 McIntyre, Alan	0
9	177 McLeod, Neil	—
10	173 Maister, Barry	0
11	174 Maister, Selwyn	0
12	175 Manning, Trevor	0
13	178 Parkin, Arthur	0
14	179 Patel, Mohan	—
15	180 Patel, Ramesh	0
16	181 Wilson, Les	—
entr	203 Gillespie, J.	—



L'équipe pakistanaise, médaillée d'argent à Munich et médaillée d'or à Rome et à Mexico, battra la Hollande, invaincue jusqu'alors et remportera la médaille de bronze.

Pakistan, silver medalist in Munich and Olympic champion in 1960 and 1968, captured the bronze medal by defeating the Netherlands, who had gone unbeaten in pool play.



Sommaire Summary

Stade Molson Molson Stadium

Déroulement de la poule Poule A		Pool progress Pool A		Classement des équipes				Team standings						
								Joués Played	Gagnés Won	Perdus Lost	Nuls Tied	Buts pour Goals for	Buts contre Goals against	Points
IND	AUS	HOL	MAL	ARG	CAN	1	HOL	5	5	0	0	11	3	10
AUS	6-1	1-6	1-3	3-0	4-0	3-0	AUS	5	3	2	0	14	6	6
HOL	3-1	2-1	1-2	2-0	2-3	3-0	IND	5	3	2	0	12	9	6
MAL	0-3	0-2	0-2	2-0	1-0	3-1	MAL	5	2	3	0	3	7	4
ARG	0-4	3-2	0-1	0-2	2-0	1-0	CAN	5	1	4	0	4	11	2
CAN	0-3	0-3	1-3	0-1	3-1		ARG	5	1	4	0	4	12	2

Poule B		Pool B		Classement des équipes				Team standings						
								Joués Played	Gagnés Won	Perdus Lost	Nuls Tied	Buts pour Goals for	Buts contre Goals against	Points
PAK	GER	ESP	NZL	BEL	1	PAK	4	3	0	1	16	6	7	
GER	4-2	2-2	5-2	5-0	2	NZL	4	1	1	2	6	8	4	
ESP	2-2	4-1	1-1	2-3	3	ESP	4	1	1	2	9	7	4	
NZL	2-5	1-1	1-1	2-1	4	GER	4	1	2	1	10	10	3	
BEL	0-5	1-6	3-2	1-2	5	BEL	4	1	3	0	5	15	2	

*Gagnant en match de barrage pour la deuxième place *Winner of playoff match for second place

Résultats des matchs de qualification		Results of qualifying matches		Résultats des finales				Final results	
A1-B2	HOL 1 NZL 2	B3-A4	ESP 2 MAL 1	1-2	NZL 1 AUS 0	7-8	IND 2 MAL 0		
B1-A2	PAK 1 AUS 2	A5-B6	CAN Exemption/Bye	3-4	HOL 2 PAK 3	9-10	CAN 2 BEL 3		
A3-B4	IND 2 GER 3	B5-A6	BEL 3 ARG 2	5-6	GER 9 ESP 1	11	ARG Exemption/Bye		

Classement final		Final standings	
1	NZL		
2	AUS		
3	PAK		
4	HOL		
5	GER		
6	ESP		
7	IND		
8	MAL		
9	BEL		
10	CAN		
11	ARG		

Lord Killanin remet la médaille d'or au Néo-Zélandais John Christensen. M. René Frank, président de la FIH observe la scène.

Lord Killanin presents the gold medal to John Christensen of New Zealand. Mr. René Frank, FIH president, looks on.



Classement des buteurs Scorers standings

					Total	Buts F. Goals	Coups pen. Pen. strokes	Coins pen. Pen. corners	Coins Corners
1	12	108	Litjens, Paul	HOL	11	0	1	6	4
2	2	87	Amat, Juan	ESP	7	0	0	6	1
2	14	31	Riley, Ronald	AUS	7	7	0	0	0
2	13	96	Stroedter, Wolfgang	GER	7	0	0	5	2
5	3	196	Zaman Khan, Munawar	PAK	6	0	0	3	3
6	4	36	Dubois, Serge	BEL	4	0	0	3	1
6	8	185	Hussain, Manzoor	PAK	4	4	0	0	0
6	7	172	Ineson, Tony	NZL	4	0	0	3	1
6	15	131	Singh, Surjit	IND	4	0	0	4	0
10	3	18	Bell, David	AUS	3	0	3	0	0
10	15	180	Patel, Ramesh	NZL	3	1	2	0	0
10	3	92	Peter, Michael	GER	3	0	3	0	0
10	2	122	Phillips, Vaduvélu	IND	3	1	2	0	0
10	9	191	Rashid, Abdul	PAK	3	3	0	0	0
10	15	95	Seifert, Rainer	GER	3	1	0	1	1
10	10	193	Sheikh, Shanaz	PAK	3	2	0	0	1
10	14	123	Singh, Ajit	IND	3	3	0	0	0
18	3	168	Borren, Thur	NZL	2	2	0	0	0
18	7	85	Droese, Horst	GER	2	2	0	0	0
18	12	57	Hoos, Fred	CAN	2	2	0	0	0
18	9	26	Irvine, James	AUS	2	0	0	2	0
18	10	121	Khan, Aslam	IND	2	1	0	1	0
18	16	187	Khan, Haneef	PAK	2	2	0	0	0
18	10	106	Kruize, Hans	HOL	2	1	0	0	1
18	16	89	Lauruschkat, Ralf	GER	2	2	0	0	0
18	15	8	Paolucci, Gustavo	ARG	2	0	1	1	0
18	5	192	Rasool, Akhtar	PAK	2	0	1	0	1
18	14	80	Salles, Jose	ESP	2	1	1	0	0
18	6	125	Singh, Ashok	IND	2	1	0	0	1
18	9	49	Vanderborght, Michel	BEL	2	1	0	0	1
18	15	47	Van Tuyckom, Michel	BEL	2	0	0	2	0
32	3	68	Arbos, Jaime	ESP	1	0	1	0	0
32	4	19	Browning, Gregory	AUS	1	1	0	0	0
32	2	20	Charlesworth, Richard	AUS	1	1	0	0	0
32	13	52	Chohan, Bubli	CAN	1	1	0	0	0
32	5	21	Cooke, Ian	AUS	1	0	0	1	0
32	12	35	De Clynsen, Bruno	BEL	1	1	0	0	0
32	3	5	Disera, Jorge	ARG	1	0	0	0	1
32	14	84	Dopp, Heiner	GER	1	1	0	0	0
32	9	75	Fabregas, Francisco	ESP	1	0	0	1	0
32	10	76	Fabregas, Jorge	ESP	1	1	0	0	0
32	9	6	Garrafo, Marcelo	ARG	1	1	0	0	0
32	13	37	Gilles, Jean	BEL	1	0	1	0	0
32	4	56	Hobkirk, Alan	CAN	1	0	0	1	0
32	8	87	Kaessmann, Werner	GER	1	1	0	0	0
32	6	105	Kranenburg, Coen	HOL	1	1	0	0	0
32	6	88	Krause, Michael	GER	1	0	0	1	0
32	10	173	Maister, Barry	NZL	1	1	0	0	0
32	2	40	Miserque, Guy	BEL	1	0	0	1	0
32	8	60	Motzek, Peter	CAN	1	1	0	0	0
32	11	154	Murugesan, Mahendran	MAL	1	1	0	0	0
32	16	157	Ow, Soon Kooi	MAL	1	1	0	0	0
32	5	62	Plummer, Reginald	CAN	1	1	0	0	0
32	14	160	Poon, Fook Loke	MAL	1	0	0	0	1
32	4	13	Ruiz, Jorge	ARG	1	1	0	0	0
32	2	15	Sabbione, Jorge	ARG	1	0	0	1	0
32	1	124	Singh, Ajitpal	IND	1	1	0	0	0
32	13	127	Singh, Chand	IND	1	1	0	0	0
32	9	130	Singh, Mohinder	IND	1	0	1	0	0
32	15	32	Smith, Trevor	AUS	1	1	0	0	0
32	11	97	Trump, Peter	GER	1	1	0	0	0
32	9	98	Vos, Uli	GER	1	0	0	0	1
32	16	33	Walsh, Terry	AUS	1	0	0	1	0
32	7	164	Wong, Choon Hin	MAL	1	0	1	0	0



Symboles et abréviations employés dans les tableaux

fus Victoire par forfait
 fus² Défaut pour les deux
 han Disqualification
 hik Combat nul
 ipo Point
 kik Victoire par abandon
 kok Presque yuko
 kok² Koka à cause d'observation
 sog Victoire par combinaison
 waz Presque ippon
 waz² Waza-ari à cause d'avertissement
 wip Victoire par addition de deux waza-ari
 yuk Presque waza-ari
 yuk² Yuko à cause de remarque
 yus Victoire par décision

Symbols and abbreviations used in the tables

fus Win by default
 fus² Default by both
 han Disqualified
 hik Draw
 ipo Full point
 kik Win by withdrawal
 kok Almost yuko
 kok² Koka due to note
 sog Compound win
 waz Almost ippon
 waz² Waza-ari due to warning
 wip Win by addition of two waza-aris
 yuk Almost waza-ari
 yuk² Yuko due to caution
 yus Win by decision

		18.7	19.7	20.7	21.7	22.7	23.7	24.7	25.7	26.7	27.7	28.7	29.7	30.7	31.7
393	Poids légers 63 kg														14 00 20 00
395	Poids mi-moyens 70 kg													14 00 20 00	
398	Poids moyens 80 kg											14 00 20 00			
401	Poids mi-lourds 93 kg										14 00 20 00				
408	Poids lourds + 93 kg									14 00 20 00					
409	Toutes catégories														14 00 20 00



Les vainqueurs olympiques 1964-1976 Olympic champions 1964-1976

		Poids légers jusqu'à 63 kg inclus	Lightweight up to 63 kg incl.	Poids mi-moyens plus de 63 kg jusqu'à 70 kg inclus	Light middleweight over 63 kg up to 70 kg incl.
1964	Tokyo	Nakatani, Takehide	JPN	Nomura, Toyokazu	JPN
1972	Munich	Kawaguchi, Takao	JPN		
1976	Montréal	Rodriguez, Hector	CUB	Neuzorov, Vladimir	URS
		Poids moyens plus de 70 kg jusqu'à 80 kg inclus	Middleweight over 70 kg up to 80 kg incl.	Poids mi-lourds plus de 80 kg jusqu'à 93 kg inclus	Light heavyweight over 80 kg up to 93 kg incl.
1964	Tokyo	Okano, Isao	JPN		
1972	Munich	Sekine, Shinobu	JPN	Chochohsvili, Shota	URS
1976	Montréal	Sonoda, Isamu	JPN	Ninomiya, Kazuhiro	JPN
		Poids lourds plus de 93 kg	Heavyweight over 93 kg	Toutes catégories Aucune limite de poids	Open category No weight limit
1964	Tokyo	Inokuma, Isao	JPN	Geesink, Antonius Joh.	HOL
1972	Munich	Ruska, Wim	HOL	Ruska, Wim	HOL
1976	Montréal	Novikov, Sergei	URS	Uemura, Haruki	JPN

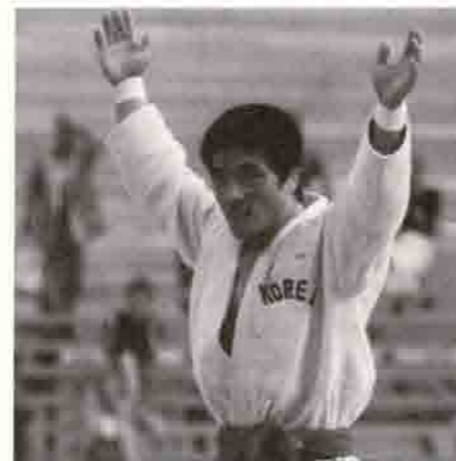


Le Français Yves Delvingt (508) remporte une victoire inattendue aux dépens du Japonais Yoshiha Minami, chez les poids légers.

Yves Delvingt of France (508), caused a surprise when he eliminated Yoshiha Minami of Japan in a lightweight match.

Les poids légers Brad Farrow (Canada) et Eunkyung Chang (Corée) s'affrontent dans un match que ce dernier enlèvera par yuko.

Canada's Brad Farrow and Eunkyung Chang of Korea met in a lightweight match won by the latter with a yuko.



Poids légers
jusqu'à 63 kg inclus
Groupe A

Vélodrome olympique

Lightweight
up to 63 kg incl.
Group A

Olympic Velodrome

30.7	Tour 1	Round 1	Technique du gagnant Winning style	Résultats Results	Temps Time
526	123 Mbengue, Papa	SEN			
524	114 Ruiz, Angelo	PUR	morote-seoi-nage	ipo	2:11
516	77 Al-Athari, Kamal	KUW			
504	22 Farrow, Brad W.	CAN	okuri-eri-jime	ipo	2:14
515	73 Chang, Eunkyung	KOR	morote-seoi-nage	kok	6:00
502	8 Pointner, Erich	AUT			
527	128 Flygh, Larseric	SWE			
528	132 Santhisiri, Pakit	THA		fus	
509	39 Alexander, Connie	GBR	o-uchi-gari	kok	6:00
531	142 Bost, Joseph	USA			
513	65 Mariani, Felice	ITA	o-uchi-gari	kok	6:00
530	141 Zurabiani, Olegi	URS			
507	29 Del Valle, Enrique	ECU			
508	36 Delvingt, Yves	FRA	okuri-eri-jime	ipo	2:50
511	51 Joseph, Dionisio	GUY			
514	69 Minami, Yoshiharu	JPN		fus	
30.7	Tour 2	Round 2			
524	114 Ruiz, Angelo	PUR			
504	22 Farrow, Brad W.	CAN	shido	kok*	6:00
515	73 Chang, Eunkyung	KOR	morote-seoi-nage	wip	2:52
528	132 Santhisiri, Pakit	THA			
509	39 Alexander, Connie	GBR			
513	65 Mariani, Felice	ITA	o-uchi-gari	kok	6:00
508	36 Delvingt, Yves	FRA	eri-seoi-nage	kok	6:00
514	69 Minami, Yoshiharu	JPN			
30.7	Tour 3	Round 3			
504	22 Farrow, Brad W.	CAN			
515	73 Chang, Eunkyung	KOR	morote-seoi-nage	yuk	6:00
513	65 Mariani, Felice	ITA	ippon-seoi-nage	waz	6:00
508	36 Delvingt, Yves	FRA			
30.7	Tour 4	Round 4			
515	73 Chang, Eunkyung	KOR	seoi-nage	kok	6:00
513	65 Mariani, Felice	ITA			
30.7	Repêchage	Repêchage			
502	8 Pointner, Erich	AUT	udehishigi-juji-gatame	ipo	3:21
528	132 Santhisiri, Pakit	THA			
502	8 Pointner, Erich	AUT	o-soto-gari	kok	6:00
504	22 Farrow, Brad W.	CAN			
513	65 Mariani, Felice	ITA	tate-shiho-gatame	ipo	5:13
502	8 Pointner, Erich	AUT			



**Poids légers
jusqu'à 63 kg inclus
Groupe B**

Vélodrome olympique

**Lightweight
up to 63 kg incl.
Group B**

Olympic Velodrome

30.7		Tour 1	Round 1	Technique du gagnant Winning style	Résultats Results	Temps Time
501	5	Richards, Warren	AUS			
533	152	Vidmajer, Ivan	YUG	chui	yuk*	6:00
519	89	Padilla, Gerardo	MEX			
512	58	Tuncsik, Jozsef	HUN	ko-uchi-gari	yuk	6:00
503	18	Parvanov, Parvan	BUL	kaeshi-waza	kok	6:00
517	81	Saad, David	LIB			
510	47	Leibkind, Alexander	GER			
520	9	Buydaa, Bahaavaa	MGL	tomoe-nage	kok	6:00
518	86	Belahmira, Mustapha	MAR			
522	104	Pinto Gomes, Jose	POR		fus	
523	110	Pak, Yong Un	PRK			
529	134	Yanar, Osman	TUR		fus	
532	149	Luna, Manuel	VEN			
521	101	Standowicz, Marian	POL	chui	yuk*	6:00
506	28	Rodriguez, Hector	CUB		fus	
505	159	Abolo, Emmanuel	CMR			
30.7		Tour 2	Round 2			
533	152	Vidmajer, Ivan	YUG			
512	58	Tuncsik, Jozsef	HUN	tani-otoshi	yuk	6:00
503	18	Parvanov, Parvan	BUL			
520	91	Buydaa, Bahaavaa	MGL		yus	6:00
522	104	Pinto Gomes, Jose	POR		yus	6:00
529	134	Yanar, Osman	TUR			
521	101	Standowicz, Marian	POL			
506	28	Rodriguez, Hector	CUB	ko-uchi-gari	yuk	6:00
30.7		Tour 3	Round 3			
512	58	Tuncsik, Jozsef	HUN		yus	6:00
520	91	Buydaa, Bahaavaa	MGL			
522	104	Pinto Gomes, Jose	POR			
506	28	Rodriguez, Hector	CUB	uchi-mata	ipo	2:36
30.7		Tour 4	Round 4			
512	58	Tuncsik, Jozsef	HUN			
506	28	Rodriguez, Hector	CUB	uchi-mata	waz	6:00
30.7		Repêchage	Repêchage			
521	101	Standowicz, Marian	POL	morote-seoi-nage	yuk	6:00
522	104	Pinto Gomes, Jose	POR			
512	58	Tuncsik, Jozsef	HUN	ko-soto-gari	waz	8:00
521	101	Standowicz, Marian	POL			
30.7		Finale A et B	Final A and B			
506	28	Rodriguez, Hector	CUB	uchi-mata	yuk	10:00
515	73	Chang, Eunkyung	KOR			
		Classement	Classification			
1	506	28 Rodriguez, Hector	CUB			
2	515	73 Chang, Eunkyung	KOR			
3	513	65 Mariani, Felice	ITA			
3	512	58 Tuncsik, Jozsef	HUN			
5	502	8 Pointner, Erich	AUT			
5	521	101 Standowicz, Marian	POL			



**Poids mi-moyens
plus de 63 kg inclus
jusqu'à 70 kg inclus
Groupe A**

Vélodrome olympique

**Light middleweight
over 63 kg incl.
up to 70 kg incl.
Group A**

Olympic Velodrome

29.7		Tour 1	Round 1	Technique du gagnant Winning style	Résultats Results	Temps Time
404	17	Gheorghiev, Gheorghie	BUL			
419	85	Beni Mahfoud, A.	MAR			
418	78	Al-Farhan, Fahed	KUW			
410	41	Morrison, Vaccinuf	GBR	morote-seoi-nage	ipo	0:15
422	105	Roquete Andrade, Antonio	POR			
416	68	Kuramoto, Koji	JPN		yus	6:00
428	133	Gungor, Refet	TUR			
408	32	Rodriguez, J-Carlos	ESP	uki-otoshi	ipo	3:56
420	92	Chanrav, Shagdar	MGL		fus	
423	107	Cha, Du Yong	PRK			
413	56	Molnar, Karoly	HUN			
411	44	Hotger, Dietmar	GDR	tate-shiho-gatame	ipo	5:03
430	143	Burris, Patrick	USA	ushiro-kesa-gatame	ipo	4:34
424	113	Miranda, Carlos H.	PUJ			
409	38	Vial, Patrick	FRA	passee/bye		
29.7		Tour 2	Round 2			
404	17	Gheorghiev, Gheorghie	BUL	keikoku	waz*	6:00
410	41	Morrison, Vaccinuf	GBR			
416	68	Kuramoto, Koji	JPN	kusure-kesa-gatame	ipo	3:46
408	32	Rodriguez, J-Carlos	ESP			
420	92	Chanrav, Shagdar	MGL			
411	44	Hotger, Dietmar	GDR	uchi-mata	yuk	6:00
430	143	Burris, Patrick	USA			
409	38	Vial, Patrick	FRA	motore-gari	kok	6:00
29.7		Tour 3	Round 3			
410	41	Morrison, Vaccinuf	GBR			
416	68	Kuramoto, Koji	JPN	eri-seoi-nage	kok	6:00
411	44	Hotger, Dietmar	GDR			
409	38	Vial, Patrick	FRA		yus	6:00
29.7		Tour 4	Round 4			
416	68	Kuramoto, Koji	JPN	seoi-nage	kok	6:00
409	38	Vial, Patrick	FRA			
29.7		Repêchage	Repêchage			
408	32	Rodriguez, J-Carlos	ESP	o-soto-gari	kok	6:00
422	105	Roquete Andrade, Antonio	POR			
410	41	Morrison, Vaccinuf	GBR	morote-seoi-nage	yuk	6:00
408	32	Rodriguez, J-Carlos	ESP			
409	38	Vial, Patrick	FRA	tomoe-nage	kok	8:00
410	41	Morrison, Vaccinuf	GBR			



**Poids mi-moyens
plus de 63 kg
jusqu'à 70 kg inclus
Groupe B**
Vélodrome olympique

**Light middleweight
over 63 kg
up to 70 kg incl.
Group B**
Olympic Velodrome

29.7	Tour 1	Round 1	Technique du gagnant Winning style	Résultats Results	Temps Time
412	53 Mok, Chek-Wing	HKG			
402	6 Van Hoek, John	AUS	mune-gatame	ipo	3:48
406	157 Ndoumba, Emmanuel	CMR			
426	124 Wade, Lanine	SEN		fus	
429	139 Nevzorov, Vladimir	URS	morote-seoi-nage	wip	1:55
421	102 Talaj, Marian	POL			
427	126 Hagmann, Thomas	SUI	passee/bye		
405	21 Erdman, Wayne	CAN			
417	75 Lee, Changsun	KOR	uchi-mata	yuk	6:00
403	15 Z. Machusso, Roberto	BRA			
414	62 Melnik, Yona	ISR		yus	6:00
401	2 Stratico, Oscar S.	ARG	o-soto-gari	kok	6:00
407	30 Mackay, Johnny	ECU			
415	64 Gamba, Ezio	ITA	passee/bye		
29.7	Tour 2	Round 2			
402	6 Van Hoek, John	AUS	seoi-nage	waz	6:00
426	124 Wade, Lanine	SEN			
429	139 Nevzorov, Vladimir	URS	udehishigi-juji-gatame	ipo	1:23
427	126 Hagmann, Thomas	SUI			
417	75 Lee, Changsun	KOR	tai-otoshi	yuk	6:00
403	15 Z. Machusso, Roberto	BRA			
401	2 Stratico, Oscar S.	ARG			
415	64 Gamba, Ezio	ITA	tomoe-nage	yuk	6:00
29.7	Tour 3	Round 3			
402	6 Van Hoek, John	AUS			
429	139 Nevzorov, Vladimir	URS	udehishigi-juji-gatame	ipo	2:29
417	75 Lee, Changsun	KOR	kaeshi-waza	kok	6:00
415	64 Gamba, Ezio	ITA			
29.7	Tour 4	Round 4			
429	139 Nevzorov, Vladimir	URS	eri-seoi-nage	ipo	2:05
417	75 Lee, Changsun	KOR			
29.7	Repêchage	Repêchage			
421	102 Talaj, Marian	POL	o-soto-gari	kok	6:00
427	126 Hagmann, Thomas	SUI			
421	102 Talaj, Marian	POL	seoi-nage	yuk	6:00
402	6 Van Hoek, John	AUS			
421	102 Talaj, Marian	POL	kusure-kesa-gatame	ipo	7:00
417	75 Lee, Changsun	KOR			
29.7	Finale A et B	Final A and B			
429	139 Nevzorov, Vladimir	URS	tai-otoshi	waz	10:00
416	68 Kuramoto, Koji	JPN			
Classement		Classification			
1	429 139 Nevzorov, Vladimir	URS			
2	416 68 Kuramoto, Koji	JPN			
3	409 38 Vial, Patrick	FRA			
3	421 102 Talaj, Marian	POL			
5	410 41 Morrison, Vaccinuf	GBR			
5	417 75 Lee, Changsun	KOR			



**Poids moyens
plus de 70 kg
jusqu'à 80 kg inclus
Groupe A**
Vélodrome olympique

**Middleweight
over 70 kg
up to 80 kg incl.
Group A**
Olympic Velodrome

28.7	Tour 1	Round 1	Technique du gagnant Winning style	Résultats Results	Temps Time
327	121 Doye, Assane	SEN			
304	13 E. Santos Motta, Carlos	BRA	tai-otoshi	ipo	2:01
318	79 Muzfer, Ibraheem	KUW			
311	40 Jacks, Brian	GBR	tai-otoshi	ipo	1:48
333	151 Obadov, Slavko	YUG	kaeshi-waza	kok	6:00
312	46 Ultsch, Detlef	GDR			
303	11 Guldemont, Daniel	BEL			
323	99 Adamczyk, Adam	POL	morote-seoi-nage	wip	4:30
309	31 Frutos, José Luis	ESP	eri-seoi-nage	yuk	6:00
315	60 Gudjohnsen, Vidar	ISL			
319	83 Kaiser, Fritz	LIE			
332	148 Huber, Walter	VEN	ashi-guruma	ipo	0:27
330	137 Dvoynikov, Valery	URS	kusure-kami-shiho-gatame	ipo	2:40
334	160 Elmont, Ricardo	SUR			
325	115 Santos, Pedro A	PUR			
329	135 Yesilnur, Suheyli	TUR	uchi-mata	ipo	0:10
28.7	Tour 2	Round 2			
304	13 E. Santos Motta, Carlos	BRA	seoi-nage	yuk	6:00
311	40 Jacks, Brian	GBR			
333	151 Obadov, Slavko	YUG	ko-soto-gake	ipo	0:27
323	99 Adamczyk, Adam	POL			
309	31 Frutos, José Luis	ESP	morote-seoi-nage	yuk	6:00
332	148 Huber, Walter	VEN			
330	137 Dvoynikov, Valery	URS	kata-guruma	ipo	3:04
329	135 Yesilnur, Suheyli	TUR			
28.7	Tour 3	Round 3			
311	40 Jacks, Brian	GBR			
333	151 Obadov, Slavko	YUG	ko-uchi-gake	kok	6:00
309	31 Frutos, José Luis	ESP			
330	137 Dvoynikov, Valery	URS	kusure-kami-shiho-gatame	ipo	2:27
28.7	Tour 4	Round 4			
333	151 Obadov, Slavko	YUG			
330	137 Dvoynikov, Valery	URS	kusure-kami-shiho-gatame	ipo	1:11
28.7	Repêchage	Repêchage			
329	135 Yesilnur, Suheyli	TUR	uchi-mata	wip	3:47
334	160 Elmont, Ricardo	SUR			
309	31 Frutos, José Luis	ESP	okuri-eri-jime	ipo	1:34
329	135 Yesilnur, Suheyli	TUR			
333	151 Obadov, Slavko	YUG	o-uchi-gari-gaeshi	yuk	8:00
309	31 Frutos, José Luis	ESP			

Fred Marhenke (République fédérale d'Allemagne) et Jean-Paul Coche (France), de la catégorie des 80 kg. Qui esquissera le premier geste?

Action in the 80-kg class. Fred Marhenke (GER) and Jean-Paul Coche of France both seem to wonder who will make the next move!



Uchi-mata par le mi-moyen soviétique Vladimir Nevzorov.

Middleweight Vladimir Nevzorov (URS) scores an uchi-mata.



Le poids moyen soviétique Valery Dvoynikov dispute au Japonais Isamu Sonoda un match de finale enlevante. Ce dernier remportera la médaille d'or.

The Soviet Valery Dvoynikov contests the final against Japan's Isamu Sonoda who won the gold medal.

Le poids moyen soviétique Valery Dvoynikov projette le Turc Suheyf Yesilnur (329) au moyen d'un kata-garuma. Il gagnera tous ses autres matches par ippon.

Middleweight Valery Dvoynikov (URS) throws Suheyf Yesilnur (329) of Turkey with a kata-garuma in their match. The Soviet judoka won all of his matches by ippon.



Poids moyens plus de 70 kg jusqu'à 80 kg inclus. Groupe B. Vélodrome olympique

Middleweight over 70 kg up to 80 kg incl. Group B. Olympic Valodrome

28.7		Tour 1	Round 1	Technique du gagnant Winning style	Résultats Results	Temps Time
314	55 Kiss, Endre	HUN				
306	23 Fischer, Rainer	CAN				0:59
317	76 Park, Youngchul	KOR			fus	
328	130 Strom, Bertil	SWE				
305	19 Petkov, Kiril	BUL			fus	
324	108 Jong, In Chol	PRK				
301	3 Buganey, Paul	AUS				
316	71 Sonoda, Isamu	JPN		o-uchi-gari	ipo	1:30
313	48 Marhenke, Fred	GER		ko-soto-gake	kok	6:00
321	90 Batsukh, Gandolgor	MGL				
320	87 El Jamali, El Arabi	MAR			fus	
310	35 Coche, Jean Paul	FRA				
307	156 Tchagou, Christop	CMR			fus	
302	7 Jatowtt, Jurek	AUT				
322	96 Dara, Abinem	MLI			fus	
331	145 Jonston-Ono, Teimoc	USA				
28.7		Tour 2	Round 2			
314	55 Kiss, Endre	HUN				
317	76 Park, Youngchul	KOR			kik	3:11
324	108 Jong, In Chol	PRK				
316	71 Sonoda, Isamu	JPN		uchi-mata	waz	6:00
313	48 Marhenke, Fred	GER		kushiki-daoshi	kok	6:00
310	35 Coche, Jean Paul	FRA				
302	7 Jatowtt, Jurek	AUT		ashi-guruma	waz	6:00
331	145 Jonston-Ono, Teimoc	USA				
28.7		Tour 3	Round 3			
317	76 Park, Youngchul	KOR				
316	71 Sonoda, Isamu	JPN		o-uchi-gari	yuk	6:00
313	48 Marhenke, Fred	GER		kushiki-daoshi	kok	6:00
302	7 Jatowtt, Jurek	AUT				
28.7		Tour 4	Round 4			
316	71 Sonoda, Isamu	JPN		uchi-mata	wip	3:23
313	48 Marhenke, Fred	GER				
28.7		Repêchage	Repêchage			
301	3 Buganey, Paul	AUS		seoi-nage	yuk	6:00
324	108 Jong, In Chol	PRK				
317	76 Park, Youngchul	KOR		o-uchi-gari	kok	6:00
301	3 Buganey, Paul	AUS				
317	76 Park, Youngchul	KOR		morote-seoi-nage	ipo	5:08
313	48 Marhenke, Fred	GER				
28.7		Finale A et B	Final A and B			
316	71 Sonoda, Isamu	JPN		o-uchi-gari	yuk	10:00
330	137 Dvoynikov, Valery	URS				
		Classement	Classification			
1	316	71 Sonoda, Isamu	JPN			
2	330	137 Dvoynikov, Valery	URS			
3	333	151 Obadov, Slavko	YUG			
3	317	76 Park, Youngchul	KOR			
5	309	31 Frutos, José Luis	ESP			
5	301	3 Buganey, Paul	AUS			



Un o-soto-gari par le mi-lourd français Jean-Luc Rougé (210), champion du monde, qui sera cependant éliminé par la suite.

An o-soto-gari by light heavyweight world champion, Jean-Luc Rougé (210) of France, who was later eliminated.



Poids mi-lourds
plus de 80 kg
jusqu'à 93 kg inclus
Group A
Vélodrome olympique

Light heavyweight
over 80 kg
up to 93 kg incl.
Group A
Olympic Velodrome

27.7		Tour 1	Round 1	Technique du gagnant Winning style	Résultats Results	Temps Time
205	14 S. de C. Pacheco, Carlos	BRA		tai-otoshi	yuk	6:00
217	66 Vecchi, Mario	ITA				
209	27 Ibanez, Jose	CUB		passee/bye		
210	37 Rougé, Jean Luc	FRA		passee/bye		
224	97 Cornavaca, Jose	NCA		passee/bye		
222	88 Zouagh, Mohamed	MAR		passee/bye		
211	43 Starbrook, David	GBR		passee/bye		
202	1 Portelli, Jorge	ARG		passee/bye		
223	95 Tsendaivsh, Dambajav	MGL		passee/bye		
207	25 Meli, Joe	CAN				
213	50 Schnabel, Arthur	GER		kusure-kami-shiho-gatame	ipo	4:07
215	54 Ipacs, Laszlo	HUN		passee/bye		
229	120 Djiba, Abdoulaye	SEN		passee/bye		
208	158 Lobe, Henri	CMR		passee/bye		
233	138 Harshiladze, Ramaz	URS		passee/bye		
214	52 Sankias, Geoffrey	GUY		passee/bye		
201	154 Maduro, Willem	AHO		passee/bye		
219	74 Cho, Jeaki	KOR		passee/bye		
27.7		Tour 2	Round 2			
205	14 S. de C. Pacheco, Carlos	BRA			sog	3:12
209	27 Ibanez, Jose	CUB				
210	37 Rougé, Jean Luc	FRA		harai-goshi	ipo	0:38
224	97 Cornavaca, Jose	NCA				
222	88 Zouagh, Mohamed	MAR				
211	43 Starbrook, David	GBR			fus	
202	1 Portelli, Jorge	ARG		mune-gatame	ipo	3:47
223	95 Tsendaivsh, Dambajav	MGL				
213	50 Schnabel, Arthur	GER			yus	6:00
215	54 Ipacs, Laszlo	HUN				
229	120 Djiba, Abdoulaye	SEN			fus	
208	158 Lobe, Henri	CMR				
233	138 Harshiladze, Ramaz	URS			fus	
214	52 Sankias, Geoffrey	GUY				
201	154 Maduro, Willem	AHO				
219	74 Cho, Jeaki	KOR		o-soto-gari	ipo	0:27
27.7		Tour 3	Round 3			
205	14 S. de C. Pacheco, Carlos	BRA			yuk	6:00
210	37 Rougé, Jean Luc	FRA		harai-makikomi		
211	43 Starbrook, David	GBR		tai-otoshi	ipo	1:18
202	1 Portelli, Jorge	ARG				
213	50 Schnabel, Arthur	GER				
229	120 Djiba, Abdoulaye	SEN		keikoku	waz	6:00
233	138 Harshiladze, Ramaz	URS		yoko-otoshi	yuk	6:00
219	74 Cho, Jeaki	KOR				



Poids mi-lourds
plus de 80 kg
jusqu'à 93 kg inclus
Groupe A
Vélodrome olympique

Light heavyweight
over 80 kg
up to 93 kg incl.
Group A
Olympic Velodrome

27.7		Tour 4	Round 4	Technique du gagnant Winning style	Résultats Results	Temps Time
210	37 Rougé, Jean Luc	FRA				
211	43 Starbrook, David	GBR			yus	6:00
<hr/>						
229	120 Djiba, Abdoulaye	SEN				
233	138 Harshiladze, Ramaz	URS	o-soto-gake	ipo		1:42
<hr/>						
27.7		Tour 5	Round 5			
211	43 Starbrook, David	GBR				
233	138 Harshiladze, Ramaz	URS	sode-tsurikomi-goshi	waz		6:00
<hr/>						
27.7		Repêchage	Repêchage			
219	74 Cho, Jeaki	KOR	makura-kesa-gatame	wip		2:10
229	120 Djiba, Abdoulaye	SEN				
<hr/>						
211	43 Starbrook, David	GBR	tai-otoshi	ipo		1:52
219	74 Cho, Jeaki	KOR				

Le Suisse Juerg Roethlisberger (SUI) counters an attack from l'Américain Tommy Martin, Tommy Martin (USA).



Poids mi-lourds
plus de 80 kg
jusqu'à 93 kg inclus
Groupe B
Vélodrome olympique

Light heavyweight
over 80 kg
up to 93 kg incl.
Group B
Olympic Velodrome

27.7		Tour 1	Round 1	Technique du gagnant Winning style	Résultats Results	Temps Time
204	12 Van De Walle, Robert	BEL		tai-otoshi	yuk	6:00
235	153 Zuveta, Goran	YUG				
<hr/>						
212	45 Lorenz, Dietmar	GDR		passee/bye		
221	82 Buechel, Paul	LIE		passee/bye		
226	100 Rieter, Antoni	POL		passee/bye		
218	70 Ninomiya, Kazuhiro	JPN		passee/bye		
220	80 Salem, Fahed	KUW		passee/bye		
227	106 An, Ung Nam	PRK		passee/bye		
206	16 Atanassov, Tzonio	BUL		passee/bye		
228	111 Benitez, Eliudis	PUR		passee/bye		
231	127 Roethlisberger, Juerg	SUI		passee/bye		
216	61 Thorsteinsson, Gisli	ISL		passee/bye		
234	146 Martin, Tommy	USA		passee/bye		
203	9 Pollak, Johann	AUT		passee/bye		
232	129 Schaltz, Johan	SWE		passee/bye		
230	125 Engkian, Koh	SIN		passee/bye		
225	98 Comrie, Jorge	PAN		passee/bye		
<hr/>						
27.7		Tour 2	Round 2			
204	12 Van De Walle, Robert	BEL		hadaka-jime	ipo	2:37
212	45 Lorenz, Dietmar	GDR				
221	82 Buechel, Paul	LIE		udehishigi-juji-gatame	ipo	4:44
226	100 Rieter, Antoni	POL				
218	70 Ninomiya, Kazuhiro	JPN		tate-shiho-gatame	ipo	0:42
220	80 Salem, Fahed	KUW				
227	106 An, Ung Nam	PRK		o-soto-gari	kok	6:00
206	16 Atanassov, Tzonio	BUL				
228	111 Benitez, Eliudis	PUR				
231	127 Roethlisberger, Juerg	SUI		yoko-shiho-gatame	ipo	2:14
216	61 Thorsteinsson, Gisli	ISL				
234	146 Martin, Tommy	USA		morote-seoi-nage	ipo	0:22
203	9 Pollak, Johann	AUT				
232	129 Schaltz, Johan	SWE		o-soto-gari	ipo	3:06
230	125 Engkian, Koh	SIN				
225	98 Comrie, Jorge	PAN		o-uchi-gari	yuk	6:00
<hr/>						
27.7		Tour 3	Round 3			
212	45 Lorenz, Dietmar	GDR		ko-uchi-gari	waz	6:00
226	100 Rieter, Antoni	POL				
218	70 Ninomiya, Kazuhiro	JPN		tate-shiho-gatame	ipo	1:00
227	106 An, Ung Nam	PRK				
231	127 Roethlisberger, Juerg	SUI		tani-otoshi	yuk	6:00
234	146 Martin, Tommy	USA				
232	129 Schaltz, Johan	SWE		keikoku	waz	6:00
225	98 Comrie, Jorge	PAN				



**Poids mi-lourds
plus de 80 kg
jusqu'à 93 kg inclus
Groupe B**
Vélodrome olympique

**Light heavyweight
over 80 kg
up to 93 kg incl.
Group B**
Olympic Velodrome

27.7	Tour 4	Round 4	Technique du gagnant Winning style	Résultats Results	Temps Time
212	45 Lorenz, Dietmar	GDR		waz	6:00
218	70 Ninomiya, Kazuhiro	JPN	o-soto-gari		
231	127 Roethlisberger, Juerg	SUI	te-guruma	kok	6:00
232	129 Schaltz, Johan	SWE			
27.7	Tour 5	Round 5			
218	70 Ninomiya, Kazuhiro	JPN	okuri-eri-jime	ipo	0:57
231	127 Roethlisberger, Juerg	SUI			
27.7	Repêchage	Repêchage			
227	106 An, Ung Nam	PRK	o-soto-gari	wip	0:52
220	80 Salem, Fahed	KUW			
212	45 Lorenz, Dietmar	GDR	tsuri-goshi	wip	5:25
227	106 An, Ung Nam	PRK			
231	127 Roethlisberger, Juerg	SUI		yus	8:00
212	45 Lorenz, Dietmar	GDR			
27.7	Finale A et B	Final A and B			
218	70 Ninomiya, Kazuhiro	JPN	keikoku	waz	10:00
233	138 Harshiladze, Ramaz	URS			
Classement		Classification			
1	218	70 Ninomiya, Kazuhiro	JPN		
2	233	138 Harshiladze, Ramaz	URS		
3	211	43 Starbrook, David	GDR		
3	231	127 Roethlisberger, Juerg	SUI		
5	219	74 Cho, Jeaki	KOR		
5	212	45 Lorenz, Dietmar	GDR		

Remise des médailles,
catégorie des 93 kg.
Or, Kazuhiro Ninomiya
(Japon); argent, Ramaz
Harshiladze (Union
soviétique); bronze,
David Starbrook (République
démocratique allemande) et
Juerg Roethlisberger
(Suisse).

Medal ceremony for the
light-heavyweight class: the
gold medal-winner Kazuhiro
Ninomiya of Japan
the silver medalist Ramaz
Harshiladze (URS) and
bronze medalists David
Starbrook (GDR) and Juerg
Roethlisberger (SUI).



**Poids lourds
plus de 93 kg
Groupe A**
Vélodrome olympique

**Heavyweight
over 93 kg
Group A**
Olympic Velodrome

26.7	Tour 1	Round 1	Technique du gagnant Winning style	Résultats Results	Temps Time
119	140 Novikov, Sergei	URS		yus	6:00
110	67 Endo, Sumio	JPN			
114	109 Pak, Jong Gil	PRK	passee/bye		
121	150 Kovacevich, Radomir	YUG	passee/bye		
115	112 Chandri, Jose M.	PUR	passee/bye		
107	42 Remfry, Keith	GBR	keikoku	waz	6:00
113	103 Zausz, Waldemar	POL			
104	20 Petrounov, Emil	BUL	passee/bye		
106	34 Berthet, Rémi	FRA	passee/bye		
108	57 Petrovsky, Mihaly	HUN	passee/bye		
26.7	Tour 2	Round 2			
119	140 Novikov, Sergei	URS	ura-nage	kok	6:00
114	109 Pak, Jong Gil	PRK			
121	150 Kovacevich, Radomir	YUG	shido	kok	6:00
115	112 Chandri, Jose M.	PUR			
107	42 Remfry, Keith	GBR	tani-otoshi	yuk	6:00
104	20 Petrounov, Emil	BUL			
106	34 Berthet, Rémi	FRA			
108	57 Petrovsky, Mihaly	HUN	soto-makikomi	kok	6:00
26.7	Tour 3	Round 3			
119	140 Novikov, Sergei	URS	sasae-tsuri-komi-ashi	yuk	6:00
121	150 Kovacevich, Radomir	YUG			
107	42 Remfry, Keith	GBR	o-soto-gari	yuk	6:00
108	57 Petrovsky, Mihaly	HUN			
26.7	Tour 4	Round 4			
119	140 Novikov, Sergei	URS	o-soto-gari	yuk	6:00
107	42 Remfry, Keith	GBR			
26.7	Repêchage	Repêchage			
110	67 Endo, Sumio	JPN	ko-uchi-gari	kok	6:00
114	109 Pak, Jong Gil	PRK			
110	67 Endo, Sumio	JPN		yus	6:00
121	150 Kovacevich, Radomir	YUG			
110	67 Endo, Sumio	JPN	eri-seoi-nage	yuk	8:00
107	42 Remfry, Keith	GBR			



Le plus petit poids lourd, Sumio Endo (Japon), l'emporte sur le plus grand, Gil Jong Pak (République démocratique populaire de Corée).

Ramisse des médailles, catégorie des plus de 93 kg. 1er, Sergei Novikov (Union Soviétique); 2e, Gunther Neureuther, (République fédérale d'Allemagne); troisième, Allen Coage (États-Unis) et Sumio Endo (Japon).

The smallest judoka in the heavyweight class, Sumio Endo of Japan, was matched against the largest, Gil Jong Pak (PRK) and won.

Medal ceremony for the heavyweight category. Sergei Novikov (URS) won the gold while Gunther Neureuther of the Federal Republic of Germany (left) took the silver. Allen Coage of the USA and Sumio Endo of Japan were the bronze medalists.



Poids lourds plus de 93 kg
Groupe B

Vélodrome olympique

Heavyweight over 93 kg
Group B

Olympic Velodrome

26.7		Tour 1	Round 1	Technique du gagnant Winning style	Résultats Results	Temps Time
117	122	Kote, Abdoulaye	SEN	o-soto-gari	yuk	6:00
111	84	Schaedler, Hansjak	LIE			
122	49	Neureuther, Gunther	GER	passe/bye		
109	63	Daminelli, Mario	ITA	passe/bye		
112	94	Jalaa, Gunsem	MGL	passe/bye		
105	33	Airio, Markku	FIN			
118	131	Novak, Vladimir	TCH	uchi-mata	yuk	6:00
103	10	Wallas, Klaus	AUT	passe/bye		
120	144	Coage, Allen	USA	passe/bye		
101	155	Felipa, Jaime	AHO	passe/bye		
26.7		Tour 2	Round 2			
117	122	Kote, Abdoulaye	SEN			
122	49	Neureuther, Gunther	GER	ushiro-kesa-gatame	ipo	1:23
109	63	Daminelli, Mario	ITA			
112	94	Jalaa, Gunsem	MGL		fus	
118	131	Novak, Vladimir	TCH			
103	10	Wallas, Klaus	AUT	ashi-guruma	yuk	6:00
120	144	Coage, Allen	USA	tai-otoshi	ipo	1:24
101	155	Felipa, Jaime	AHO			
26.7		Tour 3	Round 3			
122	49	Neureuther, Gunther	GER	uchi-mata	ipo	2:56
112	94	Jalaa, Gunsem	MGL			
103	10	Wallas, Klaus	AUT			
120	144	Coage, Allen	USA	tani-otoshi	yuk	6:00
26.7		Tour 4	Round 4			
122	49	Neureuther, Gunther	GER		yus	6:00
120	144	Coage, Allen	USA			
26.7		Repêchage	Repêchage			
112	94	Jalaa, Gunsem	MGL	kesa-gatame	ipo	4:49
117	122	Kote, Abdoulaye	SEN			
120	144	Coage, Allen	USA	kesa-gatame	wip	2:13
112	94	Jalaa, Gunsem	MGL			
26.7		Finale A et B	Final A and B			
119	140	Novikov, Sergie	URS	o-soto-gari	ipo	1:19
122	49	Neureuther, Gunther	GER			
		Classement	Classification			
1	119	140 Novikov, Sergie	URS			
2	122	49 Neureuther, Gunther	GER			
3	110	67 Endo, Sumio	JPN			
3	120	144 Coage, Allen	USA			
5	107	42 Remfry, Keith	GBR			
5	112	94 Jalaa, Gunsem	MGL			



L'Argentin Jorge Portelli et le Coréen Jeaki Cho dans un match pour la médaille de bronze, toutes catégories, que ce dernier remportera par ippon.

The open-category, bronze-medal bout between Argentina's Jorge Portelli and Jeaki Cho of Korea. The latter won by an ippon.



Toutes catégories
Aucune limite de poids
Groupe A

Open category
No weight limit
Group A

Vélodrome olympique

Olympic Velodrome

31.7		Tour 1	Round 1	Technique du gagnant Winning style	Résultats Results	Temps Time
630	147	Woolley, James	USA	kesa-gatame	ipo	2:27
618	84	Schaedler, Hansjak	LIE			
604	24	Greenway, Tom	CAN	uchi-mata	kok	6:00
628	131	Novak, Vladimir	TCH			
631	150	Kovacevic, Radomir	YUG	kusure-kesa-gatame	kok	6:00
608	33	Airio, Markku	FIN			
607	31	Frutos, José Luis	ESP		fus	
629	136	Chochoshvili, Shota	URS			
609	37	Rougé, Jean Luc	FRA	udahishigi-juji-gatame	ipo	0:37
622	103	Zausz, Waldemar	POL			
613	52	Sankies, Geoffrey	GUY		fuo	
620	93	Gal, Choidog	MGL		fuo	
621	97	Cornavaca, Jose	NCA			
623	109	Pak, Jong Gil	PRK	kesa-gatame	ipo	1:25
616	72	Uemura, Haruki	JPN	passee / bye		
31.7		Tour 2	Round 2			
630	147	Woolley, James	USA			
628	131	Novak, Vladimir	TCH	uchi-mata	ipo	1:15
631	150	Kovacevic, Radomir	YUG			
629	136	Chochoshvili, Shota	URS	ura-nage	waz	6:00
609	37	Rougé, Jean Luc	FRA		fus	
623	109	Pak, Jong Gil	PRK			
616	72	Uemura, Haruki	JPN	o-uchi-gari	kok	6:00
31.7		Tour 3	Round 3			
628	131	Novak, Vladimir	TCH			
629	136	Chochoshvili, Shota	URS	hiza-guruma	kok	6:00
609	37	Rougé, Jean Luc	FRA			
616	72	Uemura, Haruki	JPN	okuri-eri-jime	ipo	4:03
31.7		Tour 4	Round 4			
629	136	Chochoshvili, Shota	URS			
616	72	Uemura, Haruki	JPN		yus	6:00
31.7		Repêchage	Repêchage			
609	37	Rougé, Jean Luc	FRA	harai-goshi	kok	6:00
623	109	Pak, Jong Gil	PRK			
629	136	Chochoshvili, Shota	URS	ura-nage	kok	8:00
609	37	Rougé, Jean Luc	FRA			



Le Japonais Haruki Uemura immobilise le Britannique Keith Remfry dans la finale toutes catégories.

Haruki Uemura immobilizes Great Britain's Keith Remfry in the open class final.

Remise des médailles, toutes catégories. 1er, Haruki Uemura (Japon); 2e, Keith Remfry (Grande-Bretagne); troisièmes, Jeaki Cho (Corée) et Shota Chochishvili (Union soviétique).

Medal ceremony, open class: gold, Haruki Uemura (JPN); silver, Keith Remfry (GBR); bronzes, Jeaki Cho (KOR) and Shota Chochishvili (URS).



Toutes catégories
Aucune limite de poids
Groupe B

Open category
No weight limit
Group B

Vélodrome olympique

Olympic Velodrome

31.7	Tour 1	Round 1	Technique du gagnant Winning style	Résultats Results	Temps Time
602	1 Portelli, Jorge	ARG			
601	155 Felipa, Jaime	AHO			
605	27 Ibanez, Jose	CUB		fus	
606	30 Mackay, Johnny	ECU			
624	112 Chandri, Jose M.	PUR	uchi-mata	kok	6:00
627	129 Schaitz, Johan	SWE			
615	63 Daminelli, Mario	ITA		fus	
603	10 Wallas, Klaus	AUT			
614	59 Varga, Imre	HUN		yus	6:00
611	45 Lorenz, Dietmar	GDR			
617	74 Cho, Jeaki	KOR		fus	
619	88 Zouagh, Mohamed	MAR			
612	49 Neureuther, Gunther	GER	o-uchi-gari	wip	2:53
626	120 Djiba, Abdoulaye	SEN			
610	42 Remfry, Keith	GBR	passé / bye		
31.7	Tour 2	Round 2			
602	1 Portelli, Jorge	ARG	ko-soto-gake	ipo	4:49
605	27 Ibanez, Jose	CUB			
627	129 Schaitz, Johan	SWE	de-ashi-barai	kok	6:00
603	10 Wallas, Klaus	AUT			
614	59 Varga, Imre	HUN		yuk*	6:00
617	74 Cho, Jeaki	KOR	chui		
612	49 Neureuther, Gunther	GER		kok	6:00
610	42 Remfry, Keith	GBR	ura-nage		
31.7	Tour 3	Round 3			
602	1 Portelli, Jorge	ARG	kusure-kami-shiho-gatame	ipo	4:37
603	10 Wallas, Klaus	AUT			
617	74 Cho, Jeaki	KOR		waz	6:00
610	42 Remfry, Keith	GBR	ko-soto-gake		
31.7	Tour 4	Round 4			
602	1 Portelli, Jorge	ARG		yus	6:00
610	42 Remfry, Keith	GBR			
31.7	Repêchage	Repêchage			
617	74 Cho, Jeaki	KOR	ko-soto-gake	kok	6:00
612	49 Neureuther, Gunther	GER			
617	74 Cho, Jeaki	KOR	tate-shiho-gatame	ipo	3:04
602	1 Portelli, Jorge	ARG			
31.7	Finale A et B	Final A and B			
616	72 Uemura, Haruki	JPN	kusure-kami-shiho-gatame	ipo	7:28
610	42 Remfry, Keith	GBR			
	Classement	Classification			
1	616 72 Uemura, Haruki	JPN			
2	610 42 Remfry, Keith	GBR			
3	629 136 Chochishvili, Shota	URS			
3	617 74 Cho, Jeaki	KOR			
5	609 37 Rougé, Jean Luc	FRA			
5	602 1 Portelli, Jorge	ARG			

Lutte

Wrestling



Symboles et abréviations
employés dans les tableaux

x Libre
y Éligible à la poule
z Disqualification sans médaille
w Retiré
d Disqualification
f Forfait
t Tomber
h Blessure
ei Éliminé

Symbols and abbreviations
used in the tables

x Bye
y Round robin eligibility
z Disqualification, no medal
w Withdraw
d Disqualified
f Forfeit
t Fall
h Injury
ei Eliminated

			18.7	19.7	20.7	21.7	22.7	23.7	24.7	25.7	26.7	27.7	28.7	29.7	30.7	31.7			
419	Style gréco-romain 48 kg	Greco-Roman style 48 kg			1150	1128	1111	1202 2054	1930										
420	Style gréco-romain 52 kg	Greco-Roman style 52 kg			1149	1159	1232	1100	1128 1948										
421	Style gréco-romain 57 kg	Greco-Roman style 57 kg			1141	1213	1150	1155 2011	2020										
424	Style gréco-romain 62 kg	Greco-Roman style 62 kg			1150	1145	1119	1146 2111	1036 1215										
426	Style gréco-romain 68 kg	Greco-Roman style 68 kg			1228	1230	1151	1215 2056	1045										
428	Style gréco-romain 74 kg	Greco-Roman style 74 kg			2107	2050	2107	1946 2055	2105										
430	Style gréco-romain 82 kg	Greco-Roman style 82 kg			2044	2050	2020	2019 2205	1059										
432	Style gréco-romain 90 kg	Greco-Roman style 90 kg			2025	2006	2054	2018	1116 2135										
433	Style gréco-romain 100 kg	Greco-Roman style 100 kg			1950	1951	2024	2039	2150										
435	Style gréco-romain +100 kg	Greco-Roman style +100 kg			2116	2126	2107	2020	2211										
437	Style libre 48 kg	Freestyle 48 kg								1149	1150	1150	1454	1040 1938					
439	Style libre 52 kg	Freestyle 52 kg								1158	1135	1132	1501 2121	2006					
442	Style libre 57 kg	Freestyle 57 kg								1223	1125	1201 2132	1543	1144 2016					
444	Style libre 62 kg	Freestyle 62 kg								1145	1140	1129	1543	1207 1803 2035					
446	Style libre 68 kg	Freestyle 68 kg								1249	1225	1225 2109	1605	1035 2120					
448	Style libre 74 kg	Freestyle 74 kg									1040 2101	2057	1952 2147	2135					
450	Style libre 82 kg	Freestyle 82 kg										2037	2031	2027	1945	1100 1544			
452	Style libre 90 kg	Freestyle 90 kg											2058	2052	2019	2128 2216	1131 2205		
454	Style libre 100 kg	Freestyle 100 kg												2014	2006	1951	2028	1157 1850	
457	Style libre +100 kg	Freestyle +100 kg													2101	2113	2118	2117 2221	1230



Les vainqueurs olympiques 1896-1976
Gréco-Romain

Olympic champions 1896-1976
Greco-Roman

Jusqu'à 48 kg		Up to 48 kg	Jusqu'à 52 kg		Up to 52 kg
1948	Londres		Lombardi, Pietro	ITA	
1952	Helsinki		Gurevitch, Boris	URS	
1956	Melbourne		Solovjev, Nikolai	URS	
1960	Rome		Pirvulescu, Dumitru	ROM	
1964	Tokyo		Hanahara, Isotomu	JPN	
1968	Mexico		Kirov, Petar	BUL	
1972	Munich	Berceanu, Gheorghe	Kirov, Petar	BUL	
1976	Montréal	Shumakov, Alexey	Konstantinov, Vitaly	URS	

Jusqu'à 57 kg		Up to 57 kg	Jusqu'à 62 kg		Up to 62 kg
1912	Stockholm		Koskela, Kalle	FIN	
1920	Anvers		Friman, Oskar	FIN	
1924	Paris	Puttsepp, Edoard	Antila, Kalle	FIN	
1928	Amsterdam	Leucht, Kurt	Valli, Woldemar	Estland	
1932	Los Angeles	Brendel, Jakob	Gozzi, Giovanni	ITA	
1936	Berlin	Lorincz, Marton	Erkan, Yaser	TUR	
1948	Londres	Pettersen, Kurt	Oktav, Mohamed	TUR	
1952	Helsinki	Hodos, Imre	Pounkine, Jakov	URS	
1956	Melbourne	Virupaev, Konstantin	Makinen, Rauno	FIN	
1960	Rome	Karavayev, Oleg	Sille, Muzahir	TUR	
1964	Tokyo	Ichiguchi, Masamitsu	Polyak, Imre	HUN	
1968	Mexico	Varga, Janos	Rourowa, Roman	URS	
1972	Munich	Kazakov, Rustem	Markov, Georgi	BUL	
1976	Montréal	Ukkola, Pertti	Lipien, Kazimier	POL	

Jusqu'à 68 kg		Up to 68 kg	Jusqu'à 74 kg		Up to 74 kg
1908	Londres	Porro, Enrico			
1912	Stockholm	Vare, Eerlik			
1920	Anvers	Vare, Eerlik			
1924	Paris	Friman, Oskar			
1928	Amsterdam	Keresztes, Lajos			
1932	Los Angeles	Malmberg, Erik	Johansson, Ivar	SWE	
1936	Berlin	Koskela, Lauri	Svedberg, Rudolf	SWE	
1948	Londres	Freij, Karl Gustav	Andersson, E. Gosta	SWE	
1952	Helsinki	Safin, Chasame	Szilvassy, Miklos	HUN	
1956	Melbourne	Lethonen, Kyosti E.	Bayrak, Mithat	TUR	
1960	Rome	Koridze, Avtandil	Bayrak, Mithat	TUR	
1964	Tokyo	Ayvaz, Kazim	Kolessov, Anatolij	URS	
1968	Mexico	Mumenura, Muneji	Vesper, Rudolf	GDR	
1972	Munich	Khislamutdinov, Shamil	Macha, Vitezslav	TCH	
1976	Montréal	Naibandyan, Suren	Bykov, Anatoly	URS	

Jusqu'à 82 kg		Up to 82 kg	Jusqu'à 90 kg		Up to 90 kg
1908	Londres	Martanson, Fritjof	Weckmann, Werner	FIN	
1912	Stockholm	Johansson, Claes Edvin			
1920	Anvers	Westergren, Carl	Johansson, Claes	SWE	
1924	Paris	Westerlund, Edvard	Westergren, Carl	SWE	
1928	Amsterdam	Kokkinen, Vaino A.	Moustafa, Ibrahim	EGY	
1932	Los Angeles	Kokkinen, Vaino A.	Svensson, Rudolf	SWE	
1936	Berlin	Johansson, Ivar	Cadier, Axel	SWE	
1948	Londres	Gronberg, R. Axel	Nilsson, Karl-Erik	SWE	
1952	Helsinki	Gronberg, R. Axel	Grondahl, Kelpo	FIN	
1956	Melbourne	Kartoziya, Guvi	Nikolayev, Valentin	URS	
1960	Rome	Dobrev, Dimiter	Kis, Tefik	TUR	
1964	Tokyo	Simic, Branislav	Alexandrov, Boyan	BUL	
1968	Mexico	Metz, Lothar	Radev, Boyan	BUL	
1972	Munich	Hegedus, Csaba	Rezantsev, Valery	URS	
1976	Montréal	Petkovic, Momir	Rezantsev, Valery	URS	

Jusqu'à 100 kg		Up to 100 kg	Plus que 100 kg	Over 100 kg
1896	Athènes	Schumann, Carl	GER	
1908	Londres	Weisz, Richard	HUN	
1912	Stockholm	Saarela, Yrjo Erik	FIN	
1920	Anvers	Lindfors, Adolf	FIN	
1924	Paris	Deglane, Henri Jean	FRA	
1928	Amsterdam	Svensson, J. Rudolf	SWE	
1932	Los Angeles	Westergren, Carl	SWE	
1936	Berlin	Palusalu, Kristjan	Estland	
1948	Londres	Kirecci, Ahmet	TUR	
1952	Helsinki	Kotkas, Joganes	URS	
1956	Melbourne	Partvenov, Anatolij	URS	
1960	Rome	Bogdan, Ivan	URS	
1964	Tokyo	Kozma, Istvan	HUN	
1968	Mexico	Kozma, Istvan	HUN	
1972	Munich	Martinescu, Nicolae	ROM	
1976	Montréal	Bolboshin, Nikolai	URS	
			Roshin, Anatoly	URS
			Kolchinaki, Alexandr	URS



Les vainqueurs olympiques 1904-1976 **Olympic champions 1904-1976**
Style libre **Freestyle**

		Jusqu'à 48 kg	Up to 48 kg	Jusqu'à 52 kg	Up to 52 kg
1904	St-Louis			Curry, Robert	USA
1908	Londres				
1924	Paris				
1928	Amsterdam				
1932	Los Angeles				
1936	Berlin				
1948	Londres			Vitala, Lennart V.	FIN
1952	Helsinki			Gemici, Hasan	TUR
1956	Melbourne			Tzakalamanidze, Mirnai	URS
1960	Rome			Bilek, Ahmet	TUR
1964	Tokyo			Yoshida, Yoshikatsu	JPN
1968	Mexico			Nakata, Shigo	JPN
1972	Munich	Dmitriev, Roman	URS	Kato, Kiyomi	JPN
1976	Montréal	Issaev, Khassan	BUL	Takada, Yuji	JPN

		Jusqu'à 57 kg	Up to 57 kg	Jusqu'à 62 kg	Up to 62 kg
1904	St-Louis	Mehnert, George N.	USA	Niflot, Isaac	USA
1908	Londres	Mehnert, George N.	USA	Dole, George S.	USA
1920	Anvers			Ackerly, Charles Edwin	USA
1924	Paris	Pihlajamaki, Kustaa	FIN	Reed, Robin	USA
1928	Amsterdam	Makinen, Kalle	FIN	Morrison, Allie R.	USA
1932	Los Angeles	Pearce, Robert Edward	USA	Pihlajamaki, Hermann	FIN
1936	Berlin	Zombori, Odon	HUN	Pihlajamaki, Kustaa	FIN
1948	Londres	Akar, Nashu	TUR	Bilge, Gazanfer	TUR
1952	Helsinki	Ishii, Shohachi	JPN	Sit, Bayram	TUR
1956	Melbourne	Dagistanli, Mustafa	TUR	Sasahara, Shozu	JPN
1960	Rome	McCan, Terence	USA	Dagistanli, Mustafa	TUR
1964	Tokyo	Uetake, Yojiro	JPN	Watanabe, Osamu	JPN
1968	Mexico	Uetake, Yojiro	JPN	Kaneko, Masaaki	JPN
1972	Munich	Yanagida, Hideaki	JPN	Abdulbekov, Zagalav	URS
1976	Montréal	Umin, Vladimir	URS	Yang, Jung-Mo	KOR

		Jusqu'à 68 kg	Up to 68 kg	Jusqu'à 74 kg	Up to 74 kg
1904	St-Louis	Bradshaw, Ben J.	USA		
1908	Londres	de Relwyskow, George	GBR		
1920	Anvers	Antilla, Kalle	FIN		
1924	Paris	Vis, Russel	USA	Gehri, Hermann	SUI
1928	Amsterdam	Kapp, Oswald	Estland	Haavisto, Arvo J.	FIN
1932	Los Angeles	Pacôme, Charles	FRA	van Bebber, Jack	USA
1936	Berlin	Karpati, Karoly	HUN	Lewis, Frank	USA
1948	Londres	Atik, Celal	TUR	Dogu, Yasar	TUR
1952	Helsinki	Anderberg, Olle H.	SWE	Smith, William T.	USA
1956	Melbourne	Habibi, Emamali	IRN	Ikedo, Mitsuo	JPN
1960	Rome	Wilson, Shelby	USA	Blubaugh, Douglas	USA
1964	Tokyo	Dimov, Enio	BUL	Ogan, Ismail	TUR
1968	Mexico	Mohamed, Abdullah	IRN	Atalay, Mahmut	TUR
1972	Munich	Gable, Dan	USA	Wells, Wayne	USA
1976	Montréal	Pinigin, Pavel	URS	Date, Jiichiro	JPN

		Jusqu'à 82 kg	Up to 82 kg	Jusqu'à 90 kg	Up to 90 kg
1904	St-Louis	Roehm, Otto	USA	Erickson, Charles	USA
1908	Londres	Bacon, Stanley V.	GBR		
1920	Anvers	Leino, Eino	FIN	Larsson, Anders	SWE
1924	Paris	Haggmann, Fritz	SUI	Spellman, John	USA
1928	Amsterdam	Kyburz, Ernst	SUI	Sjostedt, Thure	SWE
1932	Los Angeles	Johansson, Ivar	SWE	Mehringner, Peter J.	USA
1936	Berlin	Poiuvé, Emile	FRA	Fridell, Knut	SWE
1948	Londres	Brand, Glen	USA	Wittenberg, Henry	USA
1952	Helsinki	Cimakudze, David	URS	Palm, Wiking E.	SWE
1956	Melbourne	Nikolov, Nikola	BUL	Takhti, Gholam Reza	IRN
1960	Rome	Gungor, Hasan	TUR	Atli, Ismet	TUR
1964	Tokyo	Gardjev, Prodan	BUL	Medved, Alexandr	URS
1968	Mexico	Gurevitch, Boris	URS	Ayik, Ahmet	TUR
1972	Munich	Tediashvili, Levan	URS	Peterson, Ben	USA
1976	Montréal	Peterson, John	USA	Tediashvili, Levan	URS

		Jusqu'à 100 kg	Up to 100 kg	Plus que 100 kg	Over 100 kg
1904	St-Louis	Hansen, B.	USA		
1908	Londres	O'Kelly, George	GBR		
1920	Anvers	Roth, Robert	SUI		
1924	Paris	Steele, Harry	USA		
1928	Amsterdam	Richthoff, Johan	SWE		
1932	Los Angeles	Richthoff, Johan	SWE		
1936	Berlin	Palusalu, Kristjan	Estland		
1948	Londres	Bobis, Guyula	HUN		
1952	Helsinki	Mekokishvili, Arsen	URS		
1956	Melbourne	Kaplan, Hamit	TUR		
1960	Rome	Dietrich, Wilfried	GER		
1964	Tokyo	Ivaniski, Aleksandr	URS		
1968	Mexico	Medved, Alexandr	URS		
1972	Munich	Yarygin, Ivan	URS	Medved, Alexandr	URS
1976	Montréal	Yarygin, Ivan	URS	Andiev, Soslan	URS



Style Gréco-romain jusqu'à 52 kg

Greco-Roman style up to 52 kg

Centre Pierre-Charbonneau Pierre Charbonneau Centre

Table with columns for Tour 1, Round 1, 21.7, Tour 2, Round 2. Rows list athletes like Racz, Lajos and Cholidis, Charalab with their performance metrics.

Table with columns for Tour 3, Round 3, 23.7, Tour 4, Round 4. Rows list athletes like Hirayama, Koichiro and Shirani, Morad-Ali.

Table with columns for Tour 5, Round 5, 24.7, Finale, Final. Rows list athletes like Hirayama, Koichiro and Ginga, Nicu.

Table with columns for Sommaire, Summary, Classement final, Final standings. Includes a summary of points and final ranking of athletes.

Table with columns for Jumelage, Pairings, Classement final, Final standings. Lists pairings for the final and the final ranking.



Style Gréco-romain jusqu'à 57 kg

Greco-Roman style up to 57 kg

Centre Pierre-Charbonneau Pierre Charbonneau Centre

Table with columns for Tour 1, Round 1, 21.7, Tour 2, Round 2. Rows list athletes like Pereira Grilo, Luis and Lachkar, Ali.

Table with columns for Tour 3, Round 3, 23.7, Tour 4, Round 4. Rows list athletes like Yeats, Doug and Stefanov, Krasimir.

Table with columns for Tour 5, Round 5, 24.7, Finale, Final. Rows list athletes like Frgic, Ivan and Suga, Yoshima.

Table with columns for Sommaire, Summary, Classement final, Final standings. Includes a summary of points and final ranking of athletes.

Table with columns for Jumelage, Pairings, Classement final, Final standings. Lists pairings for the final and the final ranking.



Catégorie 57 kg. Éventuel médaillé d'or, le Finlandais Perti Ukkola renverse le Roumain Mihai Botila, qui sera disqualifié.

A classic back suplex is demonstrated by gold medalist Perti Ukkola (FIN) as he throws Romania's Mihai Botila for three points in a 57-kg match. Botila was later disqualified.



Style Gréco-romain
jusqu'à 57 kg

Greco-Roman style
up to 57 kg

Centre Pierre-Charbonneau

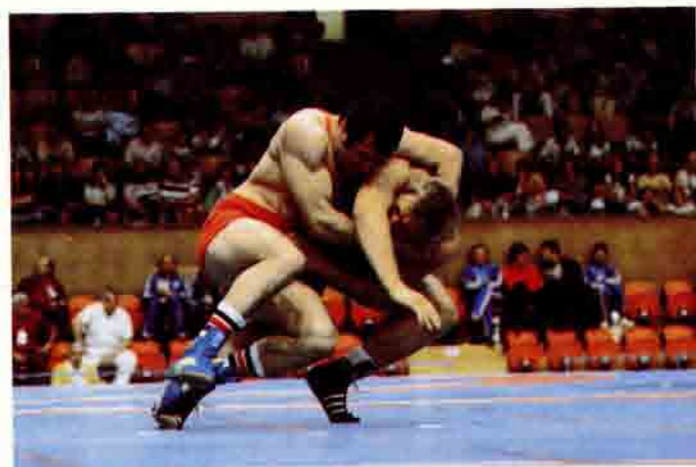
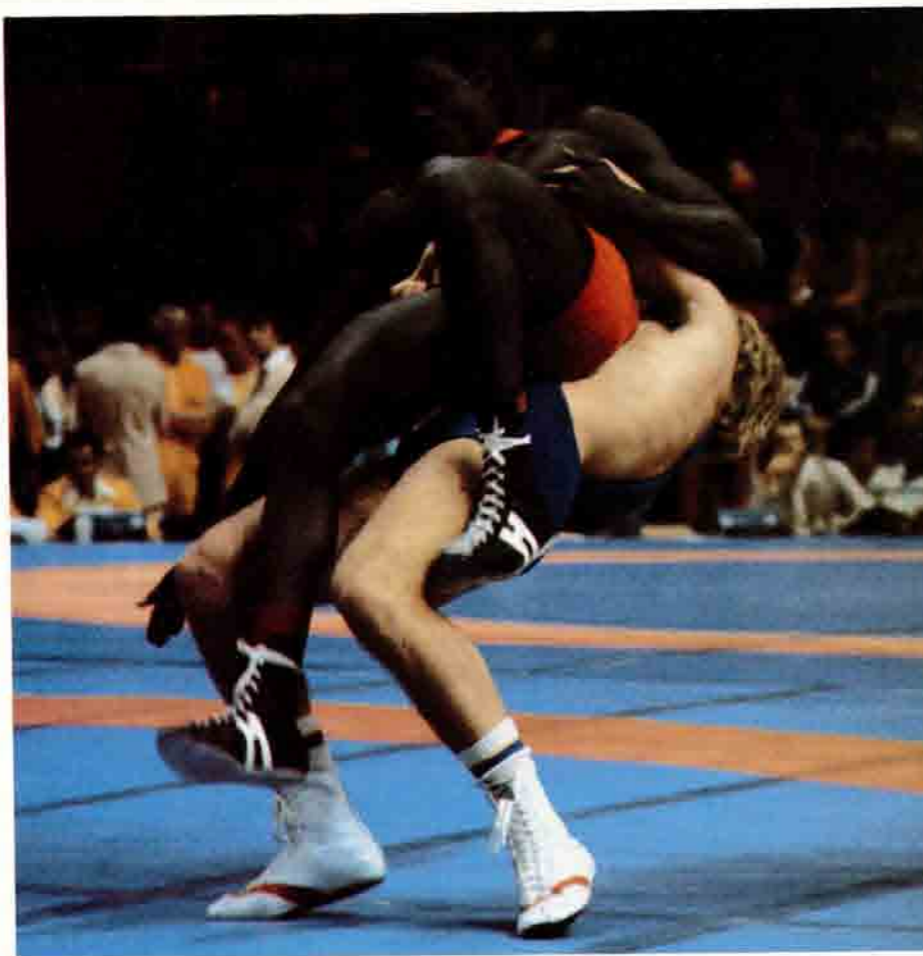
Pierre Charbonneau Centre

		Sommaire							Summary						
		1	2	3	4	5	6	7	Total	Finale Final	1	2	3	Total	Rang Rank
1	255 Pereira Grilo, Luis	POR	4.0	0.0t	4.0				8.0						
2	206 Lachkar, Ali	MAR	0.0d	w					0.0						
3	218 Jargalsaikhan, Niam	MGL	4.0	3.5					7.5						
4	29 Stefanov, Krasimir	BUL	0.0t	3.0	0.0t	3.0			6.0					6	
5	356 Sade, Joseph	USA	4.0	0.5	0.0	4.0			8.5						
6	305 Krysta, Josef	TCH	0.0t	1.0	3.0	4.0			8.0					8	
7	186 Suga, Yoshima	JPN	1.0	3.0	1.0	0.0t	3.0		8.0					4	
8	191 An, Han-Young	KOR	3.0	3.5					6.5						
9	239 Lipien, Jozef	POL	4.0	1.0	1.0	4.0			10.0						
10	272 Botila, Mihai	ROM	0.0d	0.5	3.5	0.0	4.0		8.0					5	
11	71 Ukkola, Perti	FIN	0.0d	1.0	3.0	0.5	0.0d	4.5	0.0x	1.0	1.0	2.0	2.0	1	
12	112 Veil, Hans-J	GER	4.0	3.0				7.0							
13	328 Mustafin, Farhat	URS	1.0	3.0	0.5	0.0	0.0x	4.5	4.0	3.0	0.0x	7.0	7.0	3	
14	120 Doncsecz, Jozsef	HUN	3.0	1.0	0.0d	3.5		7.5						7	
15	296 Lindholm, Per	SWE	3.0	1.0	4.0			8.0							
16	359 Frgic, Ivan	YUG	1.0	3.0	0.0x	1.0	1.0	6.0	0.0d	0.0x	3.0	3.0	3.0	2	
17	47 Yeats, Doug	CAN	0.0x	4.0	4.0			8.0							

		Jumelage					Pairings		Classement final		Final standings	
1	2	3	4	5	Finale Final	1	2	3	4	5	6	
1-2	17-1	17-4	16-4	16-7	13-16	1	71 Ukkola, Perti	FIN	2	359 Frgic, Ivan	YUG	
3-4	3-5	1-5	5-7	10-11		3	328 Mustafin, Farhat	URS	4	186 Suga, Yoshima	JPN	
5-6	4-6	6-7	6-10	13x	16-11	5	272 Botila, Mihai	ROM	6	29 Stefanov, Krasimir	BUL	
7-8	7-9	9-11	9-13			7	120 Doncsecz, Jozsef	HUN	8	305 Krysta, Josef	TCH	
9-10	8-10	10-13	11-14									
11-12	11-13	14-15										
13-14	12-15	16x										
15-16	14-16											
	17x											

Catégorie 90 kg. Grâce à sa souplesse, le Suédois Frank Andersson projette le Sénégalais Ambroise Sarr qu'il vaincra par tomber lors d'un match de deuxième ronde.

Thanks to his agility, Frank Andersson (SWE) uses a back suplay to throw Ambroise Sarr (SEN) in this second-round match in the 90-kg class. The Swede later won by a fall.

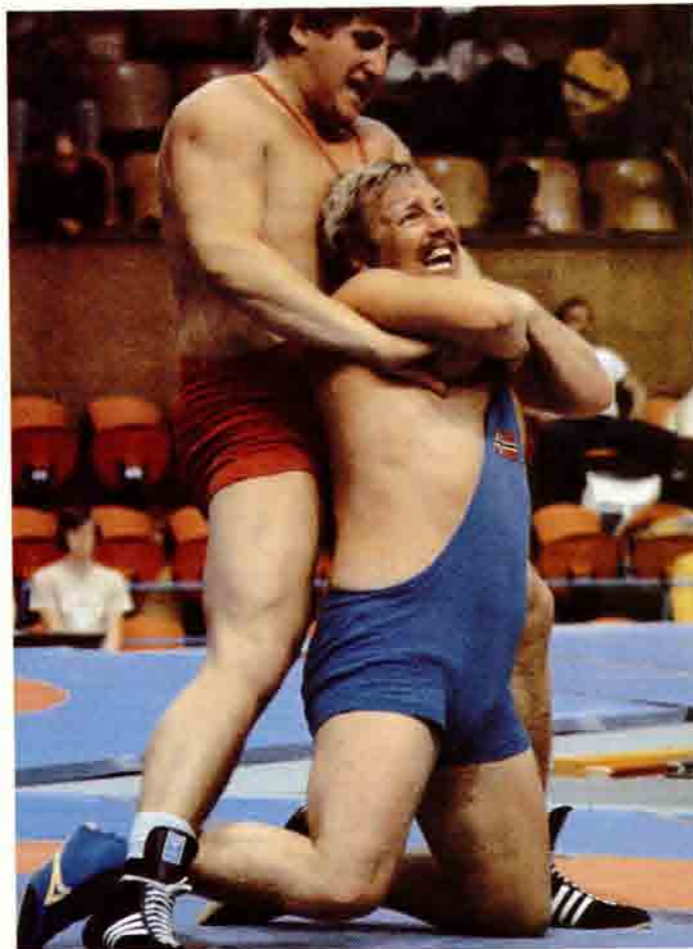


Catégorie 100 kg. Le Bulgare Kamen Goranov maintient le Polonais Andrzej Skrzylewski en mauvaise posture grâce à une prise de tête et à une clé au bras.

Kamen Goranov (BUL) uses a reverse head and arm lock to hold Poland's Andrzej Skrzylewski in a 100-kg match.

Catégorie 100 kg. Le Polonais Henryk Tomanek tient son adversaire dans cette position inusitée lors de leur match de deuxième ronde. Le Norvégien Einar Gundersen perdra par disqualification à la troisième reprise.

Henryk Tomanek (POL) seemingly has Norway's Einar Gundersen at his mercy in their second-round 100-kg match. The latter, however, lost by disqualification in the third period.

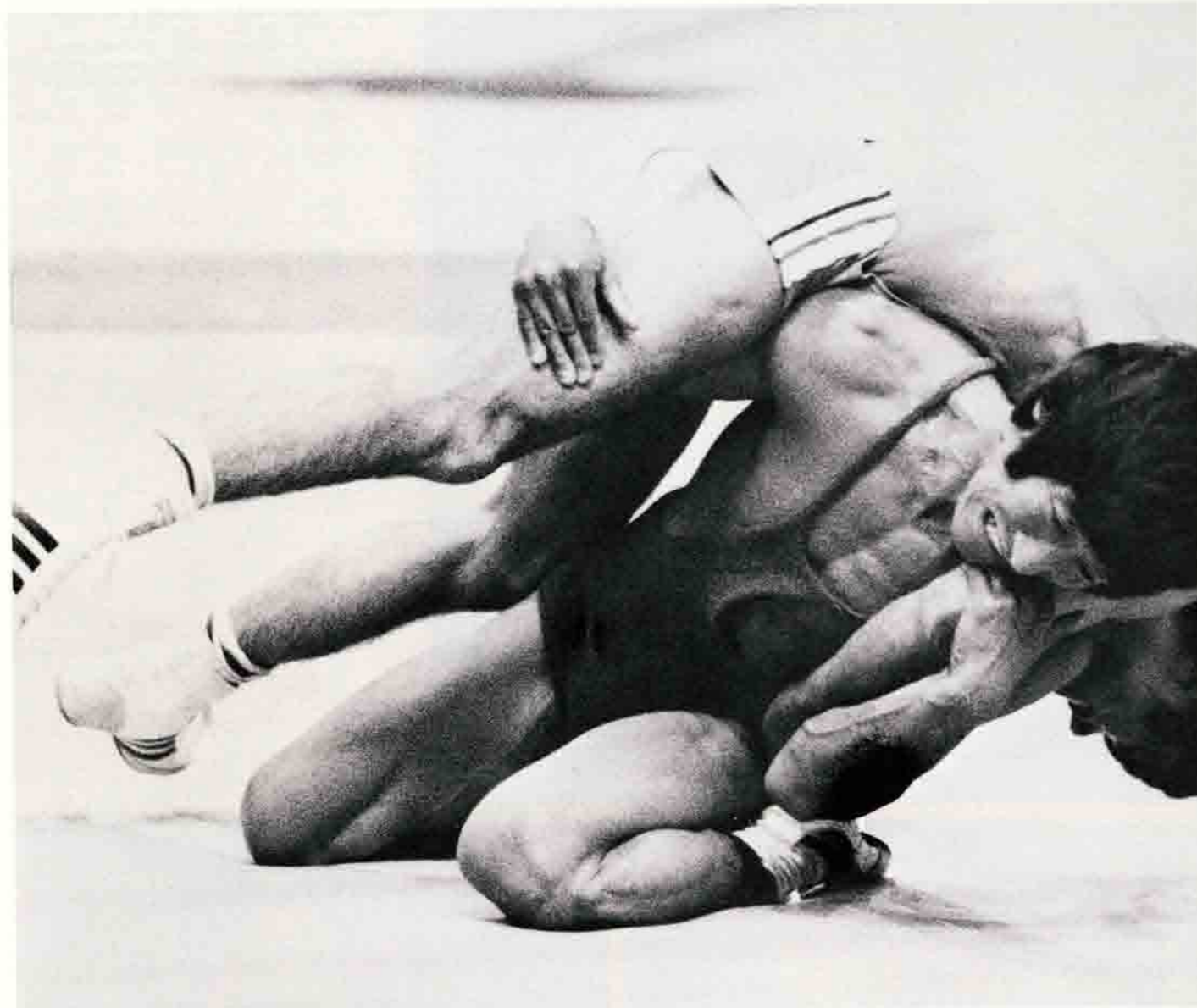


Style Gréco-romain plus de 100 kg

Greco-Roman style over 100 kg

Centre Pierre-Charbonneau Pierre Charbonneau Centre

20.7		Tour 1		Round 1		21.7		Tour 2		Round 2				
				Points	Temps	Pts de pénalités				Points	Temps	Pts de pénalités		
					Time	Match	Total				Time	Match	Total	
1	133 Rovnyai, Janos	HUN				4.0	4.0	1	133 Rovnyai, Janos	HUN	t	1:34	0.0	4.0
2	274 Codreanu, Roman	ROM	d	7:22		0.0	0.0	3	114 Wolff, Richard	GER			4.0	4.0
3	114 Wolff, Richard	GER	d	5:00		0.0	0.0	2	274 Codreanu, Roman	ROM	d	3:59	0.0	0.0
4	300 Robertsson, Arne	SWE				4.0	4.0	4	300 Robertsson, Arne	SWE			4.0	8.0el
5	289 Mamadou, Sakho	SEN				4.0	4.0	5	289 Mamadou, Sakho	SEN			4.0	8.0el
6	179 Matsunaga, Seiji	JPN	d	3:20		0.0	0.0	7	30 Tomov, Alexandr	BUL	t	1:03	0.0	4.0
7	30 Tomov, Alexandr	BUL				4.0	4.0	6	179 Matsunaga, Seiji	JPN			4.0	4.0
8	349 Lee, William	USA	t	1:14		0.0	0.0	8	349 Lee, William	USA	d	7:14	0.0	0.0
9	249 Tomanek, Henryk	POL				4.0	4.0	9	249 Tomanek, Henryk	POL	d	6:54	0.0	4.0
10	326 Kolchinski, Alexandr	URS	t	2:40		0.0	0.0	11	227 Gundersen, Einar	NOR			4.0	4.0
11	227 Gundersen, Einar	NOR	d	4:57		0.0	0.0	10	326 Kolchinski, Alexandr	URS	t	0:48	0.0	0.0
12	1 Braconi, Carlos E.	ARG				4.0	4.0	12	1 Braconi, Carlos E.	ARG			4.0	8.0el
22.7		Tour 3		Round 3		23.7		Tour 4		Round 4				
1	133 Rovnyai, Janos	HUN				4.0	8.0el	2	274 Codreanu, Roman	ROM	d	7:30	2.0	2.0
7	30 Tomov, Alexandr	BUL	d	6:51		0.0	4.0	8	349 Lee, William	USA			4.0	8.0el
2	274 Codreanu, Roman	ROM	d	5:15		0.0	0.0	7	30 Tomov, Alexandr	BUL	t	0:23	0.0	4.0
3	114 Wolff, Richard	GER				4.0	8.0el	9	249 Tomanek, Henryk	POL			4.0	8.0el
8	349 Lee, William	USA				4.0	4.0	10	326 Kolchinski, Alexandr	URS	x		0.0	0.0
9	249 Tomanek, Henryk	POL	d	8:35		0.0	4.0							
10	326 Kolchinski, Alexandr	URS	t	2:33		0.0	0.0							
11	227 Gundersen, Einar	NOR				4.0	8.0el							
24.7		Finale		Final										
10	326 Kolchinski, Alexandr	URS	t	0:37		0.0	0.0							
2	274 Codreanu, Roman	ROM				4.0	4.0							
10	326 Kolchinski, Alexandr	URS	12	9:00		1.0	1.0							
7	30 Tomov, Alexandr	BUL	6			3.0	3.0							
2	274 Codreanu, Roman	ROM				4.0	8.0							
7	30 Tomov, Alexandr	BUL	h	0:32		0.0	3.0							
Sommaire		Summary												
1	133 Rovnyai, Janos	HUN	4.0	0.0t	4.0			8.0	Finale	1	2	3	Total	Rang
2	274 Codreanu, Roman	ROM	0.0d	0.0d	0.0d	2.0d		2.0	Final					Rank
3	114 Wolff, Richard	GER	0.0d	4.0	4.0			8.0		4.0	0.0x	4.0	8.0	6
4	300 Robertsson, Arne	SWE	4.0	4.0				8.0						3
5	289 Mamadou, Sakho	SEN	4.0	4.0				8.0						7
6	179 Matsunaga, Seiji	JPN	0.0d	4.0	w			4.0						
7	30 Tomov, Alexandr	BUL	4.0	0.0t	0.0d	0.0t		4.0	0.0x	3.0	0.0h	3.0		2
8	349 Lee, William	USA	0.0t	0.0d	4.0	4.0		8.0						5
9	249 Tomanek, Henryk	POL	4.0	0.0d	0.0d	4.0		8.0						4
10	326 Kolchinski, Alexandr	URS	0.0t	0.0t	0.0t	0.0x		0.0	0.0t	1.0	0.0x	1.0		1
11	227 Gundersen, Einar	NOR	0.0d	4.0	4.0			8.0						7
12	1 Braconi, Carlos E.	ARG	4.0	4.0				8.0						
Jumelage		Pairings		Classement final		Final standings								
1	2	3	4	Finale	1	2	3	Total						
1-2	1-3	1-7	2-8	Final	1	2	3							
3-4	2-4	2-3	7-9	10-2	1	2	3							
5-6	5-7	8-9	10x	10-7	3	274 Codreanu, Roman	ROM							
7-8	6-8	10-11		2-7	4	249 Tomanek, Henryk	POL							
9-10	9-11				5	349 Lee, William	USA							
11-12	10-12				6	133 Rovnyai, Janos	HUN							
					7	114 Wolff, Richard	GER							
					7	227 Gundersen, Einar	NOR							



Le Soviétique Roman Dmitriev, catégorie 48 kg, tente de renverser le Hongrois Mihaly Gyulai, qu'il semble porter sur ses épaules.

In second round, 48-kg action, Roman Dmitriev (URS) employs a "fireman's carry" throw to down his opponent, Mihaly Gyulai (HUN).



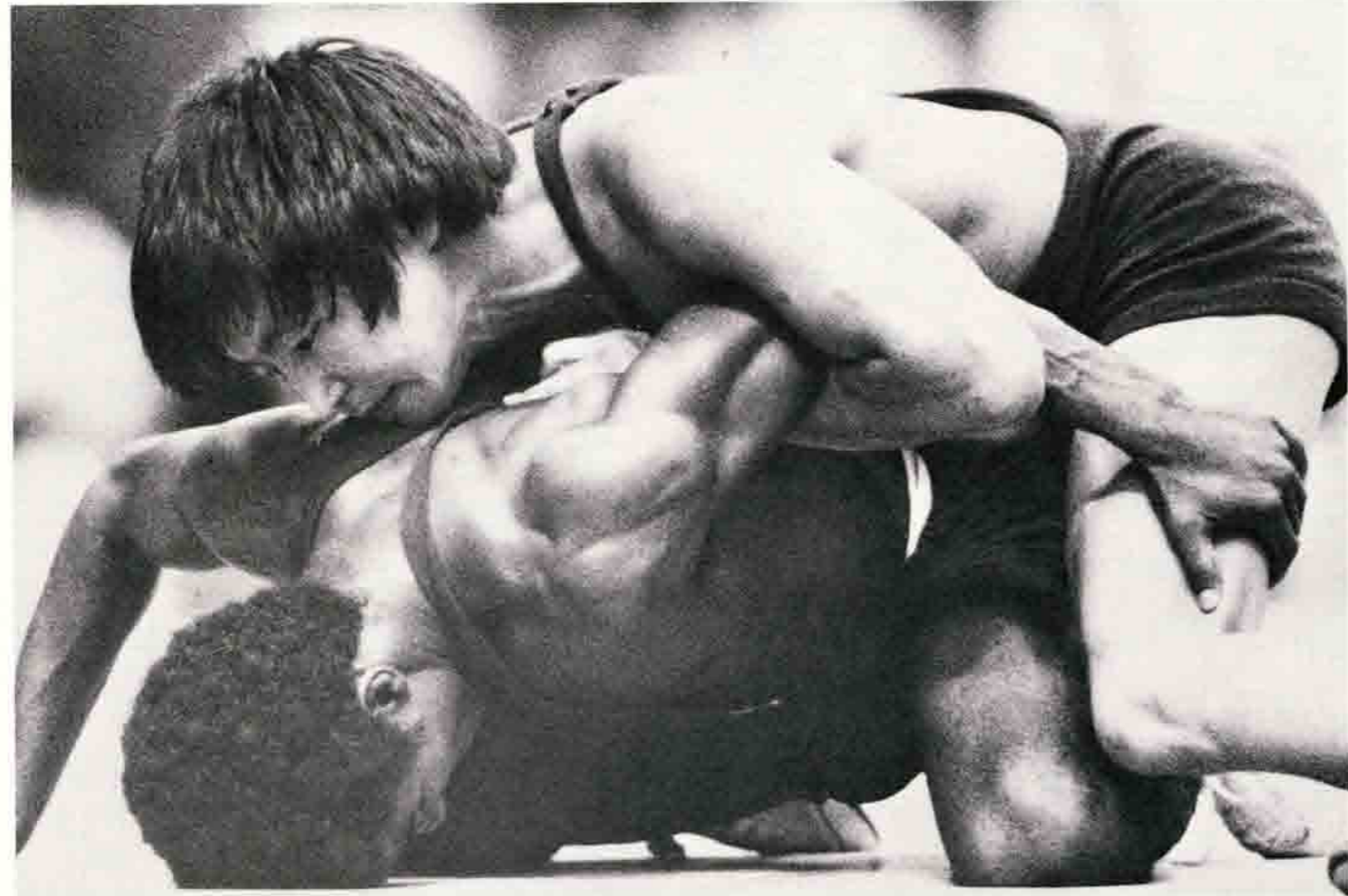
Style libre
jusqu'à 48 kg

Freestyle
up to 48 kg

Centre Pierre-Charbonneau
Arena Maurice-Richard

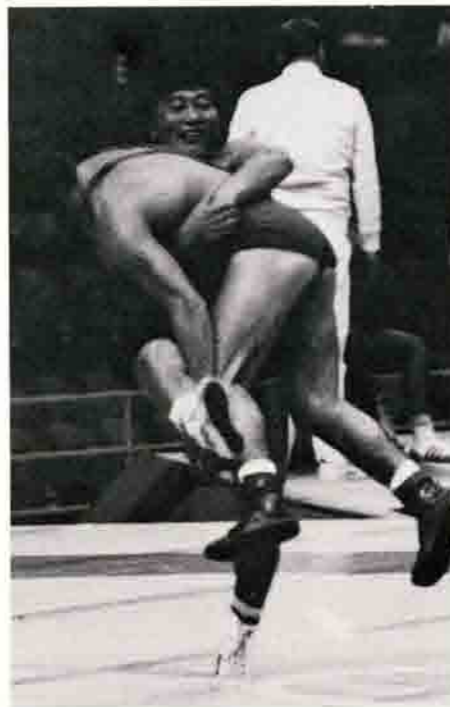
Pierre Charbonneau Centre
Maurice Richard Arena

27.7				28.7				28.7				31.7			
Tour 1				Round 1				Tour 2				Round 2			
		Points	Temps Time	Pts de pénalités Penalty points Match Total				Points	Temps Time	Pts de pénalités Penalty points Match Total					
1	261 de Jesus, John	PUR		4.0	4.0	1	261 de Jesus, John	PUR		4.0	8.0el				
2	220 Khishigbaatar, Gombo	MGL	t 2:13	0.0	0.0	4	311 Ozdemir, Kuddusi	TUR	t 1:56	0.0	0.0				
3	268 Alexandru, Constantin	ROM		4.0	4.0	2	220 Khishigbaatar, Gombo	MGL	13 9:00	1.0	1.0				
4	311 Ozdemir, Kuddusi	TUR	t 7:52	0.0	0.0	5	355 Rosado, William	USA	11	3.0	7.0el				
5	355 Rosado, William	USA		4.0	4.0	6	324 Dmitriev, Roman	URS	t 8:00	0.0	0.0				
6	324 Dmitriev, Roman	URS	t 5:35	0.0	0.0	7	124 Gyulai, Mihaly	HUN		4.0	7.0el				
7	124 Gyulai, Mihaly	HUN	4	3.0	3.0	8	46 Takahashi, Ray	CAN	2	3.5	4.5				
8	46 Takahashi, Ray	CAN	10 9:00	1.0	1.0	9	49 Alonso, Miguel	CUB	13 9:00	0.5	4.5				
9	49 Alonso, Miguel	CUB	8	4.0	4.0	10	18 Issaev, Khassan	BUL	t 5:35	0.0	0.0				
10	18 Issaev, Khassan	BUL	25 9:00	0.0	0.0	11	153 Rouhi, Sobhan	IRN		4.0	4.0				
11	153 Rouhi, Sobhan	IRN	t 6:15	0.0	0.0	12	208 Frias, Jorge	MEX		4.0	8.0el				
12	208 Frias, Jorge	MEX		4.0	4.0	13	197 Kim, Hwa-Kyung	KOR	t 2:31	0.0	3.0				
13	197 Kim, Hwa-Kyung	KOR	10	3.0	3.0	14	259 Li, Yong Nam	PRK	35 9:00	0.0	1.0				
14	259 Li, Yong Nam	PRK	11 9:00	1.0	1.0	15	166 Pollio, Claudio	ITA	7	4.0	8.0el				
15	166 Pollio, Claudio	ITA		4.0	4.0	16	177 Kudo, Akira	JPN	d 6:50	0.0	0.0				
16	177 Kudo, Akira	JPN	t 7:14	0.0	0.0	17	93 Mobius, Jurgen	GDR		4.0	8.0el				
17	93 Mobius, Jurgen	GDR		4.0	4.0	18	101 Heckmann, Willi	GER	x	0.0	0.0				
18	101 Heckmann, Willi	GER	t 4:55	0.0	0.0	3	268 Alexandru, Constantin	ROM	w	4.0el					
29.7				30.7				30.7				31.7			
Tour 3				Round 3				Tour 4				Round 4			
18	101 Heckmann, Willi	GER		4.0	4.0	16	177 Kudo, Akira	JPN	25 9:00	0.0	0.0				
2	220 Khishigbaatar, Gombo	MGL	t 7:24	0.0	1.0	18	101 Heckmann, Willi	GER	2	4.0	8.0el				
4	311 Ozdemir, Kuddusi	TUR		4.0	4.0	2	220 Khishigbaatar, Gombo	MGL	11 9:00	1.0	2.0				
6	324 Dmitriev, Roman	URS	d 7:00	0.0	0.0	4	311 Ozdemir, Kuddusi	TUR	11	3.0	7.0el				
8	46 Takahashi, Ray	CAN	3	4.0	8.5el	6	324 Dmitriev, Roman	URS	9 9:00	1.0	1.0				
10	18 Issaev, Khassan	BUL	18 9:00	0.0	0.0	10	18 Issaev, Khassan	BUL	7	3.0	3.0				
9	49 Alonso, Miguel	CUB	11	4.0	8.5el	11	153 Rouhi, Sobhan	IRN		4.0	9.0el				
13	197 Kim, Hwa-Kyung	KOR	38 9:00	0.0	3.0	13	197 Kim, Hwa-Kyung	KOR	t 2:37	0.0	3.0				
11	153 Rouhi, Sobhan	IRN	14 9:00	1.0	5.0	14	259 Li, Yong Nam	PRK	x	0.0	4.0				
14	259 Li, Yong Nam	PRK	13	3.0	4.0										
16	177 Kudo, Akira	JPN	x	0.0	0.0										
31.7				31.7				31.7				31.7			
Tour 5				Round 5				Finale				Final			
14	259 Li, Yong Nam	PRK	2	4.0	8.0el	16	177 Kudo, Akira	JPN	d	4.0	4.0				
16	177 Kudo, Akira	JPN	16 9:00	0.0	0.0	6	324 Dmitriev, Roman	URS	d	4.0	5.0				
2	220 Khishigbaatar, Gombo	MGL		4.0	6.0el	10	18 Issaev, Khassan	BUL	d 7:06	0.0	3.0				
6	324 Dmitriev, Roman	URS	t 4:16	0.0	1.0	16	177 Kudo, Akira	JPN		4.0	8.0				
10	18 Issaev, Khassan	BUL	16 9:00	1.0	4.0										
13	197 Kim, Hwa-Kyung	KOR	13	3.0	6.0el										



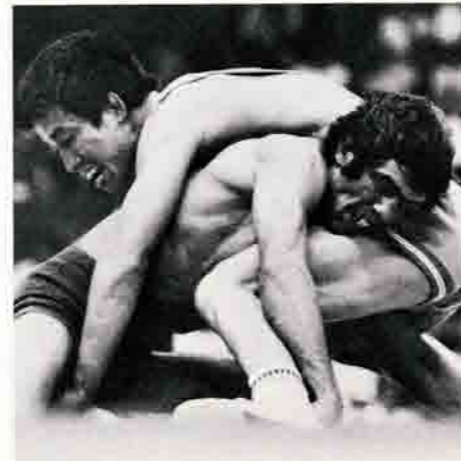
Catégorie 52 kg. Le Soviétique Alexandr Ivanov applique une prise de bras au Cubain Eloy Abreu, qui perdra par disqualification à la troisième reprise.

The Soviet Union's Alexandr Ivanov applies an arm bar to Eloy Abreu of Cuba in their first-round, 52-kg match. The Cuban was disqualified in the 3rd period.



Jamsran Munkhochir, de la Mongolie, semble amusé par les efforts de Wladysla Stecyk (52 kg) qui tente de lui résister. C'est le Polonais qui l'emportera.

Jamsran Munkhochir of Mongolia seems amused by the antics of Poland's Wladysla Stecyk in a 52-kg bout. This first-round match was eventually won by the Pole.



Catégorie 52 kg. L'Iranien Habib Fatah-Gharalar arc-bouté contre le Coréen Hae-Sup Jeon qui l'emportera par tomber à cinq secondes de la fin, puis enlèvera la médaille de bronze. Yuji Takada (Japon) et Alexandr Ivanov (Union soviétique) se classent 1er et 2e.

Habib Fatah-Gharalar (IRN) is "in deep" on the legs of Korea's Hae-Sup Jeon in their 52-kg, first-round match. Jeon eventually won by a fall and went on to the bronze medal. Yuji Takada of Japan and the Soviet Union's Alexandr Ivanov finished 1st and 2nd.



Style libre
jusqu'à 52 kg

Centre Pierre-Charbonneau
Arena Maurice-Richard

Freestyle
up to 52 kg

Pierre Charbonneau Centre
Maurice Richard Arena

Sommaire		Summary										Rang Rank			
		1	2	3	4	5	6	7	Total	Finale Final	1	2	3	Total	
1	247 Stecyk, Wladysla	POL	0.0d	0.0t	1.0	4.0	4.0		9.0						6
2	222 Munkhochir, Jamsran	MGL	4.0	w					4.0						
3	188 Takada, Yuji	JPN	0.0t	0.0t	0.0t	0.0t	0.0t		0.0	0.5	0.0t	0.0x	0.5	1	
4	34 Bertie, Gordon	CAN	4.0	3.5					7.5						
5	310 Ozdag, Kamil	TUR	3.0	4.0					7.0						
6	28 Selimov, Nermedin	BUL	1.0	0.5	3.0	1.0	3.0		8.5					5	
7	48 Abreu, Eloy	CUB	4.0	1.0	1.0	3.0		9.0						8	
8	325 Ivanov, Alexandr	URS	0.0d	0.0	0.5	1.0	0.0	1.5	3.5	0.0x	0.0t	0.0t	3.5	2	
9	344 Haines, James	USA	0.5	3.0	3.5			7.0							
10	280 Mandila, Constantin	ROM	3.5	4.0				7.5							
11	257 Li, Bong Sun	PRK	1.0	0.0t	3.0	3.0		7.0						7	
12	76 Lobrutto, Diego	FRA	3.0	4.0				7.0							
13	105 Niebler, Fritz	GER	4.0	4.0				8.0							
14	123 Gal, Henrik	HUN	0.0t	0.0t	0.0t	3.0	4.0	7.0						4	
15	142 Fatah-Gharalar, Habib	IRN	4.0	0.0	4.0			8.0							
16	194 Jeon, Hae-Sup	KOR	0.0t	0.0t	0.0t	1.0	1.0	2.0	0.0x	4.0	4.0	4.0	8.0	3	
17	163 Bognanni, Giuseppe	ITA	0.0t	4.0	4.0			8.0							
18	161 Kitnurse, Emille	ISV	4.0	4.0				8.0							
19	10 Mewis, Julien	BEL	0.0x	4.0	4.0			8.0							

Jumelage		Pairings		Classement final		Final standings	
1	2	3	4	5	Finale Final	1	JPN
1-2	19-1	19-3	1-3	1-8	3-8	2	URS
3-4	3-5	1-6	6-7	3-14	16-3	3	KOR
5-6	4-6	7-11	8-11	6-16	8-16	4	HUN
7-8	7-9	8-9	14-16			5	BUL
9-10	8-10	14-15				6	POL
11-12	11-13	16-17				7	PRK
13-14	12-14					8	CUB
15-16	15-17						
17-18	16-18						
19x							



Style libre
jusqu'à 57 kg

Centre Pierre-Charbonneau
Arena Maurice-Richard

Freestyle
up to 57 kg

Pierre Charbonneau Centre
Maurice Richard Arena

Table of wrestling results for Style Libre (up to 57 kg) and Freestyle (up to 57 kg) across various rounds (Tour 1 to Round 6) and a Final match. Columns include match numbers, athlete names, nationalities, points, times, and penalty points.

Sommaire

Summary

Summary table showing final scores and rankings for various matches, including columns for match numbers, athlete names, nationalities, scores, and final rankings.

Jumelage

Pairings

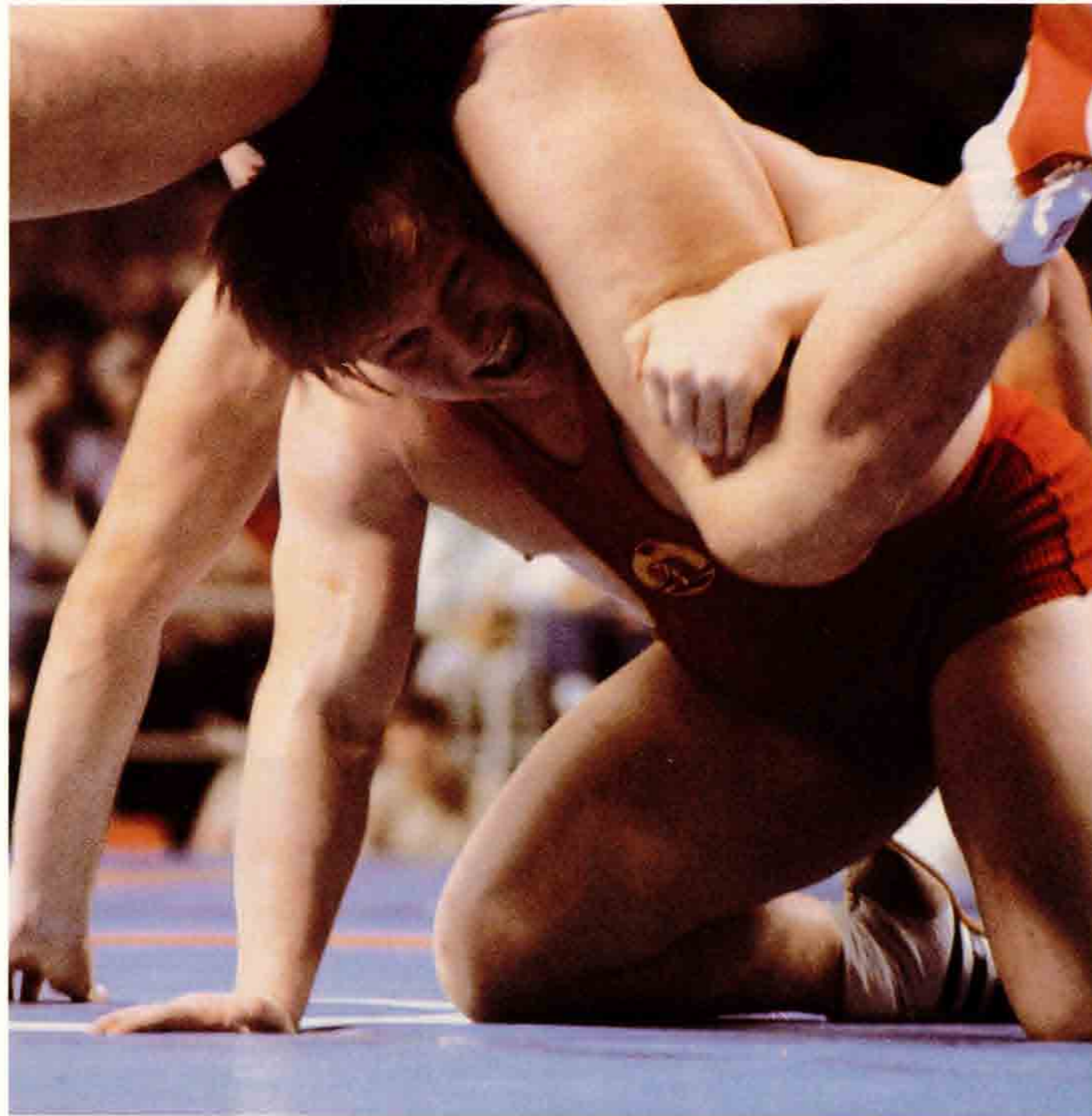
Classement final

Final standings

Tables providing pairings, final rankings, and final standings for the matches, including columns for athlete names and nationalities.

Catégorie 57 kg. Le Grec George Chatzizoannidis et Hans-Dieter Bruchert, de la République démocratique allemande, n'ont pas facilité les choses à l'arbitre lors du match que Bruchert a remporté 22 à 11.





Roland Gerke, de la République démocratique allemande, attaque à la jambe le Soviétique Soslan Andiev, qui l'emportera et se classera 1er dans la catégorie des plus de 100 kg.

In over 100-kg, sixth-round action, Roland Gerke (GDR) shoots for the single leg against Soslan Andiev (URS). The Soviet wrestler won the match and the gold medal.



Style libre
plus de 100 kg

Freestyle
over 100 kg

Centre Pierre-Charbonneau
Arena Maurice-Richard

Pierre Charbonneau Centre
Maurice Richard Arena

27.7				28.7					
Tour 1		Round 1		Tour 2		Round 2			
		Points	Temps Time	Pts de pénalités Penalty points Match Total		Points	Temps Time	Pts de pénalités Penalty points Match Total	
1	119 Balla, Jozsef	HUN		4.0 4.0	15	143 Filabi, Eskandar	IRN	4.0 4.0	
2	318 Andiev, Soslan	URS	d 5:07	0.0 0.0	1	119 Balla, Jozsef	HUN	d 5:12	0.0 4.0
3	346 Jackson, Jimmy	USA	t 3:39	0.0 0.0	2	318 Andiev, Soslan	URS	t 1:16	0.0 0.0
4	38 Geris, Harry	CAN		4.0 4.0	3	346 Jackson, Jimmy	USA		4.0 4.0
5	175 Isogai, Yorihide	JPN	t 1:16	0.0 0.0	4	38 Geris, Harry	CAN	13 9:00	1.0 5.0
6	1 Braconi, Carlos E.	ARG		4.0 4.0	5	175 Isogai, Yorihide	JPN	10	3.0 3.0
7	289 Mamadou, Sakho	SEN	17 9:00	0.5 0.5	6	1 Braconi, Carlos E.	ARG		4.0 8.0el
8	227 Gundersen, Einar	NOR	7	3.5 3.5	7	289 Mamadou, Sakho	SEN	t 2:14	0.0 0.5
9	15 Dinev, Nikola	BUL	d 5:19	0.0 0.0	8	227 Gundersen, Einar	NOR		4.0 7.5el
10	99 Eichelbaum, Heinz	GER		4.0 4.0	9	15 Dinev, Nikola	BUL	d 4:49	0.0 0.0
11	89 Gehrke, Roland	GDR	t 4:50	0.0 0.0	10	99 Eichelbaum, Heinz	GER		4.0 8.0el
12	54 Morales, Lazaro	CUB		4.0 4.0	11	89 Gehrke, Roland	GDR	t 4:42	0.0 0.0
13	287 Simon, Ladislau	ROM	t 3:58	0.0 0.0	12	54 Morales, Lazaro	CUB		4.0 8.0el
14	211 Adiatumur, Doljin	MGL		4.0 4.0	13	287 Simon, Ladislau	ROM	d 5:06	0.0 0.0
15	143 Filabi, Eskandar	IRN	x	0.0 0.0	14	211 Adiatumur, Doljin	MGL	x	0.0 4.0
29.7				30.7					
Tour 3		Round 3		Tour 4		Round 4			
14	211 Adiatumur, Doljin	MGL		4.0 8.0el	13	287 Simon, Ladislau	ROM	d 5:19	0.0 0.0
15	143 Filabi, Eskandar	IRN	t 1:01	0.0 4.0	15	143 Filabi, Eskandar	IRN		4.0 8.0el
1	119 Balla, Jozsef	HUN	10 9:00	1.0 5.0	1	119 Balla, Jozsef	HUN	t 3:46	0.0 5.0
3	346 Jackson, Jimmy	USA	9	3.0 7.0el	5	175 Isogai, Yorihide	JPN		4.0 7.0el
2	318 Andiev, Soslan	URS	t 0:44	0.0 0.0	2	318 Andiev, Soslan	URS	8 9:00	1.0 1.0
4	38 Geris, Harry	CAN		4.0 9.0el	9	15 Dinev, Nikola	BUL	3	3.0 3.0
5	175 Isogai, Yorihide	JPN	t 2:37	0.0 3.0	7	289 Mamadou, Sakho	SEN		4.0 8.5el
7	289 Mamadou, Sakho	SEN		4.0 4.5	11	89 Gehrke, Roland	GDR	t 4:12	0.0 4.0
9	15 Dinev, Nikola	BUL	t 7:54	0.0 0.0					
11	89 Gehrke, Roland	GDR		4.0 4.0					
13	287 Simon, Ladislau	ROM	x	0.0 0.0					
30.7				31.7					
Tour 5		Round 5		Tour 6		Round 6			
13	287 Simon, Ladislau	ROM	5	3.0 3.0	11	89 Gehrke, Roland	GDR	d 8:40	4.0 8.0el
2	318 Andiev, Soslan	URS	11 9:00	1.0 2.0	2	318 Andiev, Soslan	URS		0.0 2.0
1	119 Balla, Jozsef	HUN	6 9:00	1.0 6.0	13	287 Simon, Ladislau	ROM	5	3.0 6.0y
9	15 Dinev, Nikola	BUL	3	3.0 6.0el	1	119 Balla, Jozsef	HUN	7 9:00	1.0 7.0
11	89 Gehrke, Roland	GDR	x	0.0 4.0					

Sommaire

Summary

		1	2	3	4	5	6	7	Total	Finale Final	1	2	3	Total	Rang Rank
1	119 Balla, Jozsef	HUN	4.0	0.0d	1.0	0.0t	1.0	1.0	7.0		1.0	0.0x	4.0	5.0	2
2	318 Andiev, Soslan	URS	0.0d	0.0t	0.0t	1.0	1.0	0.0d	2.0	0.0x	1.0	0.0d	1.0	1.0	1
3	346 Jackson, Jimmy	USA	0.0t	4.0	3.0				7.0						
4	38 Geris, Harry	CAN	4.0	1.0	4.0				9.0						
5	175 Isogai, Yorihide	JPN	0.0t	3.0	0.0t	4.0			7.0						6
6	1 Braconi, Carlos E.	ARG	4.0	4.0					8.0						
7	289 Mamadou, Sakho	SEN	0.5	0.0t	4.0	4.0			8.5						8
8	227 Gundersen, Einar	NOR	3.5	4.0					7.5						
9	15 Dinev, Nikola	BUL	0.0d	0.0d	0.0t	3.0	3.0		6.0						5
10	99 Eichelbaum, Heinz	GER	4.0	4.0					8.0						
11	89 Gehrke, Roland	GDR	0.0t	0.0t	4.0	0.0t	0.0x	4.0	8.0						4
12	54 Morales, Lazaro	CUB	4.0	4.0					8.0						
13	287 Simon, Ladislau	ROM	0.0t	0.0d	0.0x	0.0d	3.0	3.0	6.0y	3.0	3.0	0.0x	6.0	3.0	3
14	211 Adiatumur, Doljin	MGL	4.0	0.0x	4.0				8.0						
15	143 Filabi, Eskandar	IRN	0.0x	4.0	0.0t	4.0			8.0						7

Jumelage

Pairings

Classement final

Final standings

1-2	15-1	14-15	13-15	13-2	11-2											
3-4	2-3	1-3	1-5	1-9	13-1											
5-6	4-5	2-4	2-9													
7-8	6-7	5-7	7-11													
9-10	8-9	9-11														
11-12	10-11	13x														
13-14	12-13															
15x	14x															

Natation

Swimming



Symboles et abréviations employés dans les tableaux
 ● Record olympique
 ○ Égale record olympique
 ■ Record mondial
 □ Égale record mondial
 dq Disqualification
 np N a pas participé

Symbols and abbreviations used in the tables
 ● Olympic record
 ○ Equalled Olympic record
 ■ World record
 □ Equalled world record
 dq Disqualified
 np Did not participate

			18.7	19.7	20.7	21.7	22.7	23.7	24.7	25.7	26.7	27.7	28.7	29.7	30.7	31.7
467	100 m nage libre Femmes	100 m freestyle Women	10 15 19 00	19 15												
485	100 m nage libre Hommes	100 m freestyle Men							11 00 19 00	20 15						
467	200 m nage libre Femmes	200 m freestyle Women						11 00 19 45								
487	200 m nage libre Hommes	200 m freestyle Men		09 30 20 00												
469	400 m nage libre Femmes	400 m freestyle Women			08 30 19 45											
487	400 m nage libre Hommes	400 m freestyle Men					09 45 19 15									
469	800 m nage libre Femmes	800 m freestyle Women							10 00	19 00						
489	1 500 m nage libre Hommes	1 500 m freestyle Men		11 30	19 30											
471	100 m dos Femmes	100 m backstroke Women				11 00 19 15	19 30									
489	100 m dos Hommes	100 m backstroke Men	09 30 19 15	19 30												
471	200 m dos Femmes	200 m backstroke Women								09 30 20 00						
491	200 m dos Hommes	200 m backstroke Men							09 30 20 30							
473	100 m brasse Femmes	100 m breaststroke Women					09 30 19 00			19 15						
491	100 m brasse Hommes	100 m breaststroke Men		11 00 19 00	20 00											
473	200 m brasse Femmes	200 m breaststroke Women					10 45 19 45									
493	200 m brasse Hommes	200 m breaststroke Men								10 30 19 30						
493	100 m papillon Femmes	100 m butterfly Women					09 30 19 00	18 30								
493	100 m papillon Hommes	100 m butterfly Men				10 15 19 00	19 15									
477	200 m papillon Femmes	200 m butterfly Women					10 30 20 45									
495	200 m papillon Hommes	200 m butterfly Men	11 00 19 30													
477	400 m 4 nages Femmes	400 m individual medley Women							11 15 20 00							
495	400 m 4 nages Hommes	400 m individual medley Men								09 30 19 30						
478	4x100 m relais nage libre Femmes	4x100 m freestyle relay Women								09 30 20 45						
496	4x200 m relais nage libre Hommes	4x200 m freestyle relay Men					10 00 20 00									
479	4x100 m relais 4 nages Femmes	4x100 m medley relay Women	11 30 19 45													
497	4x100 m relais 4 nages Hommes	4x100 m medley relay Men						11 30 20 00								
481	Plongeon du tremplin Femmes	Springboard diving Women		14 00 21 45	21 00											
499	Plongeon du tremplin Hommes	Springboard diving Men				14 00 21 15	21 00									
483	Plongeon de haut vol Femmes	Platform diving Women							14 00 21 00	21 45						
501	Plongeon de haut vol Hommes	Platform diving Men									09 30 20 00	20 00				
Water-polo																
503	Premier tour	Initial round	09 30 14 30 21 15	09 30 15 00	09 30 14 30											
507	Tour final	Final round					09 30 14 30	09 30 19 00	09 30 15 00		09 30 15 00	09 30 15 00				



Las vainqueurs olympiques
1900-1976
Hommes

Olympic champions
1900-1976
Men

		Plongeon du tremplin	Springboard diving	Plongeon de haut vol	Platform diving
1904	St-Louis	Sheldon, George	USA 12.75		
1908	Londres	Zurner, Albert	GER 85.50	Johansson, Hjalmar	SWE 83.75
1912	Stockholm	Gunther, Paul	GER 6/79.23	Adlerz, Erik	SWE 7/369.70
1920	Anvers	Kuehn, Louis E.	USA 6/675.00	Pinkston, Clarence	USA 7/503.30
1924	Paris	White, Albert	USA 7/696.40	White, Albert	USA 9/487.30
1928	Amsterdam	Desjardins, Peter	USA 5/185.04	Desjardins, Peter	USA 6/98.74
1932	Los Angeles	Galitzen, Michael	USA 161.38	Smith, Harold	USA 124.80
1936	Berlin	Degener, Richard	USA 163.57	Wayne, Marshall	USA 113.58
1948	Londres	Harlan, Bruce	USA 163.64	Lee, Samuel	USA 130.05
1952	Helsinki	Browning, David G.	USA 205.29	Lee, Samuel	USA 156.28
1956	Melbourne	Clotworthy, Robert	USA 159.56	Capilla Perez, Joaquin	MEX 152.44
1960	Rome	Tobian, Gary	USA 170.00	Webster, Robert David	USA 165.56
1964	Tokyo	Sitzberger, Kenneth R.	USA 159.90	Webster, Robert David	USA 148.58
1968	Mexico	Wrightson, Bernard	USA 170.15	Dibiasi, Klaus	ITA 164.18
1972	Munich	Vasin, Vladimir	URS 594.09	Dibiasi, Klaus	ITA 504.12
1976	Montréal	Boggs, Philip	USA 619.05	Dibiasi, Klaus	ITA 600.51
		Water-polo	Water polo		
1900	Paris	GBR Robertson, Arthur Robinson, Eric Wilkinson, George Lister, William	Coe, Thomas Kemp, Peter Derbyshire, John		
1904	St-Louis	USA van Cleef, George Goodwin, Leo Hesser, David Steen, James	Bratton, David Handley, Louis Ruddy, Joseph		
1908	Londres	GBR Smith, Charles Sidney Cornet, George Thomas Wilkinson, George Radmilovic, Paul	Nevinson, George Thould, Thomas Forsyth, Charles G. E.		
1912	Stockholm	GBR Smith, Charles Sidney Bugbee, Charles Wilkinson, George Radmilovic, Paul	Cornet, George Thomas Hill, Arthur Edwin Bentham, Isaac		
1920	Anvers	GBR Smith, Charles Sidney Bugbee, Charles Jones, Christopher Dean, William H.	Radmilovic, Paul Purcell, Noel M. Peacock, William		
1924	Paris	FRA Dujardin, Paul Delberghe, Noël Desmettre, Robert Delborgie, Albert	Rigal, Georges Padou, Henri Mayaud, Albert		
1928	Amsterdam	GER Rademacher, Erich Benecke, Emil Rademacher, Joachim Amann, Max	Cordes, Otto Gunst, Fritz Bahre, Karl Blank, Johann		
1932	Los Angeles	HUN Brody, Gyorgy Homonnai, Marton Vertesy, Jozsef Keseru, Ferenc Barta, Istvan	Ivady, Sandor Halassy, Oliver Nemeth, Janos Keseru, Alajos Sarkany, Miklos		
1936	Berlin	HUN Brody, Gyorgy Homonnai, Marton Brandi, Jenő Bozsi, Mihaly Kutasi, Gyorgy Tarics, Sandor	Hazai, Kalman Halassy, Oliver Nemeth, Janos Sarkany, Miklos Molnar, Istvan		
1948	Londres	ITA Buonocore, Pasquale Rubini, Cesare Arens, Ermenegildo Pandolfini, Gianfranco Majoni, Mario	Bulgarelli, Emilio Ognio, Geminio Ghira, Aldo Pandolfini, Tullio		
1952	Helsinki	HUN Jeney, Lazlo Gyarmati, Dezso Bolvari, Antal Karpati, Gyorgy Antal, Robert Lemhenyi, Dezso Fabian, Dezso	Vizvari, Gyorgy Markovits, Kalman Szivos, Istvan Szitty, Karoly Hasznos, Istvan Martin, Miklos		

		Water-polo	Water polo
1956	Melbourne	HUN Boros, Otto Gyarmati, Dezso Bolvari, Antal Karpati, Gyorgy Zador, Ervin Szivos, Istvan	Hevesi, Istvan Markovits, Kalman Mayer, Mihaly Jeney, Lazlo Kanizsa, Tivadar
1960	Rome	ITA Rossi, Dante Pizzo, Eraldo Lavoratori, Franco Parmegiani, Rosario Gionta, Salvatore Guerrini, Giancarlo	d'Altrui, Giuseppe Lonzi, Gianni Bardi, Danilo Spinelli, Brunello Ambron, Amadeo Mannelli, Luigi
1964	Tokyo	HUN Ambrus, Miklos Konrad, Janos Kanizsa, Tivadar Karpati, Gyorgy Boros, Otto Gyarmati, Dezso	Felkai, Lazlo Domotor, Zoltan Rusoran, Peter Bodnar, Andras Mayer, Mihaly Pocsik, Denes
1968	Mexico	YUG Stipanic, Karlo Bonacic, Ozren Lopatny, Ronald Poljak, Miroslav Perisic, Djordje Hebel, Zdravko	Trumbic, Ivo Marovic, Uros Jancovic, Zoran Dabovic, Dejan Sandic, Mirko
1972	Munich	URS Gulyaev, Vadim Dreval, Alexandr Shmudski, Vladimir Barkalov, Alexei Melnikov, Nikolai Sobchenko, Vyacheslav	Akimov, Anatoli Dolgushin, Alexandr Kabanov, Alexandr Shidlovski, Alexandr Ossipov, Leonid
1976	Montréal	HUN Molnar, Endre Dr Szivos, Istvan Farago, Tamas Dr Sarosi, Laszlo Horkai, Gyorgy Csapo, Gabor	Sudar, Attila Kenez, Gyorgy Gerendas, Gyorgy Dr Konrad, Ferenc Cservenyak, Tibor



Kornelia Ender, de la République démocratique allemande, vient de remporter le 100 m nage libre en 55 s 65.

Kornelia Ender (GDR) has just won the 100-m freestyle in 55.65.



100 m nage libre
200 m nage libre
Femmes

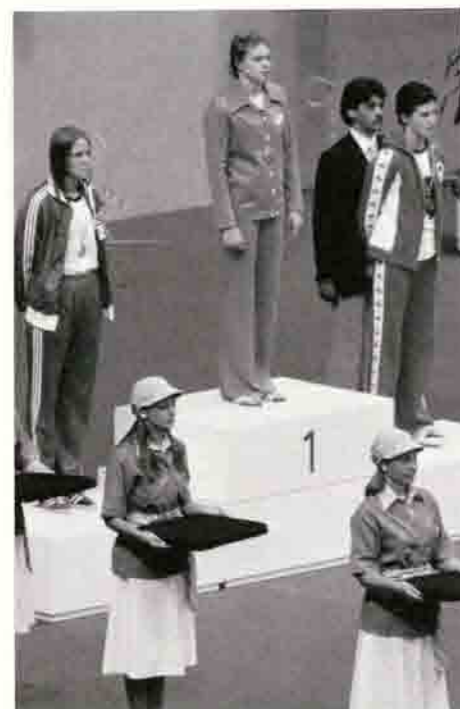
Piscine olympique

100 m freestyle
200 m freestyle
Women

Olympic Pool

18.7		100 m nage libre		100 m freestyle		● 58.59					
		Éliminatoires		Heats		■ 55.73					
1	110 Priemer, Petra	GDR	56.95 ●	1	47 Jardin, Anne	CAN	57.61	1	243 Sterkel, Jill	USA	57.41
2	173 Perrott, Rebecca	NZL	57.66	2	128 Weber, Jutta	GER	57.71	2	71 Berger, Guylaine	FRA	58.79
3	193 Martensson, Pia	SWE	59.15	3	165 Yamazaki, Sachiko	JPN	1:00.43	3	217 Vlasova, Irina	URS	58.99
4	188 Hansson, Ida	SWE	1:00.22	4	124 Nissen, Regina	GER	1:00.60	4	88 Gray, Elaine	GBR	1:00.31
5	148 Cramer, Shelley	ISV	1:00.67	5	10 Harvey, Lesleigh	AUS	1:01.59	5	255 Poleo, Ivis	VEN	1:03.07
6	201 Mizouni, Myriam	TUN	1:02.42	6	145 Sheehan, Dierdre	IRL	1:02.11	6	130 Robertson, Karen	HKG	1:04.29
7	152 Dessy, Elisabetta	ITA	np	7	147 Vilborg, Sverris Dottir	ISL	1:03.26	7	141 Pelle, Judit	HUN	np
		Les seize premières se qualifient pour la demi-finale		The first sixteen qualify for the semi-final							
18.7		Demi-finale		Semi-final							
1	240 Peyton, Kim	USA	56.89	1	99 Ender, Kornelia	GDR	55.82				
2	131 Brigitha, Enith	HOL	57.08	2	220 Babashoff, Shirley	USA	56.95				
3	243 Sterkel, Jill	USA	57.19	3	102 Hempel, Claudia	GDR	57.05				
4	40 Clark, Barbara	CAN	57.72	4	110 Priemer, Petra	GDR	57.21				
5	35 Amundrud, Gail	CAN	58.10	5	128 Weber, Jutta	GER	57.35				
6	173 Perrott, Rebecca	NZL	58.13	6	47 Jardin, Anne	CAN	57.78				
7	138 Ran, Ineke	HOL	58.50	7	169 Jenssen, Lene	NOR	58.10				
8	71 Berger, Guylaine	FRA	58.62	8	19 Tate, Jenny	AUS	58.88				
		Les huit premières se qualifient pour la finale		The first eight qualify for the final							
19.7		Finale		Final							
1	99 Ender, Kornelia	GDR	55.65 ●■								
2	110 Priemer, Petra	GDR	56.49								
3	131 Brigitha, Enith	HOL	56.65								
4	240 Peyton, Kim	USA	56.81								
5	220 Babashoff, Shirley	USA	56.95								
6	102 Hempel, Claudia	GDR	56.99								
7	243 Sterkel, Jill	USA	57.06								
8	128 Weber, Jutta	GER	57.26								
22.7		200 m nage libre		200 m freestyle		● 2:03.56					
		Éliminatoires		Heats		■ 1:59.78					
1	102 Hempel, Claudia	GDR	2:03.36 ●	1	35 Amundrud, Gail	CAN	2:03.85	1	217 Vlasova, Irina	URS	2:03.67
2	215 Tsareva, Larisa	URS	2:03.98	2	41 Clarke, Debbie	CAN	2:05.10	2	173 Perrott, Rebecca	NZL	2:03.94
3	128 Weber, Jutta	GER	2:08.02	3	207 Kobzova, Liubov	URS	2:05.55	3	109 Pollack, Andrea	GDR	2:06.12
4	8 Gray, Sonia	AUS	2:10.73	4	192 Lundberg, Gunilla	SWE	2:09.51	4	126 Platten, Marion	GER	2:06.70
5	199 Bulakul, Rachaniw	THA	2:12.92	5	179 Fayer, Jane	PUR	2:19.93	5	124 Nissen, Regina	GER	2:14.66
6	147 Vilborg, Sverris Dottir	ISL	2:14.27	6	129 Lee, Ralphaelyne	HKG	2:20.76	6	145 Sheehan, Dierdre	IRL	2:15.69
		Les huit premières se qualifient pour la finale		The first eight qualify for the final							
22.7		Finale		Final							
1	99 Ender, Kornelia	GDR	1:59.26 ●■								
2	220 Babashoff, Shirley	USA	2:01.22								
3	131 Brigitha, Enith	HOL	2:01.40								
4	136 Maas, Annelies	HOL	2:02.56								
5	35 Amundrud, Gail	CAN	2:03.32								
6	232 Hooker, Jennifer	USA	2:04.20								
7	102 Hempel, Claudia	GDR	2:04.61								
8	217 Vlasova, Irina	URS	2:05.63								

La Canadienne Wendy Quirk terminera en neuvième place au 400 m nage libre, ratant la finale de 36 centièmes de seconde seulement. Elle occupera le même rang au 800 m nage libre, à 28 centièmes de seconde de la huitième place.



Remise des médailles, 400 m nage libre. Or, Petra Thumer (République démocratique allemande); argent, Shirley Babashoff (États-Unis); bronze, Shannon Smith (Canada).

Canada's Wendy Quirk finished ninth in the 400-m freestyle, missing the final by a scant .36 of a second. She also wound up in the same position in the 800-m freestyle, .28 of a second out of eighth place.



Remise des médailles, 800 m nage libre. Petra Thumer (République démocratique allemande) remporte la médaille d'or, tout comme au 400 m, et Shirley Babashoff (États-Unis) obtient une fois de plus la médaille d'argent. Sa compatriote Wendy Weinberg termine en troisième place.

Medal ceremony, 800-m freestyle: Petra Thumer (GDR) gold; Shirley Babashoff (USA) silver; and Wendy Weinberg (USA) bronze. Thumer and Babashoff repeated their finishes in the 400-m event.



400 m nage libre
800 m nage libre
Femmes

Piscine olympique

400 m freestyle
800 m freestyle
Women

Olympic Pool

20.7		400 m nage libre Éliminatoires		400 m freestyle Heats		● 4:19.04 ■ 4:11.69					
1	173 Perrott, Rebecca	NZL	4:15.71 ●	1	223 Borgh, Brenda	USA	4:17.20	1	136 Maas, Annelies	HOL	4:17.16
2	103 Jager, Regina	GDR	4:20.05	2	52 Quirk, Wendy	CAN	4:19.69	2	231 Heddy, Kathy	USA	4:19.34
3	21 Wickham, Tracey	AUS	4:24.44	3	49 Lee, Wendy	CAN	4:20.16	3	82 Barnard, Susan	GBR	4:30.05
4	30 Verbauwen, Carine	BEL	4:26.27	4	149 Bortolotti, Laura	ITA	4:29.71	4	32 Guimaraes, Maria E.	BRA	4:32.63
5	254 Perez, Maria	VEN	4:38.93	5	70 Real, Antonia	ESP	4:30.37	5	134 Faber, Linda	HOL	4:36.98
6	60 Paris, Maria M.	CRC	4:40.35	6	59 Perez, Fernanda	COL	4:45.73	6	2 Coppo, Susana	ARG	4:57.41
7	147 Vilborg, Sverris Dottir	ISL	4:48.28	7	130 Robertson, Karen	HKG	5:03.90	7	61 Ramon, Maria	CUB	np
Les huit premières se qualifient pour la finale				The first eight qualify for the final							
20.7		Finale		Finale							
1	115 Thumer, Petra	GDR	4:09.89 ●■	1	115 Thumer, Petra	GDR	4:17.20	1	136 Maas, Annelies	HOL	4:17.16
2	220 Babashoff, Shirley	USA	4:10.46	2	14 Milgate, Rosemary	AUS	4:21.20	2	231 Heddy, Kathy	USA	4:19.34
3	56 Smith, Shannon	CAN	4:14.60	3	20 Turrall, Jenny	AUS	4:21.33	3	82 Barnard, Susan	GBR	4:30.05
4	173 Perrott, Rebecca	NZL	4:14.76	4	170 Calder, Allison	NZL	4:23.64	4	32 Guimaraes, Maria E.	BRA	4:32.63
5	231 Heddy, Kathy	USA	4:15.50	5	153 Pandini, Eleonora	ITA	4:34.69	5	134 Faber, Linda	HOL	4:36.98
6	223 Borgh, Brenda	USA	4:17.43	6	201 Mizouni, Myriam	TUN	4:43.11	6	2 Coppo, Susana	ARG	4:57.41
7	136 Maas, Annelies	HOL	4:17.44	7	176 Osorio, Georgina	PAN	4:49.80	7	61 Ramon, Maria	CUB	np
8	104 Kahle, Sabine	GDR	4:20.42								
Les huit premières se qualifient pour la finale				The first eight qualify for the final							
24.7		800 m nage libre Éliminatoires		800 m freestyle Heats		● 8:59.68 ■ 8:39.63					
1	234 Kramer, Nicole	USA	8:46.81 ●	1	115 Thumer, Petra	GDR	8:46.58 ●	1	220 Babashoff, Shirley	USA	8:47.74
2	56 Smith, Shannon	CAN	8:52.66	2	103 Jager, Regina	GDR	8:49.19	2	20 Turrall, Jenny	AUS	8:51.41
3	44 Geary, Lisa	CAN	8:56.49	3	246 Weinberg, Wendy	USA	8:49.78	3	14 Milgate, Rosemary	AUS	8:53.65
4	170 Calder, Allison	NZL	8:57.24	4	52 Quirk, Wendy	CAN	8:53.93	4	136 Maas, Annelies	HOL	8:57.38
5	30 Verbauwen, Carine	BEL	8:57.31	5	153 Pandini, Eleonora	ITA	9:12.47	5	21 Wickham, Tracey	AUS	9:01.93
6	149 Bortolotti, Laura	ITA	9:00.16	6	59 Perez, Fernanda	COL	9:36.10	6	70 Real, Antonia	ESP	9:07.24
7	199 Bulakul, Rachaniw	THA	np	7	32 Guimaraes, Maria E.	BRA	np	7	180 Hatler, Diana	PUR	9:43.51
Les huit premières se qualifient pour la finale				The first eight qualify for the final							
25.7		Finale		Finale							
1	115 Thumer, Petra	GDR	8:37.14 ●■	1	115 Thumer, Petra	GDR	8:47.21	1	220 Babashoff, Shirley	USA	8:47.74
2	220 Babashoff, Shirley	USA	8:37.59	2	14 Milgate, Rosemary	AUS	8:47.21	2	20 Turrall, Jenny	AUS	8:51.41
3	246 Weinberg, Wendy	USA	8:42.60	3	234 Kramer, Nicole	USA	8:47.33	3	14 Milgate, Rosemary	AUS	8:53.65
4	14 Milgate, Rosemary	AUS	8:47.21	4	56 Smith, Shannon	CAN	8:48.15	4	136 Maas, Annelies	HOL	8:57.38
5	234 Kramer, Nicole	USA	8:47.33	5	103 Jager, Regina	GDR	8:50.40	5	21 Wickham, Tracey	AUS	9:01.93
6	56 Smith, Shannon	CAN	8:48.15	6	20 Turrall, Jenny	AUS	8:52.88	6	70 Real, Antonia	ESP	9:07.24
7	103 Jager, Regina	GDR	8:50.40					7	180 Hatler, Diana	PUR	9:43.51
8	20 Turrall, Jenny	AUS	8:52.88					8	217 Vlasova, Irina	URS	np



Kornelia Ender, de la République démocratique allemande, espérait en vain parvenir la première à nager le 100 m papillon en moins d'une minute. Elle améliorera cependant le record olympique de plus de deux secondes.

Kornelia Ender (GDR) failed in her desire to be the first woman to swim the 100-m butterfly in less than one minute. She nevertheless lowered the Olympic record by more than 2 seconds.



100 m papillon Femmes

Piscine olympique

100 m butterfly Women

Olympic Pool

21.7		Éliminatoires		Heats		● 1:03.34 ■ 1:00.13					
1	37 Boivin, Hélène	CAN	1:02.67 ●	1	222 Boglioli, Wendy	USA	1:01.84 ●	1	99 Ender, Kornelia	GDR	1:02.45
2	227 Fonoimoana, Lelei	USA	1:02.75	2	158 Hatsuda, Yasue	JPN	1:03.32	2	60 Paris, Maria M.	CRC	1:03.67
3	92 Jenner, Susan	GBR	1:04.19	3	81 Atkinson, Joanne	GBR	1:04.70	3	9 Hanel, Linda	AUS	1:03.78
4	175 Rowe, Lynne	NZL	1:04.23	4	26 Grimard, Chantal	BEL	1:06.10	4	18 Stove, Nira	AUS	1:04.78
5	80 Alexander, Jane	GBR	1:06.33	5	155 Schiavo, Donatella	ITA	1:06.15	5	138 Ran, Ineke	HOL	1:05.63
6	146 Thorunn, Alfreds Dottir	ISL	1:09.63	6	88 Majo, Montse	ESP	1:06.79	6	3 Juncos, Rossana	ARG	1:06.76
				7	144 Hopkins, Miriam	IRL	np	7	148 Cramer, Shelley	ISV	1:08.55
1	52 Quirk, Wendy	CAN	1:01.93	1	100 Gabriel, Rosemarie	GDR	1:02.34	1	109 Pollack, Andrea	GDR	1:01.43 ●
2	249 Wright, Camille	USA	1:02.22	2	212 Shelofastova, Tamara	URS	1:02.40	2	54 Sloan, Susan	CAN	1:03.12
3	186 Andersson, Gunilla	SWE	1:04.48	3	156 Banno, Kuniko	JPN	1:03.66	3	118 Beckmann, Gudrun	GER	1:04.36
4	121 Jasch, Beate	GER	1:04.82	4	210 Popova, Natalia	URS	1:05.22	4	17 Smith, Lyle	AUS	1:04.71
5	252 Hung, Maria	VEN	1:07.37	5	132 Damen, Jose	HOL	1:06.09	5	33 Nadalutti, Flavia	BRA	1:06.29
6	200 Changkasiri, Sansanee	THA	1:10.97	6	251 Huen, Marianela	VEN	1:07.17	6	34 P. Ribeiro, Rosemary	BRA	1:06.50
7	207 Kobzova, Liubov	URS	np	7	58 Cian, Liliana	COL	1:09.91	7	182 Mock, Maria	PUR	1:06.52
			Les seize premières se qualifient pour la demi-finale				The first sixteen qualify for the semi-final				
21.7		Demi-finale		Semi-final							
1	222 Boglioli, Wendy	USA	1:01.75	1	99 Ender, Kornelia	GDR	1:01.03 ●				
2	249 Wright, Camille	USA	1:01.89	2	109 Pollack, Andrea	GDR	1:01.39				
3	212 Shelofastova, Tamara	URS	1:02.40	3	52 Quirk, Wendy	CAN	1:01.54				
4	37 Boivin, Hélène	CAN	1:02.90	4	100 Gabriel, Rosemarie	GDR	1:01.93				
5	54 Sloan, Susan	CAN	1:02.91	5	227 Fonoimoana, Lelei	USA	1:02.23				
6	9 Hanel, Linda	AUS	1:03.30	6	60 Paris, Maria M.	CRC	1:03.27				
7	175 Rowe, Lynne	NZL	1:04.06	7	158 Hatsuda, Yasue	JPN	1:03.33				
8	156 Banno, Kuniko	JPN	1:04.21	8	92 Jenner, Susan	GBR	1:04.06				
			Les huit premières se qualifient pour la finale				The first eight qualify for the final				
22.7		Finale		Final							
1	99 Ender, Kornelia	GDR	1:00.13 ● □								
2	109 Pollack, Andrea	GDR	1:00.98								
3	222 Boglioli, Wendy	USA	1:01.17								
4	249 Wright, Camille	USA	1:01.41								
5	100 Gabriel, Rosemarie	GDR	1:01.56								
6	52 Quirk, Wendy	CAN	1:01.75								
7	227 Fonoimoana, Lelei	USA	1:01.95								
8	212 Shelofastova, Tamara	URS	1:02.74								

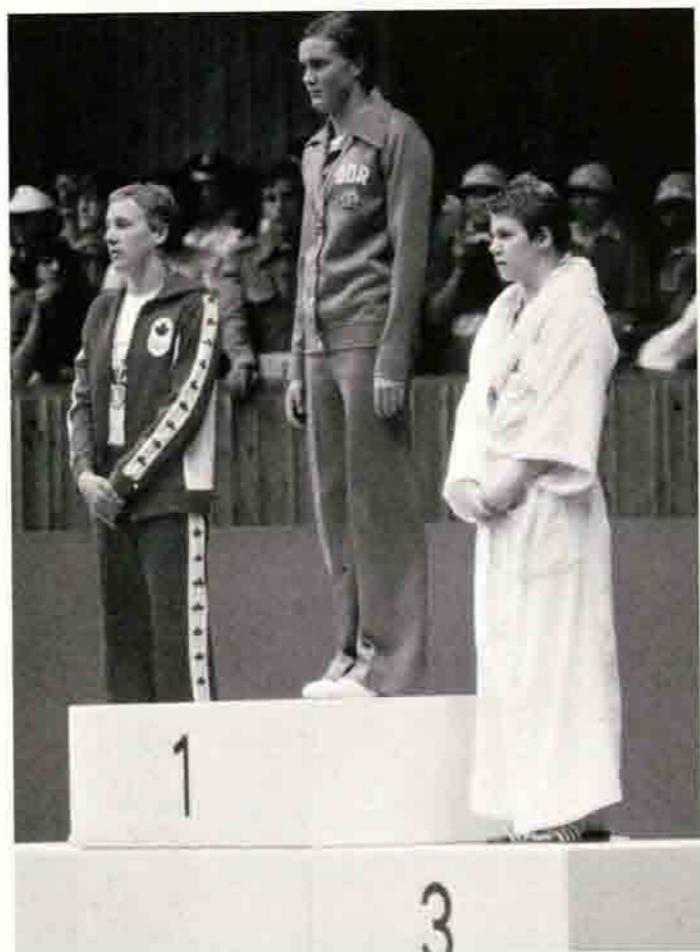


Andrea Pollack (République démocratique allemande), après avoir raté la première place au 100 m papillon, se reprendra au 200 m.

Andrea Pollack (GDR) regained first place in the 200-m butterfly after having lost it in the 100-m event.

Remise des médailles, 400 m quatre nages. Or, Ulrike Tauber (République démocratique allemande); argent, Cheryl Gibson (Canada); bronze, Becky Smith (Canada).

Medal ceremony, 400-m individual medley: gold, Ulrike Tauber (GDR); silver, Cheryl Gibson (CAN); bronze, Becky Smith (CAN).



200 m papillon
400 m quatre nages
Femmes

Piscine olympique

200 m butterfly
400 m individual medley
Women

Olympic Pool

19.7		200 m papillon		200 m butterfly		● 2:15.57 ■ 2:11.22	
		Éliminatoires		Heats			
1	244 Thornton, Karen	USA	2:14.53 ●	1	212 Shelofastova, Tamara	URS	2:14.39 ●
2	55 Smith, Becky	CAN	2:15.79	2	247 Wennerstrom, DonnaLee	USA	2:15.56
3	11 Hudson, Judith	AUS	2:18.12	3	9 Hanel, Linda	AUS	2:17.66
4	186 Andersson, Gunilla	SWE	2:22.04	4	121 Jasch, Beate	GER	2:19.19
5	182 Mock, Maria	PUR	2:23.71	5	81 Atkinson, Joanne	GBR	2:21.23
6	34 P. Ribeiro, Rosemary	BRA	2:23.79	6	144 Hopkins, Mirram	IRL	2:24.96
				7	146 Thorunn, Alfreds Dottir	ISL	2:29.22
				1	109 Pollack, Andrea	GDR	2:11.56 ●
				2	210 Popova, Natalia	URS	2:14.65
				3	175 Rowe, Lynne	NZL	2:17.89
				4	158 Hatsuda, Yasue	JPN	2:18.03
				5	79 Adams, Anne	GBR	2:22.62
				6	26 Grimard, Chantal	BEL	2:26.04
				7	200 Changkasiri, Sansanee	THA	np

1	114 Tauber, Ulrike	GDR	2:13.50	1	100 Gabriel, Rosemarie	GDR	2:12.93
2	52 Quirk, Wendy	CAN	2:14.30	2	249 Wright, Camille	USA	2:14.77
3	45 Gibson, Cheryl	CAN	2:14.65	3	7 Ford, Michelle	AUS	2:18.24
4	155 Schiavo, Donatella	ITA	2:21.88	4	156 Banno, Kuniko	JPN	2:21.68
5	60 Paris, Maria M.	CRC	2:23.52	5	132 Damen, Jose	HOL	2:21.73
6	252 Hung, Maria	VEN	2:23.64	6	3 Juncos, Rossana	ARG	2:28.81
7	80 Alexander, Jane	GBR	2:26.61	7	33 Nadalutti, Flavia	BRA	np

Les huit premières se qualifient pour la finale

The first eight qualify for the final

19.7		Finale		Finale	
1	109 Pollack, Andrea	GDR	2:11.41 ●		
2	114 Tauber, Ulrike	GDR	2:12.50		
3	100 Gabriel, Rosemarie	GDR	2:12.86		
4	244 Thornton, Karen	USA	2:12.90		
5	52 Quirk, Wendy	CAN	2:13.68		
6	45 Gibson, Cheryl	CAN	2:13.91		
7	212 Shelofastova, Tamara	URS	2:14.26		
8	210 Popova, Natalia	URS	2:14.50		

24.7		400 m quatre nages		400 m individual medley		● 5:02.97 ■ 4:48.79	
		Éliminatoires		Heats			
1	55 Smith, Becky	CAN	4:52.90 ●	1	247 Wennerstrom, DonnaLee	USA	4:55.16
2	11 Hudson, Judith	AUS	5:00.25	2	104 Kahle, Sabine	GDR	4:56.85
3	79 Adams, Anne	GBR	5:09.60	3	175 Rowe, Lynne	NZL	5:09.21
4	84 Bradshaw, Ann	GBR	5:10.82	4	210 Popova, Natalia	URS	5:15.75
5	16 Smith, Allison	AUS	5:17.51	5	220 Babashoff, Shirley	USA	np
6	177 Deano, Nancy	PHI	5:34.89				
				1	114 Tauber, Ulrike	GDR	4:51.24 ●
				2	45 Gibson, Cheryl	CAN	4:55.30
				3	174 Rodahl, Monique	NZL	4:58.47
				4	95 Richardson, Susan	GBR	5:06.39
				5	229 Haney, Jeanne	USA	5:10.53
				6	27 Michel, Pierrette	BEL	5:15.86

1	116 Treiber, Birgit	GDR	4:57.39
2	36 Baker, Joann	CAN	4:58.86
3	172 Hunter, Susan	NZL	5:03.82
4	25 Crabbe, Colette	BEL	5:06.87
5	200 Changkasiri, Sansanee	THA	np
5	143 Verraszto, Gabriella	HUN	np
5	63 Nielsson, Susanne	DEN	np

Les huit premières se qualifient pour la finale

The first eight qualify for the final

24.7		Finale		Finale	
1	114 Tauber, Ulrike	GDR	4:42.77 ● ●		
2	45 Gibson, Cheryl	CAN	4:48.10		
3	55 Smith, Becky	CAN	4:50.48		
4	116 Treiber, Birgit	GDR	4:52.40		
5	104 Kahle, Sabine	GDR	4:53.50		
6	247 Wennerstrom, DonnaLee	USA	4:55.34		
7	36 Baker, Joann	CAN	5:00.19		
8	174 Rodahl, Monique	NZL	5:00.21		



4 x 100 m relais nage libre Femmes

Piscine olympique

4 x 100 m freestyle relay Women

Olympic Pool

25.7	Éliminatoires	Heats	● 3:55.19 ■ 3:48.80
1	243 Sterkel, Jill 222 Boglioli, Wendy 232 Hooker, Jennifer 240 Payton, Kim	USA 3:50.27 ● 1	99 Ender, Kornelia 110 Priemer, Petra 109 Pollack, Andrea 102 Hempel, Claudia
2	138 Ran, Ineke 134 Faber, Linda 136 Maas, Annelies 131 Brigitha, Enith	HOL 3:53.40 2	35 Amundrud, Gail 40 Clark, Barbara 41 Clarke, Debbie 47 Jardin, Anne
3	77 Schertz, Chantal 75 Le Noach, Sylvie 72 Carpentier, Caroline 71 Berger, Guylaine	FRA 3:56.89 3	207 Kobzova, Liubov 217 Vlasova, Irina 206 Kliuchnikova, Marina 215 Tsareva, Larisa
4	193 Martensson, Pia 195 Persson, Ylva 192 Lundberg, Gunilla 188 Hansson, Ida	SWE 3:57.48 4	19 Tate, Jenny 10 Harvey, Lesleigh 21 Wickham, Tracey 13 Leguier, Drue
5	128 Weber, Jutta 118 Beckmann, Gudrun 124 Nissen, Regina 126 Platten, Marion	GER 3:58.09 5	89 Hill, Deborah 84 Bradshaw, Ann 87 Edmondson, Susan 88 Gray, Elaine
6	28 Richard, Anne 30 Verbauwen, Carine 26 Grimard, Chantal 23 Boekhout, Geert	BEL 4:00.35 6	2 Coppo, Susana 4 Spohn, Patricia 1 Bellotto, Claudia 3 Juncos, Rossana
7	257 Vazquez, Vania 255 Poleo, Ivis 251 Huen, Marianela 254 Perez, Maria	VEN 4:12.81 7	180 Hatler, Diana 181 Lopez, Angela 182 Mock, Maria 179 Fayer, Jane

Les huit premières équipes se qualifient pour la finale

25.7	Finale	Final
1	240 Payton, Kim 222 Boglioli, Wendy 243 Sterkel, Jill 220 Babashoff, Shirley	USA 3:44.82 ●■ 5
2	99 Ender, Kornelia 110 Priemer, Petra 109 Pollack, Andrea 102 Hempel, Claudia	GDR 3:45.50 6
3	35 Amundrud, Gail 40 Clark, Barbara 55 Smith, Becky 47 Jardin, Anne	CAN 3:48.81 7
4	138 Ran, Ineke 134 Faber, Linda 136 Maas, Annelies 131 Brigitha, Enith	HOL 3:51.67 8

Au 4 x 100 m nage libre par équipe, les Américains ont profité de cette dernière occasion pour remporter leur unique médaille d'or aux Jeux de Montréal.

In the women's 4 x 100-m freestyle relay, the Americans succeeded in their last opportunity to win a gold medal in Montréal.



4 x 100 m relais quatre nages Femmes

Piscine olympique

4 x 100 m medley relay Women

Olympic Pool

18.7	Éliminatoires	Heats	● 4:20.75 ■ 4:13.41
1	233 Jezek, Linda 241 Siering, Lauri 227 Fonoimoana, Lolei 222 Boglioli, Wendy	USA 4:20.87	46 Hogg, Wendy 42 Corsiglia, Robin 54 Sloan, Susan 41 Clarke, Debbie
2	6 Devries, Michelle 11 Hudson, Judith 9 Hanel, Linda 19 Tate, Jenny	AUS 4:26.07	133 Edelijin, Diane 137 Mazereeuw, Wyda 138 Ran, Ineke 131 Brigitha, Enith
3	66 Fontana, Silvia 65 Estiarte, Rosa 64 Camps, Magda 68 Majo, Montse	ESP 4:38.42	83 Beasley, Joy 93 Kelly, Margaret 92 Jenner, Susan 89 Hill, Deborah
4	180 Hatler, Diana 181 Lopez, Angela 182 Mock, Maria 179 Fayer, Jane	PUR 4:49.45	78 Testuz, Sylvie 73 Desusini, Annick 74 Duconge, Pascale 71 Berger, Guylaine
5	120 Grieser, Angelika 127 Rehak, Dagmar 118 Beckmann, Gudrun 126 Platten, Marion	GER dq	30 Verbauwen, Carine 29 Schoors, Ilse 26 Grimard, Chantal 28 Richard, Anne
			256 Ruggieri, Paola 253 Perez, Dacyl 251 Huen, Marianela 257 Vazquez, Vania

Les huit premières équipes se qualifient pour la finale

The first eight teams qualify for the final

18.7	Finale	Final
1	112 Richter, Ulrike 98 Anke, Hannelore 109 Pollack, Andrea 99 Ender, Kornelia	GDR 4:07.95 ●■ 5
2	233 Jezek, Linda 241 Siering, Lauri 229 Wright, Camille 220 Babashoff, Shirley	USA 4:14.55 6
3	46 Hogg, Wendy 42 Corsiglia, Robin 54 Sloan, Susan 47 Jardin, Anne	CAN 4:15.22 7
4	213 Stavko, Nadejda 204 Iurchenia, Marina 212 Shelofastova, Tamara 215 Tsareva, Larisa	URS 4:16.05 8
5	133 Edelijin, Diane 137 Mazereeuw, Wyda 132 Damen, Jose 131 Brigitha, Enith	HOL 4:19.93
6	83 Beasley, Joy 93 Kelly, Margaret 92 Jenner, Susan 89 Hill, Deborah	GBR 4:23.25
7	163 Nishigawa, Yoshimi 157 Haruoka, Toshiko 158 Hatsuda, Yasue 165 Yamazaki, Sachiko	JPN 4:23.47
8	6 Devries, Michelle 11 Hudson, Judith 9 Hanel, Linda 19 Tate, Jenny	AUS 4:25.91

Comme prévu, les équipes de la République démocratique allemande, des États-Unis et du Canada, parties favorites, prennent les trois premières places au 4 x 100 m relais quatre nages.

As expected, the favored women's teams from the German Democratic Republic, the USA, and Canada, took the first three places in the 4 x 100-m medley relay.



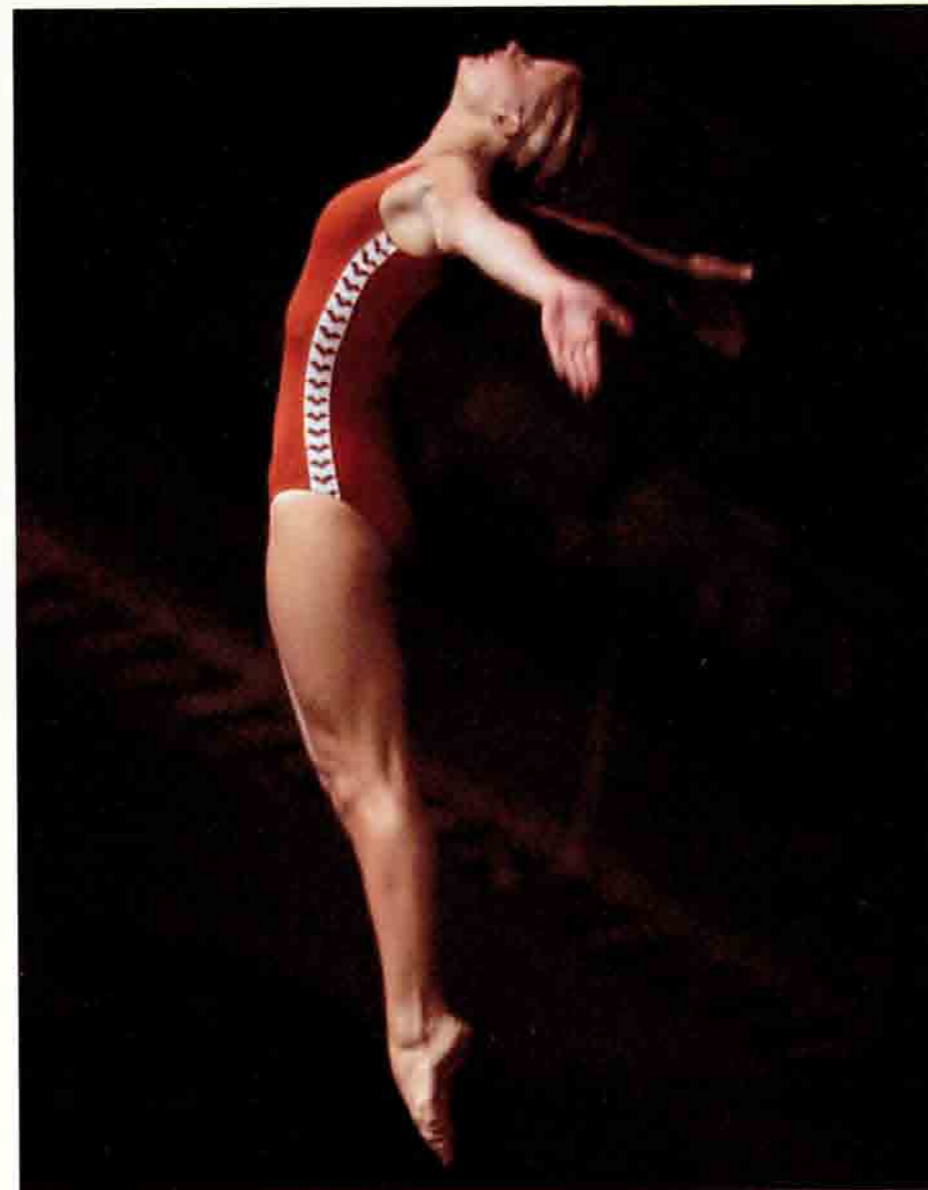
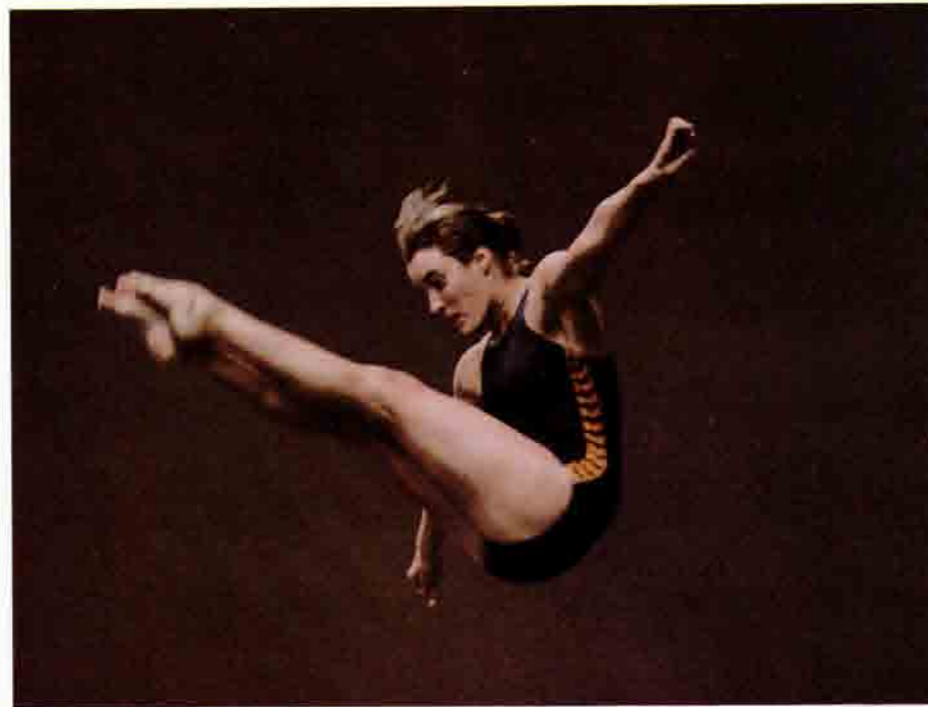
La Canadienne Teri York, sixième dans l'épreuve du haut vol, exécute un saut périlleux et demi arrière suivi de deux tire-bouchons et demi.



La Suédoise Ulrika Knape, éventuelle médaillée d'argent au haut vol, entre dans l'eau après son plongeon arrière, position carpée.

La Canadienne Cindy Shatto, cinquième dans l'épreuve du haut vol, exécute un plongeon arrière droit.

Teri York (CAN) sixth in the platform event, performs a back one-and-a-half somersault followed by a two-and-a-half twist.



Ulrika Knape (SWE), second in the platform event, enters the water after completing a back pike.

Cindy Shatto, of Canada, who finished fifth in the platform event, executes a backward dive, layout position.



Plongeon de haut vol Femmes

Platform diving Women

Piscine olympique

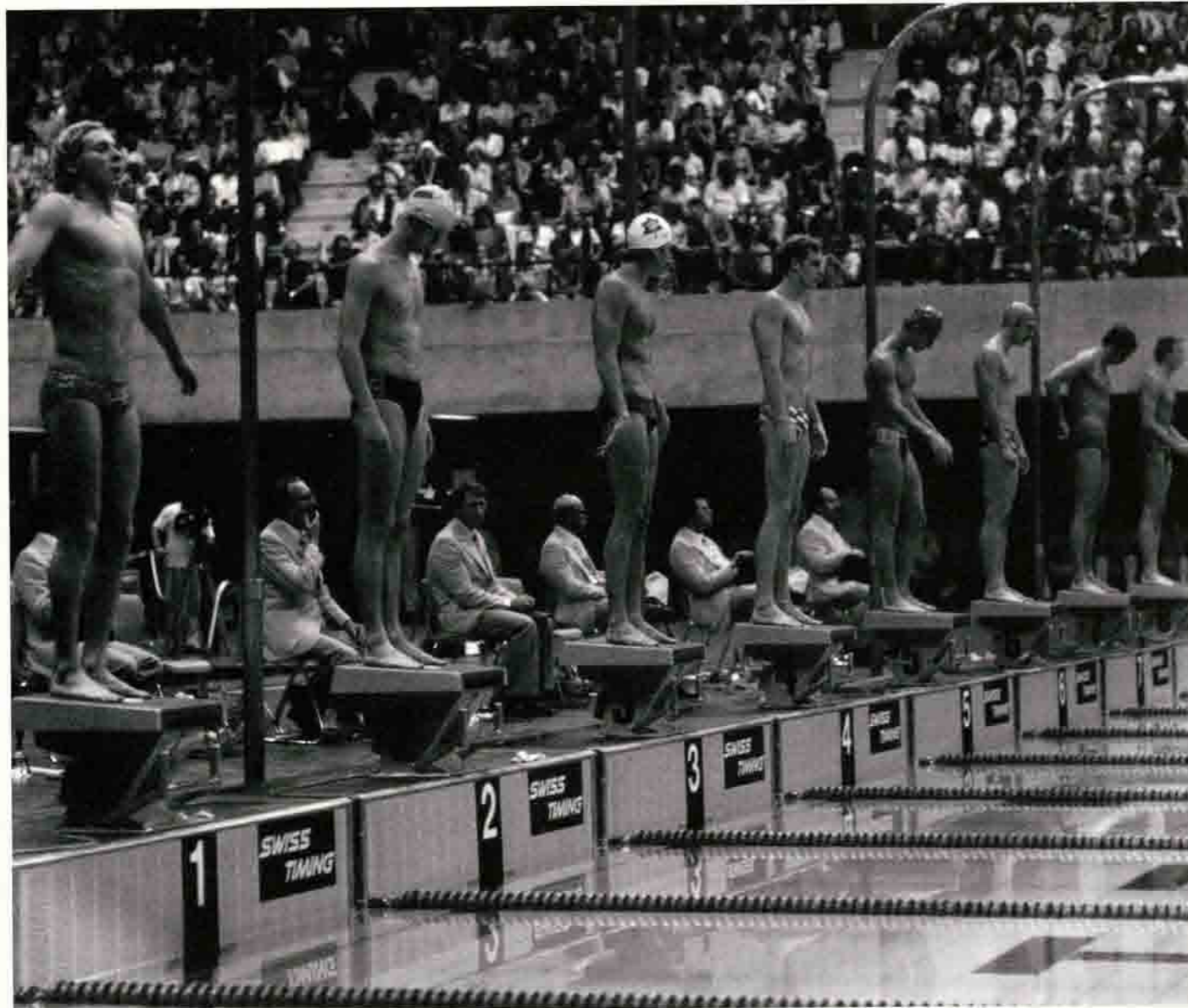
Olympic Pool

24.7		Éliminatoire				Preliminary				Total	
		1	2	3	4	5	6	7	8		
1	190 Knape, Ulrika	SWE	32.34	46.17	47.40	52.14	53.13	57.72	59.13	62.37	410.40
2	205 Kalinina, Irina	URS	36.48	46.17	47.40	40.80	57.72	67.86	53.07	59.13	408.63
3	248 Wilson, Deborah	USA	34.56	39.42	48.00	47.25	54.72	56.16	62.37	55.89	398.37
4	224 Briley, Melissa	USA	34.56	39.96	45.36	43.20	60.75	63.96	40.50	61.56	389.85
5	53 Shatto, Cindy	CAN	31.50	42.18	36.00	48.84	53.04	51.06	61.56	58.50	382.68
6	216 Vaytsekhovskaia, Elena	URS	42.12	42.60	35.04	48.51	42.63	40.89	59.94	58.32	370.05
7	111 Ramlow, Heidi	GDR	35.52	41.58	40.47	43.20	58.50	49.50	46.80	46.80	362.37
8	57 York, Teri	CAN	33.12	34.77	52.56	36.00	49.50	29.64	59.94	60.75	356.28
9	226 Ely, Janet	USA	41.76	31.92	34.08	52.56	56.70	41.31	28.08	57.51	343.92
10	164 Yamanaka, Rikiko	JPN	34.08	37.80	40.80	44.10	45.54	46.80	40.50	50.70	340.32
11	101 Guthke, Karin	GDR	31.68	40.50	39.00	37.80	57.51	57.51	31.32	43.68	339.00
12	218 Volynkina, Tatiana	URS	28.14	31.20	38.76	48.18	59.94	52.65	26.10	48.36	333.33
13	168 Weil, Deborah	MEX	28.98	37.62	36.00	40.32	46.86	41.58	47.52	53.82	332.70
14	51 Macleod, Tammy	CAN	41.04	46.80	31.20	31.05	49.68	56.25	44.46	31.59	332.07
15	160 Kakumaru, Fusako	JPN	30.24	35.10	39.00	40.32	51.06	42.24	48.60	42.12	328.68
16	125 Piotraschke, Renate	GER	33.60	37.80	44.40	40.95	46.08	44.46	26.73	54.60	328.62
17	123 Moeckel, Ursula	GER	38.76	39.60	28.98	41.58	48.36	51.03	40.71	38.22	327.24
18	5 Barnett, Madeline	AUS	29.76	34.02	38.40	37.80	55.38	46.20	32.43	49.68	323.67
19	150 Casteiner, Carmen	ITA	28.80	36.72	34.80	36.00	34.32	51.84	52.26	43.56	318.30
20	12 Jack, Elizabeth	AUS	32.64	38.40	36.18	42.84	40.26	45.54	50.40	25.92	312.18
21	106 Krause, Kerstin	GDR	31.68	38.88	42.60	39.69	38.22	41.76	44.55	28.08	305.46
22	198 Duchkova, Milena	TCH	36.72	31.68	40.32	41.40	33.54	31.98	43.68	41.31	300.63
23	197 Wetteskog, Susanne	SWE	32.16	38.19	36.18	38.43	37.26	38.28	25.92	53.04	299.46
24	22 Duda, Brigitte	AUT	32.16	37.05	39.00	36.72	35.64	46.08	33.00	32.76	292.41
25	166 Baraldi, Norma	MEX	31.20	38.19	29.40	34.56	41.40	33.00	33.12	37.44	278.31
26	67 Garcia, Conchita	ESP									np

Les huit premières se qualifient pour la finale

The first eight qualify for the final

25.7		Finale		Final		Final		Final		Total	
1	216 Vaytsekhovskaia, Elena	URS	32.40	47.40	36.00	47.25	63.51	61.77	59.13	59.13	406.59
2	190 Knape, Ulrika	SWE	31.08	45.03	48.00	50.16	53.82	53.82	57.51	63.18	402.60
3	248 Wilson, Deborah	USA	36.48	43.20	48.00	42.84	56.16	56.94	58.32	59.13	401.07
4	205 Kalinina, Irina	URS	36.00	46.17	46.80	43.80	56.16	51.33	60.90	57.51	398.67
5	53 Shatto, Cindy	CAN	32.34	43.89	48.00	48.84	53.82	48.30	55.89	58.50	389.58
6	57 York, Teri	CAN	33.60	37.05	51.84	33.60	50.25	54.60	63.18	54.27	378.39
7	224 Briley, Melissa	USA	37.44	42.12	44.73	40.80	60.75	53.82	38.07	59.13	376.86
8	111 Ramlow, Heidi	GDR	35.04	41.04	42.18	43.20	56.16	49.50	53.28	45.24	365.64



Les huit nageurs les plus rapides du monde se concentrent quelques secondes avant le départ du 100 m nage libre.

The eight fastest swimmers in the world deep in concentration seconds before the start of the 100-m freestyle.



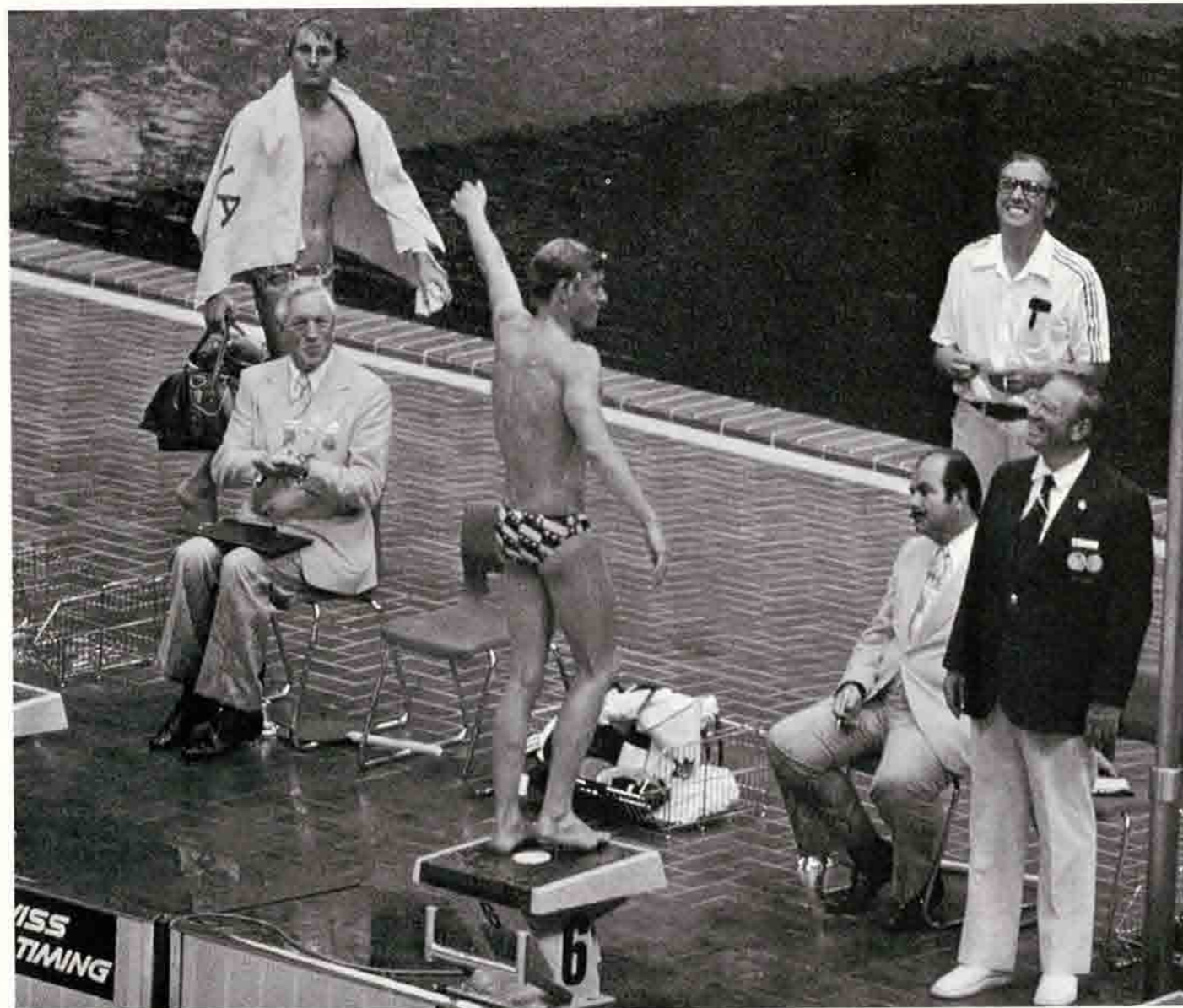
**100 m nage libre
Hommes**

Piscine olympique

**100 m freestyle
Men**

Olympic Pool

24.7 Éliminatoires				Heats							
1	370 Bogdanov, Andrey	URS	53.23	1	258 Guarducci, Marcello	ITA	51.57	1	177 Steinbach, Klaus	GER	51.47
2	43 Gheorghiev, Stefan	BUL	53.85	2	69 Pickell, Stephen	CAN	52.65	2	405 Babashoff, Jack	USA	51.53
3	150 Pytel, Roger	GDR	53.93	3	140 Smith, Martin	GBR	53.17	3	95 Delgado Jr, Jorge	ECU	53.91
4	157 Braunleder, Dirk	GER	54.04	4	111 Ecuver, René	FRA	53.20	4	18 Rogers, Neil	AUS	53.96
5	100 Comas, Jordi	ESP	54.05	5	442 Volcan, Ramon	VEN	53.53	5	38 M Jouanneau, Paul H.	BRA	54.49
6	184 Crocker, Mark	HKG	54.14	6	83 Levy, Helmuth	COL	54.60	6	302 Knoepfler, Campari	NCA	58.48
7	268 Higuchi, Kozo	JPN	54.67	7	225 Sumono, Kris	INA	55.50	7	441 Vera, Gerardo	VEN	np
Les seize premiers se qualifient pour la demi-finale				The first sixteen qualify for the semi-final							
24.7 Barrage				Swim-off							
1	370 Bogdanov, Andrey	URS	52.82								
2	123 Burns, Kevin	GBR	53.11								
Les seizième et dix-septième rangs ont été déterminés à la suite d'un barrage				The sixteenth and seventeenth ranks were determined by a swim-off							
24.7 Demi-finale				Semi-final							
1	427 Montgomery, Jim	USA	50.39 ●●	1	405 Babashoff, Jack	USA	51.46	1	177 Steinbach, Klaus	GER	51.47
2	258 Guarducci, Marcello	ITA	51.35	2	172 Nocke, Peter	GER	51.83	2	405 Babashoff, Jack	USA	51.53
3	177 Steinbach, Klaus	GER	51.62	3	407 Bottom, Joe	USA	51.92	3	95 Delgado Jr, Jorge	ECU	53.91
4	371 Bure, Vladimir	URS	51.93	4	384 Krylov, Andrey	URS	52.32	4	18 Rogers, Neil	AUS	53.96
5	262 Pangaro, Roberto	ITA	52.68	5	118 Rousseau, Michel	FRA	52.36	5	38 M Jouanneau, Paul H.	BRA	54.49
6	69 Pickell, Stephen	CAN	52.89	6	63 MacDonald, Gary	CAN	52.96	6	302 Knoepfler, Campari	NCA	58.48
7	111 Ecuver, René	FRA	52.92	7	140 Smith, Martin	GBR	53.11	7	441 Vera, Gerardo	VEN	np
8	370 Bogdanov, Andrey	URS	53.05	8	361 Rasmuson, Svante	SWE	53.34	8	427 Montgomery, Jim	USA	52.13
Les huit premiers se qualifient pour la finale				The first eight qualify for the final							
25.7 Finale				Final							
1	427 Montgomery, Jim	USA	49.99 ●●●								
2	405 Babashoff, Jack	USA	50.81								
3	172 Nocke, Peter	GER	51.31								
4	177 Steinbach, Klaus	GER	51.68								
5	258 Guarducci, Marcello	ITA	51.70								
6	407 Bottom, Joe	USA	51.79								
7	371 Bure, Vladimir	URS	52.03								
8	384 Krylov, Andrey	URS	52.15								

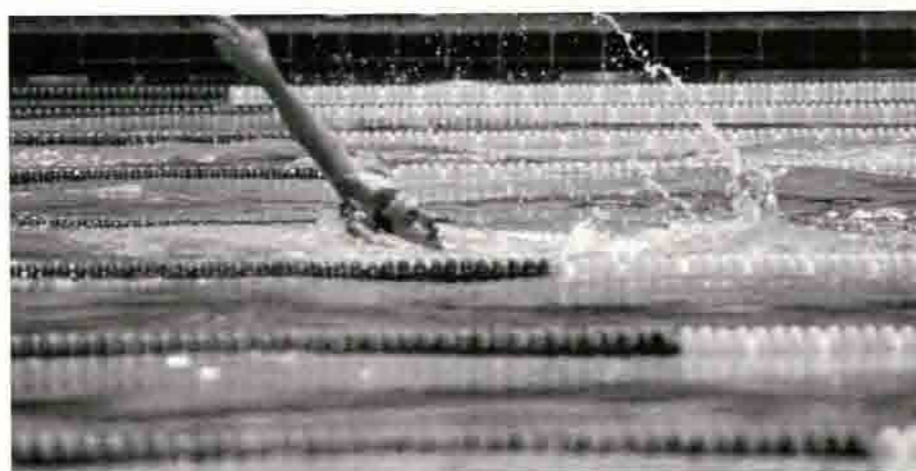


L'Américain Brian Goodell, s'il n'est pas parvenu à nager le 1 500 m en moins de 15 minutes, a quand même établi un record mondial et olympique

Even though the American Brian Goodell was unable to swim the 1,500-metre race in less than 15 minutes, he still established Olympic and world records.

John Naber (États-Unis) avant la finale du 200 m dos. Prendra-t-il encore la première place comme au 100 m?

Before the 200-m backstroke final, everyone was wondering whether John Naber (USA) would repeat his 100-m first-place finish.



1500 m nage libre
100 m dos
Hommes
Piscine olympique

1500 m freestyle
100 m backstroke
Men
Olympic Pool

19.7		1500 m nage libre Éliminatoires		1500 m freestyle Heats		● 15:52.58 ■ 15:06.66					
1	224 Wladar, Zoltan	HUN	15:37.61	1	421 Hartloff, Paul	USA	15:20.74 ●	1	418 Hackett, Bobby	USA	15:25.49
2	398 Salnikov, Vladimir	URS	15:39.04	2	37 G. Madruga, Djan	BRA	15:36.95	2	15 Nash, Paul	AUS	15:46.51
3	138 Parker, David	GBR	15:46.60	3	386 Kushpelev, Igor	URS	15:43.88	3	66 Midgley, Paul	CAN	15:49.78
4	457 Petric, Borut	YUG	16:03.92	4	142 Sparkes, Paul	GBR	15:59.04	4	215 Koczka, Istvan	HUN	16:05.54
5	34 Van Steenberghe, Johan	BEL	16:14.13	5	180 Wenz, Stefan	GER	16:08.20	5	227 Williamson, Kevin	IRL	16:54.11
6	182 Karponzis, George	GRE	16:53.92	6	225 Sumono, Kris	INA	17:09.17	6	31 Knowles, Andrew	BAH	np
7	240 Sigurdur, Olafsson	ISL	17:25.10	7	335 Chao, William	ROC	np	6	263 Quadri, Giorgio	ITA	np

1	7 Holland, Stephen	AUS	15:25.93	1	416 Goodell, Brian	USA	15:34.11
2	395 Parinov, Valentin	URS	15:41.13	2	12 Metzker, Max	AUS	15:36.14
3	189 Elzerman, Henk	HOL	15:51.08	3	218 Nagy, Sandor	HUN	15:48.41
4	61 Ker, Michael	CAN	15:58.07	4	313 Naylor, Brett	NZL	15:52.68
5	351 Waldmann, Gerhard	SUI	16:06.41	5	314 Treffers, Mark	NZL	15:56.11
6	322 Botelho Melo, Antonio	POR	17:24.31	6	98 Bas, Jose	ESP	16:28.59
7	248 Bracaglia, Fabio	ITA	np	7	318 Borja, Edwin	PHI	17:05.75
				8	297 Vargas, Fernando	MEX	np

Les huit premiers se qualifient pour la finale

The first eight qualify for the final

20.7		Finale		Final	
1	416 Goodell, Brian	USA	15:02.40 ●■		
2	418 Hackett, Bobby	USA	15:03.91		
3	7 Holland, Stephen	AUS	15:04.66		
4	37 G. Madruga, Djan	BRA	15:19.84		
5	398 Salnikov, Vladimir	URS	15:29.45		
6	12 Metzker, Max	AUS	15:31.53		
7	421 Hartloff, Paul	USA	15:32.08		
8	224 Wladar, Zoltan	HUN	15:45.97		

18.7		100 m dos Éliminatoires		100 m backstroke Heats		● 56.58 ■ 56.30					
1	154 Wanja, Lutz	GDR	58.38	1	327 Berrocal, Carlos	PUR	58.71	1	423 Jackson, Bob	USA	58.02
2	20 Tonelli, Mark	AUS	58.53	2	38 M. Jouanneau, Paul H.	BRA	59.35	2	35 D. Arantes Jr., Romulo	BRA	58.46
3	362 Rolko, Miloslav	TCH	1:00.41	3	69 Pickett, Stephen	CAN	59.65	3	124 Carter, James	GBR	1:00.39
4	57 Hardy, Steve	CAN	1:00.69	4	295 Urueta, Jose	MEX	1:00.85	4	120 Abraham, Gary	GBR	1:00.61
5	269 Honda, Tadashi	JPN	1:01.00	5	354 Branden, Mikael	SWE	1:01.05	5	226 Howard, Robert	IRL	1:00.77
6	390 Mikolutskiy, Ivan	URS	1:03.86	6	277 Chiang, Jin-Choon	MAL	1:05.86	6	76 Scarth, Mike	CAN	1:01.33
7	303 Richardson, Frank	NCA	1:12.38	7	336 Hsu, T Hsiung	ROC	np	7	322 Botelho Melo, Antonio	POR	1:05.76

Les seize premiers se qualifient pour la demi-finale

The first sixteen qualify for the semi-final

18.7		Demi-finale		Semi-final			
1	148 Matthes, Roland	GDR	57.48	1	429 Naber, John	USA	56.19 ●■
2	154 Wanja, Lutz	GDR	57.50	2	431 Rocca, Peter	USA	56.88
3	423 Jackson, Bob	USA	57.65	3	327 Berrocal, Carlos	PUR	57.53
4	20 Tonelli, Mark	AUS	58.14	4	10 Kerry, Mark	AUS	58.04
5	69 Pickett, Stephen	CAN	58.21	5	17 Patching, Glen	AUS	58.15
6	393 Omelchenko, Igor	URS	58.77	6	35 D. Arantes Jr., Romulo	BRA	58.49
7	38 M. Jouanneau, Paul H.	BRA	59.59	7	223 Verraszto, Zoltan	HUN	58.63
8	321 Zugaj, Ryszard	POL	59.90	8	101 Esteve, Santiago	ESP	59.71

Les huit premiers se qualifient pour la finale

The first eight qualify for the final

19.7		Finale		Final	
1	429 Naber, John	USA	55.49 ●■		
2	431 Rocca, Peter	USA	56.34		
3	148 Matthes, Roland	GDR	57.22		
4	327 Berrocal, Carlos	PUR	57.28		
5	154 Wanja, Lutz	GDR	57.49		
6	423 Jackson, Bob	USA	57.69		
7	10 Kerry, Mark	AUS	57.94		
8	20 Tonelli, Mark	AUS	58.42		



L'Américain John Hencken, recordman olympique et mondial au 100 m brasse. John Hencken (USA), world and Olympic record-holder in the 100-m breaststroke.



200 m dos
100 m brasse
Hommes

Piscine olympique

200 m backstroke
100 m breaststroke
Men

Olympic Pool

24.7		200 m dos		200 m backstroke		● 2:02.82	
		Éliminatoires		Heats		■ 2:00.64	
1	10 Kerry, Mark	AUS	2:03.54	1	420 Harrigan, Dan	USA	2:02.25 ●
2	77 Skilling, Daryl	CAN	2:07.77	2	355 Ericsson, Leif	SWE	2:07.57
3	393 Omelchenko, Igor	URS	2:07.95	3	154 Wanja, Lutz	GDR	2:08.02
4	101 Esteve, Santiago	ESP	2:08.63	4	156 Becker, Reinhold	GER	2:09.54
5	327 Berrocal, Carlos	PUR	2:11.14	5	390 Mikolutskiy, Ivan	URS	2:09.78
6	321 Zugaj, Ryszard	POL	2:12.53	6	453 Milos, Nenad	YUG	2:11.25
7	322 Botelho Melo, Antonio	POR	2:26.65	7	277 Chiang, Jin-Choon	MAL	2:21.04
1	431 Rocca, Peter	USA	2:03.31	1	429 Naber, John	USA	2:02.01 ●
2	20 Tonelli, Mark	AUS	2:05.10	2	362 Rolko, Miloslav	TCH	2:05.33
3	76 Scarth, Mike	CAN	2:07.16	3	219 Rudolf, Robert	HUN	2:06.37
4	295 Urueta, Jose	MEX	2:09.74	4	35 D Arantes Jr., Romulo	BRA	2:07.38
5	454 Milos, Predrag	YUG	2:12.21	5	1 Porta, Conrado	ARG	2:09.75
6	350 Hofer, Thomas	SUI	2:12.75	6	132 Lerpiniere, Peter	GBR	2:09.88
7	354 Branden, Mikael	SWE	np	7	319 Rosario, Gerardo	PHI	2:13.89
				8	317 Abreu, Emilio J.	PAR	np

Les huit premiers se qualifient pour la finale

The first eight qualify for the final

24.7		Finale		Final	
1	429 Naber, John	USA	1:59.19 ●■		
2	431 Rocca, Peter	USA	2:00.55		
3	420 Harrigan, Dan	USA	2:01.35		
4	20 Tonelli, Mark	AUS	2:03.17		
5	10 Kerry, Mark	AUS	2:04.07		
6	362 Rolko, Miloslav	TCH	2:05.81		
7	219 Rudolf, Robert	HUN	2:07.30		
8	223 Verraszto, Zoltan	HUN	2:08.23		

19.7		100 m brasse		100 m breaststroke		● 1:04.94	
		Éliminatoires		Heats		■ 1:03.88	
1	128 Goodhew, Duncan	GBR	1:04.92 ●	1	377 Iuzaytis, Arvidas	URS	1:04.78 ●
2	394 Pankin, Nikolay	URS	1:05.38	2	169 Lang, Peter	GER	1:05.25
3	310 Wisloeff, Ove	NOR	1:06.85	3	167 Kusch, Walter	GER	1:05.88
4	272 Shinya, Tateki	JPN	1:07.59	4	28 Kriechbaum, Steffen	AUT	1:08.09
5	320 Smiglak, Cezary	POL	1:08.02	5	107 Kerola, Tuomo	FIN	1:08.22
6	80 Zajac, Mel	CAN	1:08.52	6	333 Nazario, Carlos	PUR	1:08.33
7	302 Knoepffler, Campari	NCA	1:15.18	7	323 Carvalhovicencio, Henrique	POR	1:13.55
1	143 Wilkie, David	GBR	1:05.19	1	422 Hencken, John	USA	1:03.88 ●■
2	78 Smith, Graham	CAN	1:05.19	2	273 Taguchi, Nobutaka	JPN	1:04.65
3	412 Dowler, Lawrence	USA	1:05.32	3	436 Woo, Chris	USA	1:05.39
4	40 P. Ribeiro, Sergio	BRA	1:06.07	4	36 Fiolo, Jose S.	BRA	1:06.18
5	97 Balcells, Pedro	ESP	1:07.98	5	8 Jarvie, Paul	AUS	1:06.22
6	32 Knowles, Bruce	BAH	1:11.65	6	447 Divjak, Zdravko	YUG	1:08.31
7	338 Wang, C Chun	ROC	np	7	440 Sochasky, Glen	VEN	1:09.93
				8	116 Pierre, Bernard	FRA	np

Les seize premiers se qualifient pour la demi-finale

The first sixteen qualify for the semi-final

19.7		Demi-finale		Semi-final			
1	143 Wilkie, David	GBR	1:04.29	1	422 Hencken, John	USA	1:03.62 ●■
2	259 Lalle, Giorgio	ITA	1:04.35	2	78 Smith, Graham	CAN	1:03.92
3	128 Goodhew, Duncan	GBR	1:04.59	3	167 Kusch, Walter	GER	1:04.28
4	436 Woo, Chris	USA	1:04.86	4	377 Iuzaytis, Arvidas	URS	1:04.76
5	412 Dowler, Lawrence	USA	1:05.19	5	169 Lang, Peter	GER	1:05.19
6	273 Taguchi, Nobutaka	JPN	1:05.69	6	394 Pankin, Nikolay	URS	1:05.59
7	36 Fiolo, Jose S.	BRA	1:06.38	7	131 Leigh, David	GBR	1:05.91
8	40 P. Ribeiro, Sergio	BRA	1:06.69	8	8 Jarvie, Paul	AUS	1:06.20

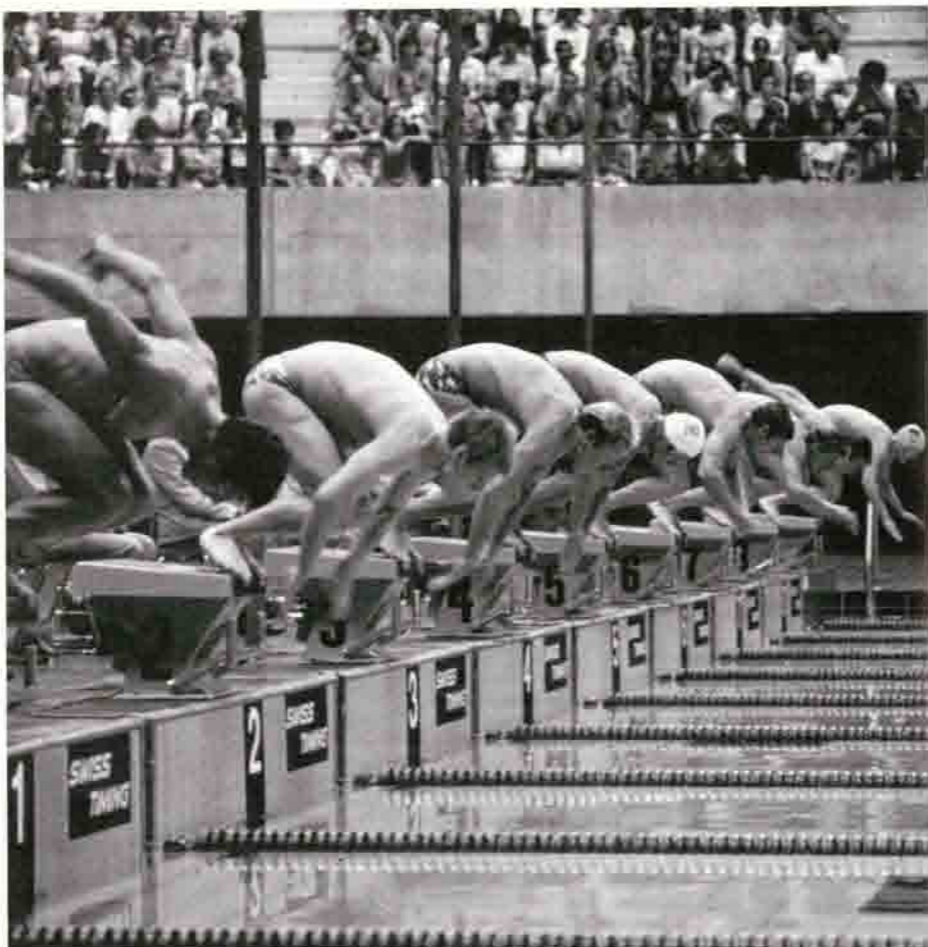
Les huit premiers se qualifient pour la finale

The first eight qualify for the final

20.7		Finale		Final	
1	422 Hencken, John	USA	1:03.11 ●■		
2	143 Wilkie, David	GBR	1:03.43		
3	377 Iuzaytis, Arvidas	URS	1:04.23		
4	78 Smith, Graham	CAN	1:04.26		
5	259 Lalle, Giorgio	ITA	1:04.37		
6	167 Kusch, Walter	GER	1:04.38		
7	128 Goodhew, Duncan	GBR	1:04.66		
8	436 Woo, Chris	USA	1:05.13		

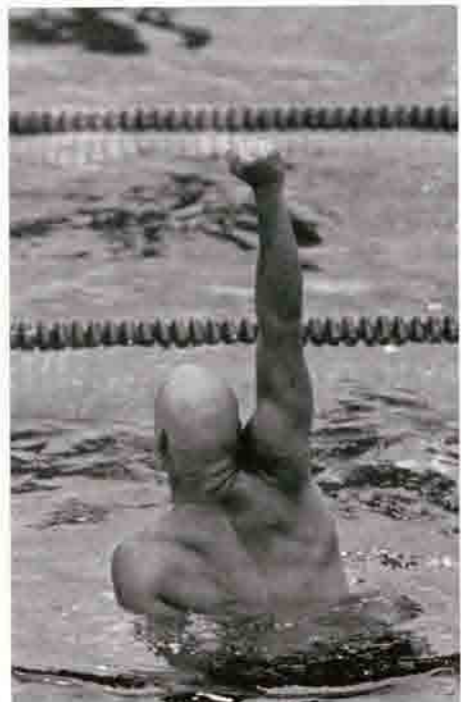
Départ de la finale du 200 m brasse

Start of the 200-m breaststroke final



Le Britannique David Wilkie, vainqueur au 200 m brasse, vient de démontrer sa nette supériorité en dévancant de plus de deux secondes l'Américain John Hencken, gagnant du 100 m brasse. La troisième place est prise par l'Américain Rick Colella.

David Wilkie (GBR), winner of the 200-m breaststroke, has just demonstrated his prowess over this distance by defeating the 100-m winner, John Hencken (USA) by more than 2 seconds. Third place went to Hencken's countryman, Rick Colella.



200 m brasse
100 m papillon
Hommes

Piscine olympique

200 m breaststroke
100 m butterfly
Men

Olympic Pool

24.7 200 m brasse			200 m breaststroke			● 2:21.55		
Éliminatoires			Heats			■ 2:18.21		
1	78 Smith, Graham	CAN 2:22.24	1	409 Colella, Rick	USA 2:21.08 ●	1	422 Hencken, John	USA 2:21.23
2	377 Iuzaytis, Arvidas	URS 2:22.59	2	394 Pankin, Nikolay	URS 2:22.82	2	167 Kusch, Walter	GER 2:22.95
3	359 Norling, Anders	SWE 2:24.61	3	259 Lalle, Giorgio	ITA 2:23.63	3	273 Taguchi, Nobutaka	JPN 2:24.12
4	169 Lang, Peter	GER 2:24.96	4	131 Leigh, David	GBR 2:25.58	4	59 Heinbuch, Dave	CAN 2:25.29
5	107 Kerola, Tuomo	FIN 2:25.87	5	272 Shinya, Tateki	JPN 2:26.16	5	28 Knechbaum, Steffen	AUT 2:25.73
6	317 Abreu, Emilio J.	PAR 2:35.22	6	290 Lozano, Gustavo	MEX 2:31.89	6	8 Jarvie, Paul	AUS 2:30.15
7	40 P. Ribeiro, Sergio	BRA dq	7	333 Nazario, Carlos	PUR dq	7	323 Carvalhovicencio, Henrique	POR 2:41.97
8	151 Spertling, Wolfram	GDR np				8	222 Vermes, Alban	HUN np

Les huit premiers se qualifient pour la finale

The first eight qualify for the final

24.7 Finale			Final		
1	143 Wilkie, David	GBR 2:15.11 ● ●			
2	422 Hencken, John	USA 2:17.26			
3	409 Colella, Rick	USA 2:19.20			
4	78 Smith, Graham	CAN 2:19.42			
5	424 Keating, Charles	USA 2:20.79			
6	377 Iuzaytis, Arvidas	URS 2:21.87			
7	394 Pankin, Nikolay	URS 2:22.21			
8	167 Kusch, Walter	GER 2:22.36			

20.7 100 m papillon			100 m butterfly			● 54.27		
Éliminatoires			Heats			■ 54.27		
1	399 Seredin, Evgeniy	URS 56.95	1	95 Delgado Jr, Jorge	ECU 56.79	1	150 Pyttel, Roger	GDR 55.25
2	73 Robertson, Bruce	CAN 57.06	2	18 Rogers, Neil	AUS 57.08	2	177 Steinbach, Klaus	GER 56.10
3	352 Arvidsson, Par	SWE 57.17	3	362 Rolko, Miloslav	TCH 57.79	3	267 Hara, Hideaki	JPN 56.57
4	201 Vervoorn, Kees	HOL 57.84	4	110 Buttet, Serge	FRA 58.37	4	82 Jaramillo, Jorge	COL 57.33
5	35 D. Arantes Jr., Romulo	BRA 58.80	4	334 Perez, Arnaldo	PUR 58.37	5	137 Park, John	GBR 57.42
6	242 Prag, Adi	ISR 59.99	6	266 Urbani, Riccardo	ITA 58.83	6	302 Knoepfler, Campari	NCA 1:02.05
7	33 Deley, François	BEL dq	7	315 Gonzalez, Carlos	PAN 1:00.97	7	203 Bartha, Janos	HUN np
			8	304 Ebito, John	NGR np			

Les seize premiers se qualifient pour la demi-finale

The first sixteen qualify for the semi-final

20.7 Demi-finale			Semi-final		
1	407 Bottom, Joe	USA 55.26	1	150 Pyttel, Roger	GDR 54.75
2	419 Hall, Gary	USA 55.32	2	434 Vogel, Matt	USA 54.80
3	18 Rogers, Neil	AUS 55.72	3	148 Matthes, Roland	GDR 55.88
4	54 Evans, Clay	CAN 55.86	4	177 Steinbach, Klaus	GER 55.90
5	135 Mills, John	GBR 56.54	5	267 Hara, Hideaki	JPN 56.52
6	69 Pickell, Stephen	CAN 56.66	6	73 Robertson, Bruce	CAN 56.72
7	352 Arvidsson, Par	SWE 56.93	7	158 Broszienski, Peter	GER 56.81
8	399 Seredin, Evgeniy	URS 57.46	8	95 Delgado Jr, Jorge	ECU 56.91

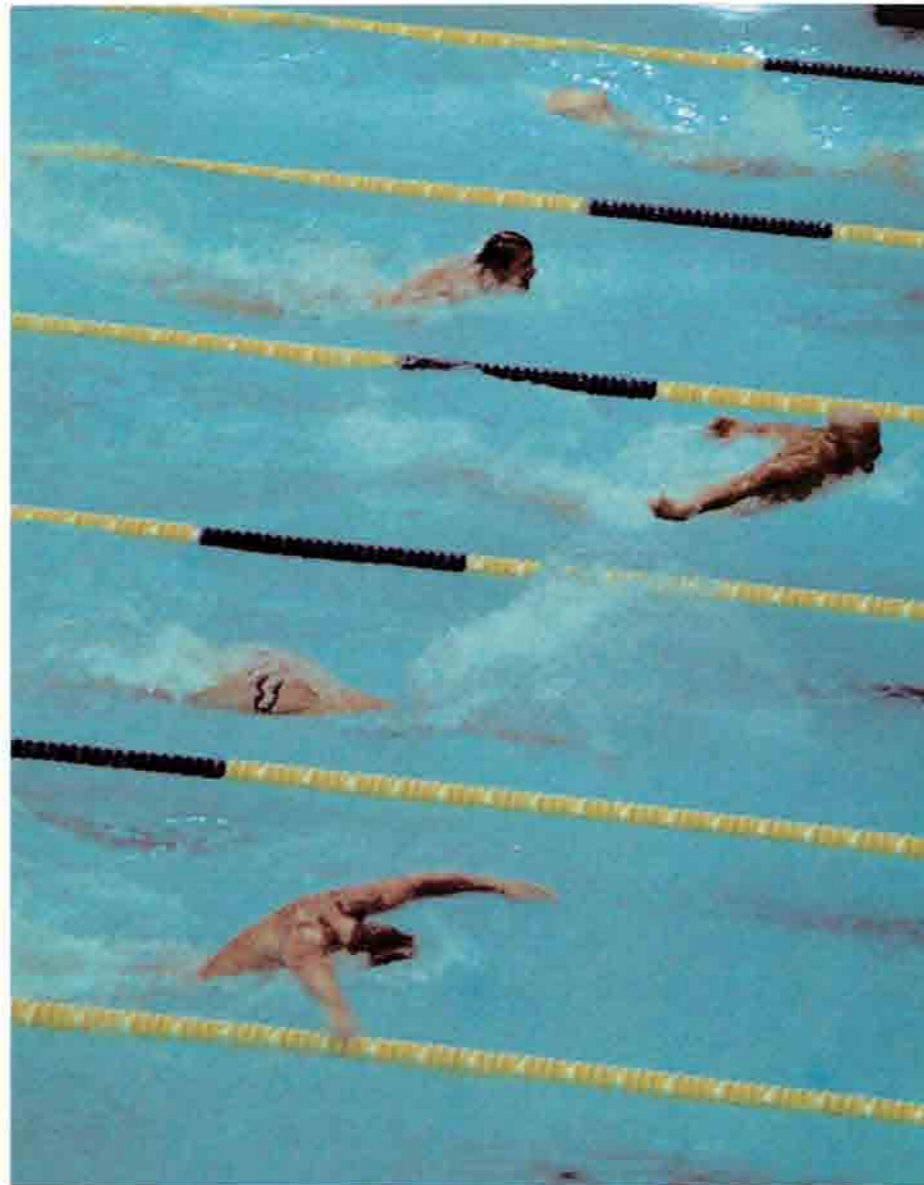
Les huit premiers se qualifient pour la finale

The first eight qualify for the final

21.7 Finale			Final		
1	434 Vogel, Matt	USA 54.35			
2	407 Bottom, Joe	USA 54.50			
3	419 Hall, Gary	USA 54.65			
4	150 Pyttel, Roger	GDR 55.09			
5	148 Matthes, Roland	GDR 55.11			
6	54 Evans, Clay	CAN 55.81			
7	267 Hara, Hideaki	JPN 56.34			
8	18 Rogers, Neil	AUS 56.57			

À moins de 25 mètres de l'arrivée, dans la finale du 200 m papillon, on ne sait encore qui l'emportera.

Less than 25 metres from the finish line, it was still impossible to predict the winner of the 200-m butterfly, the race was so tight!



L'Américain Mike Bruner l'emporte au 200 m papillon.

The American Mike Bruner won the 200-m butterfly.



400 m quatre nages. Le papillon se termine, mais il est encore impossible de dire qui l'emportera.

In the 400-m individual medley, predicting the finish at this stage was virtually impossible.



200 m papillon
400 m quatre nages
Hommes

Piscine olympique

200 m butterfly
400 m individual medley
Men

Olympic Pool

18.7		200 m papillon		200 m butterfly		● 2:00.70					
		Éliminatoires		Heats		■ 1:59.65					
1	133 Maher, Sean	GBR	2:05.95	1	166 Kraus, Michael	GER	2:01.91	1	417 Gregg, Steven	USA	2:00.24 ●
2	211 Hargitay, Andras	HUN	2:06.20	2	82 Jaramillo, Jorge	COL	2:04.30	2	121 Brinkley, Brian	GBR	2:01.93
3	220 Sos, Csaba	HUN	2:06.71	3	22 Van de Graaf, Jeffrey	AUS	2:05.58	3	267 Hara, Hideaki	JPN	2:04.68
4	270 Kayama, Shinsuke	JPN	2:07.46	4	65 Martin, Doug	CAN	2:06.81	4	353 Bellbring, Anders	SWE	2:07.03
5	129 Hewit, Gordon	GBR	2:07.60	5	242 Prag, Adi	ISR	2:09.91	5	330 Daly, John	PUR	2:07.13
6	438 Cuenca, Hugo	VEN	2:11.06	6	243 Newkirk, Steven	ISV	2:17.84	6	315 Gonzalez, Carlos	PAN	2:20.92
7	185 Kwoh, Lawrence	HKG	dq	7	336 Hsu, T Hsiung	ROC	np	7	216 Mikola, Tamas	HUN	np
Les huit premiers se qualifient pour la finale				The first eight qualify for the final							

18.7		Finale		Finale			
1	408 Bruner, Mike	USA	1:59.23 ●■	1	150 Pyttel, Roger	GDR	2:00.28
2	417 Gregg, Steven	USA	1:59.54	2	387 Manachinskiy, Aleksandr	URS	2:02.91
3	413 Forrester, Bill	USA	1:59.96	3	352 Arvidsson, Par	SWE	2:03.79
4	150 Pyttel, Roger	GDR	2:00.02	4	158 Broskienski, Peter	GER	2:04.17
5	166 Kraus, Michael	GER	2:00.46	5	311 Coultts, John	NZL	2:05.05
6	121 Brinkley, Brian	GBR	2:01.49	6	202 Wouterling, Ronald	HOL	2:07.31
7	95 Delgado Jr, Jorge	ECU	2:01.95	7	318 Borja, Edwin	PHI	2:10.61
8	387 Manachinskiy, Aleksandr	URS	2:04.61	8	304 Ebito, John	NGR	np

25.7		400 m quatre nages		400 m individual medley		● 4:31.98					
		Éliminatoires		Heats		■ 4:26.00					
1	415 Furniss, Steve	USA	4:27.76 ●	1	426 McKee, Tim	USA	4:29.14	1	433 Strachan, Rod	USA	4:27.15 ●
2	75 Sawchuk, Bill	CAN	4:32.65	2	72 Ritchie, Andy	CAN	4:31.34	2	78 Smith, Graham	CAN	4:31.29
3	134 McClatchey, Alan	GBR	4:34.31	3	274 Yanagidate, Tsuyoshi	JPN	4:39.27	3	362 Rolko, Miloslav	TCH	4:35.21
4	312 McConochie, John	NZL	4:40.84	4	331 De-Jesus, Jose-R.	PUR	4:42.07	4	22 Van De Graaf, Jeffrey	AUS	4:35.83
5	307 Gundersen, Gunnar	NOR	4:41.05	5	202 Wouterling, Ronald	HOL	4:46.76	5	125 Cleworth, Duncan	GBR	4:42.25
6	301 Novaretti, Patrick	MON	dq	6	375 Gorelik, Mikhail	URS	dq	6	33 Deley, François	BEL	4:43.09
Les huit premiers se qualifient pour la finale				The first eight qualify for the final							

25.7		Finale		Finale			
1	433 Strachan, Rod	USA	4:23.68 ●■	1	401 Smirnov, Andrey	URS	4:29.92
2	426 McKee, Tim	USA	4:24.62	2	400 Smirnov, Anatoliy	URS	4:33.88
3	401 Smirnov, Andrey	URS	4:26.90	3	314 Treffers, Mark	NZL	4:40.92
4	211 Hargitay, Andras	HUN	4:27.13	4	124 Carter, James	GBR	4:41.25
5	78 Smith, Graham	CAN	4:28.64	5	317 Abreu, Emilio J.	PAR	4:46.69
6	415 Furniss, Steve	USA	4:29.23	6	223 Verraszto, Zoltan	HUN	4:46.51
7	72 Ritchie, Andy	CAN	4:29.87	7	300 Zavala, Guillermo	MEX	4:49.55
8	161 Geisler, Ha-Jo	GER	4:34.95	8	82 Jaramillo, Jorge	COL	np



4 x 200 m relais nage libre
Hommes

Piscine olympique

4 x 200 m freestyle relay
Men

Olympic Pool

21.7		Éliminatoires		Heats		● 7:35.78 ■ 7:30.54	
1	161 Geisler, Ha-Jo 175 Schmidt, Andreas 168 Lampe, Werner 172 Nocke, Peter	GER	7:37.59	1	401 Smirnov, Andrey 389 Mikheev, Vladimir 396 Raskatov, Vladimir 380 Kopljakov, Sergey	URS	7:33.21 ●
2	134 McClatchey, Alan 127 Dunne, David 126 Downie, Gordon 121 Brinkley, Brian	GBR	7:37.92	2	145 Hartung, Wilfried 152 Strohbach, Rainer 149 Pfutze, Frank 150 Pyttel, Roger	GDR	7:40.58
3	262 Pangaro, Roberto 264 Revelli, Paolo 246 Barelli, Paolo 258 Guarducci, Marcello	ITA	7:41.39	3	25 Windeatt, Graham 20 Tonelli, Mark 3 Coughlan, Peter 4 Dawson, Peter	AUS	7:44.42
4	306 Brask, Bent 305 Borgstrom, Arne 308 Iversen, Haakon 309 Warncke, Fritz	NOR	7:46.42	4	42 Gheorghiev, Petar 43 Gheorghiev, Stefan 44 Stelov, Tony 41 Ganev, Nikolai	BUL	7:57.08
5	113 Lazarro, Marc 114 Laffineur, Benoit 117 Riss, Colin 115 Noël, Fabien	FRA	7:47.39	5	325 Gomes Pereira, Jose 322 Botelho Melo, Antonio 326 Pinto De Abreu, Rui 324 Frischknecht, Paulo	POR	8:26.68
6	328 Canales, Fernando 331 De-Jesus, Jose-R. 334 Perez, Arnaldo 329 Canales, Francisco	PUR	8:05.21	6	211 Hargitay, Andras 224 Wladar, Zoltan 220 Sos, Csaba 223 Verraszto, Zoltan	HUN	np
				7	48 Badger, Stephen 75 Sawchuk, Bill 69 Pickell, Stephen 60 Hett, James	CAN	dq

21.7		Finale		Final	
1	408 Bruner, Mike 414 Furniss, Bruce 429 Naber, John 427 Montgomery, Jim	USA	7:23.22 ●■	5	150 Pyttel, Roger 145 Hartung, Wilfried 152 Strohbach, Rainer 149 Pfutze, Frank
2	396 Raskatov, Vladimir 370 Bodganov, Andrey 380 Kopljakov, Sergey 384 Krylov, Andrey	URS	7:27.97	6	194 Ressang, Abdul 198 Van Der Kuil, Rene 191 In Het Veld, Andre 189 Elzerman, Henk
3	134 McClatchey, Alan 127 Dunne, David 126 Downie, Gordon 121 Brinkley, Brian	GBR	7:32.11	7	352 Arvidsson, Par 360 Pettersson, Peter 353 Bellbring, Anders 356 Gingsjo, Bengt
4	177 Steinbach, Klaus 172 Nocke, Peter 168 Lampe, Werner 161 Geisler, Ha-Jo	GER	7:32.27	8	258 Guarducci, Marcello 262 Pangaro, Roberto 246 Barelli, Paolo 264 Revelli, Paolo

L'équipe américaine du relais 4 x 200 m style libre, gagnante de la médaille d'or, reçoit les acclamations de la foule à la piscine olympique.

Proudly displaying their gold medals, the champion U.S. 4 x 200-m freestyle relay team accepts the plaudits of the crowd in the Olympic Pool.



4 x 100 m relais
quatre nages
Hommes

Piscine olympique

4 x 100 m medley
relay
Men

Olympic Pool

22.7		Éliminatoires		Heats		● 3:48.16 ■ 3:48.16	
1	69 Pickell, Stephen 78 Smith, Graham 73 Robertson, Bruce 63 MacDonald, Gary	CAN	3:50.61	1	431 Rocca, Peter 436 Woo, Chris 407 Bottom, Joe 405 Babashoff, Jack	USA	3:47.28 ●■
2	120 Abraham, Gary 128 Goodhew, Duncan 135 Mills, John 123 Burns, Kevin	GBR	3:52.35	2	177 Steinbach, Klaus 169 Lang, Peter 166 Kraus, Michael 157 Braunteleder, Dirk	GER	3:51.57
3	10 Kerry, Mark 8 Jarvie, Paul 18 Rogers, Neil 3 Coughlan, Peter	AUS	3:53.98	3	393 Omelchenko, Igor 394 Pankin, Nikolay 399 Seredin, Evgeniy 370 Bogdanov, Andrey	URS	3:53.64
4	327 Berrocal, Carlos 333 Nazario, Carlos 330 Daly, John 328 Canales, Fernando	PUR	3:58.62	4	269 Honda, Tadashi 273 Taguchi, Nobutaka 267 Hara, Hideaki 274 Yanagidate, Tsuyoshi	JPN	3:56.18
5	354 Branden, Mikael 359 Norling, Anders 356 Gingsjo, Bengt 358 Larsson, Dan	SWE	3:58.82	5	247 Bisso, Enrico 259 Lalle, Giorgio 246 Barelli, Paolo 258 Guarducci, Marcello	ITA	3:57.30
6	279 Alvarez, Ignacio 290 Lozano, Gustavo 293 Prado, Jose 285 Garcia, Guillermo	MEX	4:02.69	6	101 Esteve, Santiago 97 Balcells, Pedro 105 Llorat, Mario 100 Comas, Jordi	ESP	3:58.22
				7	442 Volcan, Ramon 440 Sochasky, Glen 439 Goicoechea, Luis 437 Arraez, Andres	VEN	4:05.07
				8	324 Frischknecht, Paulo 323 Carvalhovicencio, Henrique 325 Gomes Pereira, Jose 322 Botelho Melo, Antonio	POR	4:20.84

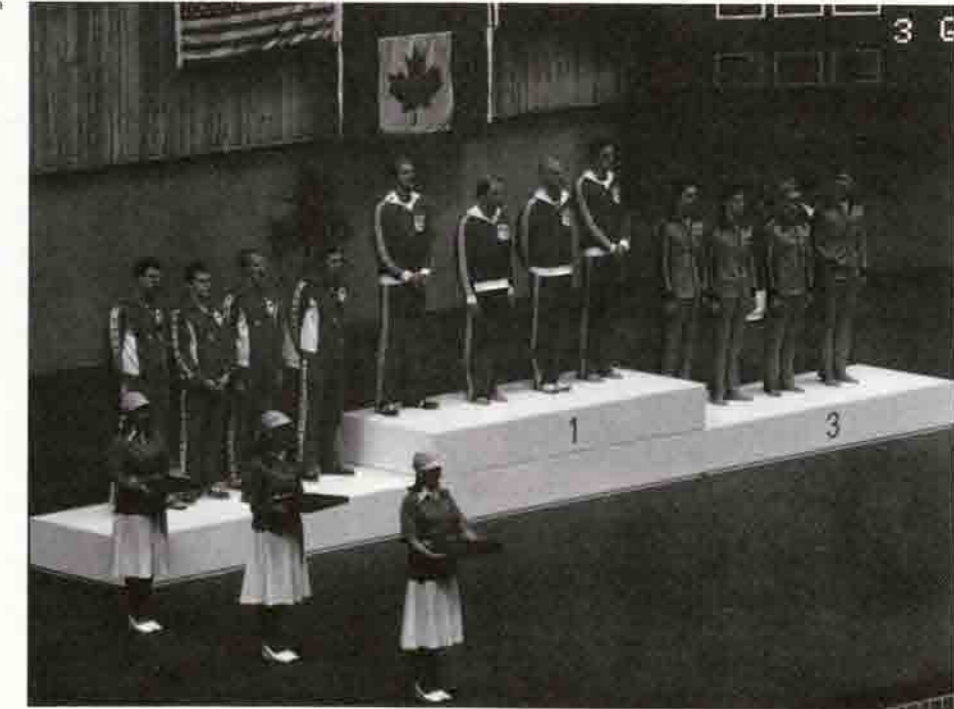
Les huit premières équipes se qualifient pour la finale

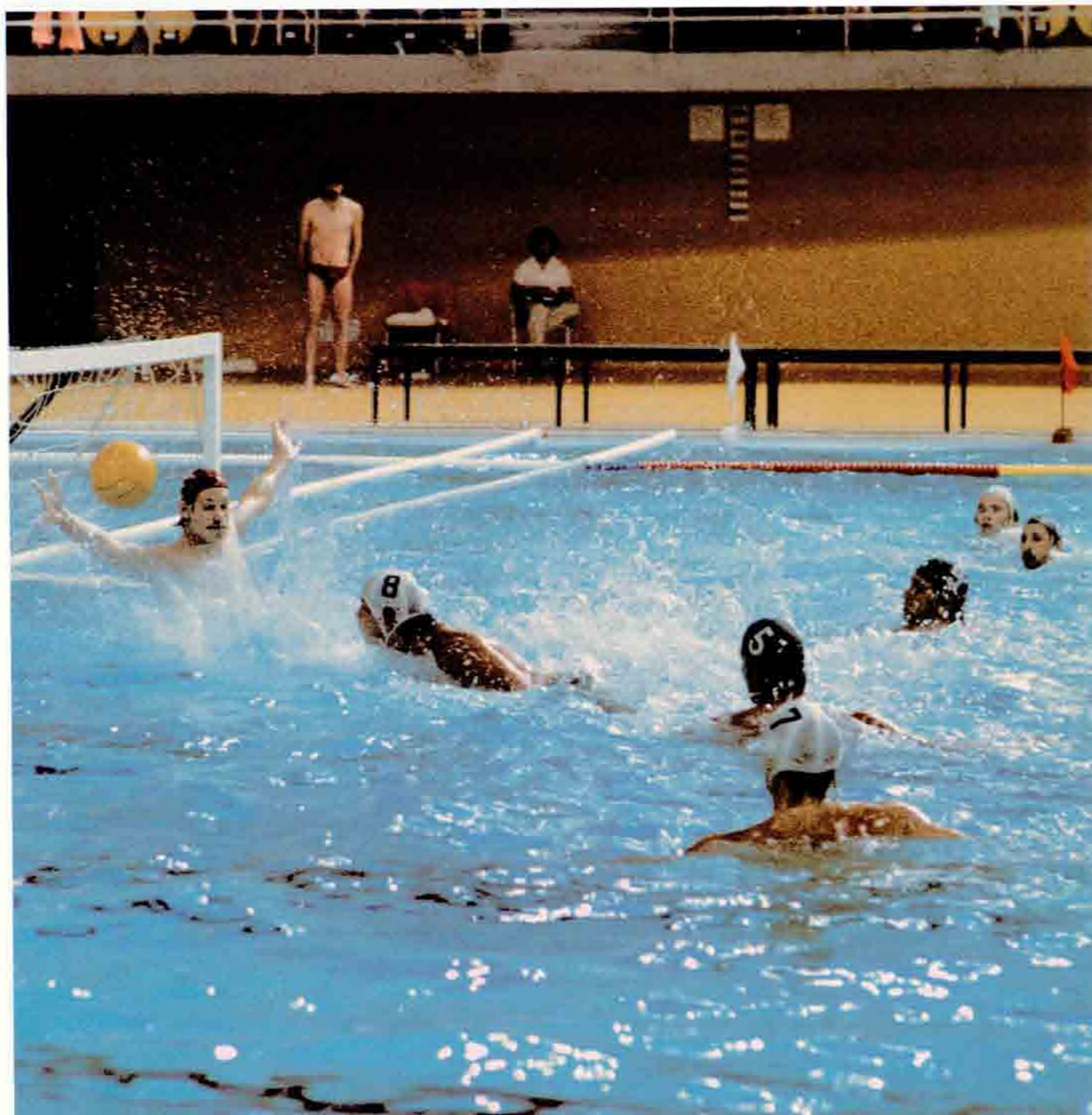
The first eight teams qualify for the final

22.7		Finale		Final	
1	429 Naber, John 422 Hencken, John 434 Vogel, Matt 427 Montgomery, Jim	USA	3:42.22 ●■	5	393 Omelchenko, Igor 377 Iuozaytis, Arvidas 399 Seredin, Evgeniy 384 Krylov, Andrey
2	69 Pickell, Stephen 78 Smith, Graham 54 Evans, Clay 63 MacDonald, Gary	CAN	3:45.94	6	10 Kerry, Mark 8 Jarvie, Paul 18 Rogers, Neil 3 Coughlan, Peter
3	177 Steinbach, Klaus 167 Kusch, Walter 166 Kraus, Michael 172 Nocke, Peter	GER	3:47.29	7	247 Bisso, Enrico 259 Lalle, Giorgio 246 Barelli, Paolo 258 Guarducci, Marcello
4	124 Carter, James 143 Wilkie, David 135 Mills, John 121 Brinkley, Brian	GBR	3:49.56	8	269 Honda, Tadashi 273 Taguchi, Nobutaka 267 Hara, Hideaki 274 Yanagidate, Tsuyoshi

Remise des médailles. 4 x 100 m relais quatre nages. Or, États-Unis; argent, Canada; bronze, République fédérale d'Allemagne.

Medal ceremony, 4 x 100-m medley relay: gold, United States; silver, Canada; bronze, Federal Republic of Germany.





Le gardien de but canadien Guy Leclerc ne peut empêcher l'Australien Charles Turner (8) de marquer sur un lancer de pénalité.

Charles Turner (8) of Australia scores on a penalty shot as a block by Canadian goalkeeper Guy Leclerc failed.



Water-polo
Group D

Tour final
1ère à 6ème places

Water polo
Group D

Final round
1st to 6th places

Centre Claude-Robillard		Claude Robillard Centre		Buts Goals		Buts Goals			
ITA 5 1 2 1 1 HUN 6 1 1 3 1		ITA 1 244 Alberani, Alberto 2 265 Simeoni, Roldano 3 245 Baracchini, Silvio 4 260 Marsili, Sante 5 255 Del Duca, Marcello 6 252 De Magistris, Gianni 7 257 Ghibellini, Alessandro 8 250 Castagnola, Luigi 9 253 De Magistris, Riccardo 10 251 D'Angelo, Vincenzo 11 261 Panerai, Umberto entr 465 Lonzi, Gianni		HUN 1 217 Molnar, Endre 2 208 Dr Szivos, Istvan 3 209 Farago, Tamas 4 207 Dr Sarosi, Laszlo 5 212 Horkai, Gyorgy 6 204 Csapo, Gabor 7 221 Sudar, Attila 8 214 Kenez, Gyorgy 9 210 Gerendas, Gyorgy 10 206 Dr Konrad, Ferenc 11 205 Cservenyak, Tibor entr 464 Gyarmati, Dezzo					
ROM 5 1 1 2 1 YUG 5 1 2 1 1		ROM 1 346 Slavei, Florin 2 344 Rusu, Corneliu 3 349 Zamfirescu, Gheorghe 4 339 Nastasiu, Adrian 5 340 Popescu, Dinu 6 343 Rusu, Claudiu 7 347 Slavei, Ilie 8 341 Raducanu, Liviu 9 342 Rus, Viorel 10 345 Schervan, Adrian 11 348 Spinu, Doru entr 467 Grintescu, Anatolie		YUG 1 451 Markovic, Milos 2 445 Bonacic, Ozren 3 452 Marovic, Uros 4 450 Manojlovic, Predrag 5 459 Savinovic, Djuro 6 458 Polic, Damir 7 444 Belamaric, Sinisa 8 443 Antunovic, Dusan 9 446 Dabovic, Dejan 10 449 Lozica, Bosko 11 448 Kacic, Zoran entr 455 Muskatirovic, Milan					
HOL 3 0 2 1 0 GER 2 0 1 0 1		HOL 1 192 Kroon, Evert 2 193 Landeweerd, Nico 3 200 Veer, Jan Evert 4 199 Van Zeeland, Hans 5 187 Buunk, Ton 6 188 De Zwarte, Piet 7 195 Smits, Hans 8 197 Toonen, Rik 9 196 Stroboer, Gyze 10 190 Hoepelman, Andy 11 186 Boegschoten, Alex entr 468 Trumbic, Ivo		GER 1 164 Kilian, Guenter 2 179 Weeke, Ludger 3 176 Simon, Hans G. 4 181 Wolf, Guenter 5 178 Stiefel, Juergen 6 160 Freund, Roland 7 170 Machler, Wolfgang 8 163 Jellinghaus, Martin 9 173 Obschernikat, Werner 10 165 Kilian, Horst 11 174 Roehle, Peter entr 463 Firoiu, Nicolae					
ITA 5 1 1 1 2 YUG 4 1 2 0 1		ITA 1 244 Alberani, Alberto 2 265 Simeoni, Roldano 3 245 Baracchini, Silvio 4 260 Marsili, Sante 5 255 Del Duca, Marcello 6 252 De Magistris, Gianni 7 257 Ghibellini, Alessandro 8 250 Castagnola, Luigi 9 253 De Magistris, Riccardo 10 251 D'Angelo, Vincenzo 11 261 Panerai, Umberto entr 465 Lonzi, Gianni		YUG 1 451 Markovic, Milos 2 445 Bonacic, Ozren 3 452 Marovic, Uros 4 450 Manojlovic, Predrag 5 459 Savinovic, Djuro 6 458 Polic, Damir 7 444 Belamaric, Sinisa 8 443 Antunovic, Dusan 9 446 Dabovic, Dejan 10 449 Lozica, Bosko 11 448 Kacic, Zoran entr 456 Orlic, Vlaho					
HOL 4 1 2 1 0 ROM 4 1 1 1 1		HOL 1 192 Kroon, Evert 2 193 Landeweerd, Nico 3 200 Veer, Jan Evert 4 199 Van Zeeland, Hans 5 187 Buunk, Ton 6 188 De Zwarte, Piet 7 195 Smits, Hans 8 197 Toonen, Rik 9 196 Stroboer, Gyze 10 190 Hoepelman, Andy 11 186 Boegschoten, Alex entr 468 Trumbic, Ivo		ROM 1 346 Slavei, Florin 2 344 Rusu, Corneliu 3 349 Zamfirescu, Gheorghe 4 339 Nastasiu, Adrian 5 340 Popescu, Dinu 6 343 Rusu, Claudiu 7 347 Slavei, Ilie 8 341 Raducanu, Liviu 9 342 Rus, Viorel 10 345 Schervan, Adrian 11 348 Spinu, Doru entr 467 Grintescu, Anatolie					
HUN 5 2 0 2 1 GER 3 1 1 0 1		HUN 1 217 Molnar, Endre 2 208 Dr Szivos, Istvan 3 209 Farago, Tamas 4 207 Dr Sarosi, Laszlo 5 212 Horkai, Gyorgy 6 204 Csapo, Gabor 7 221 Sudar, Attila 8 214 Kenez, Gyorgy 9 210 Gerendas, Gyorgy 10 206 Dr Konrad, Ferenc 11 205 Cservenyak, Tibor entr 464 Gyarmati, Dezzo		GER 1 164 Kilian, Guenter 2 179 Weeke, Ludger 3 176 Simon, Hans G. 4 181 Wolf, Guenter 5 178 Stiefel, Juergen 6 160 Freund, Roland 7 170 Machler, Wolfgang 8 163 Jellinghaus, Martin 9 173 Obschernikat, Werner 10 165 Kilian, Horst 11 174 Roehle, Peter entr 463 Firoiu, Nicolae					


Water-polo
Groupe D

 Tour final
 Tère à 6ème places


Hans Van Zeeland effectue un excellent lancer contre l'équipe yougoslave. La Hollande l'emporte 5 à 3.

Le Hongrois Tamas Farago (3) se montre très persévérant et bloque une attaque des Yougoslaves. Le compte final: 5 à 5.

Hans Van Zeeland (HOL) takes a high percentage shot against Yugoslavia in a game won 5-3 by the Dutch.

Tamas Farago (3) of Hungary helps stop a Yugoslav attack in a game which ended 5-5.

Water polo
Group D

 Final round
 1st to 6th places

Centre Claude-Robillard		Claude Robillard Centre		Buts																																																																									
GER	YUG	GER	YUG	Goals	Goals																																																																								
4	1	1	0	2	1																																																																								
4	1	1	1	1	1																																																																								
<table border="0"> <tr> <td>1</td><td>164 Kilian, Guenter</td><td>0</td> <td>1</td><td>451 Markovic, Milos</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>2</td><td>179 Weeke, Ludger</td><td>0</td> <td>2</td><td>445 Bonacic, Ozren</td><td>3</td> </tr> <tr> <td>3</td><td>176 Simon, Hans G.</td><td>0</td> <td>3</td><td>452 Marovic, Uros</td><td>1</td> </tr> <tr> <td>4</td><td>181 Wolf, Guenter</td><td>1</td> <td>4</td><td>450 Manojlovic, Predrag</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>5</td><td>178 Stiefel, Juergen</td><td>2</td> <td>5</td><td>459 Savinovic, Djuro</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>6</td><td>160 Freund, Roland</td><td>0</td> <td>6</td><td>458 Polic, Damir</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>7</td><td>170 Mechler, Wolfgang</td><td>0</td> <td>7</td><td>444 Belamaric, Sinisa</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>8</td><td>163 Jellinghaus, Martin</td><td>0</td> <td>8</td><td>443 Antunovic, Dusan</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>9</td><td>173 Obschernikat, Werner</td><td>1</td> <td>9</td><td>446 Dabovic, Dejan</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>10</td><td>165 Kilian, Horst</td><td>0</td> <td>10</td><td>449 Lozica, Bosko</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>11</td><td>174 Roehle, Peter</td><td>0</td> <td>11</td><td>448 Kacic, Zoran</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>entr</td><td>463 Firoiu, Nicolae</td><td></td> <td>entr</td><td>456 Orlic, Vlaho</td><td></td> </tr> </table>						1	164 Kilian, Guenter	0	1	451 Markovic, Milos	0	2	179 Weeke, Ludger	0	2	445 Bonacic, Ozren	3	3	176 Simon, Hans G.	0	3	452 Marovic, Uros	1	4	181 Wolf, Guenter	1	4	450 Manojlovic, Predrag	0	5	178 Stiefel, Juergen	2	5	459 Savinovic, Djuro	0	6	160 Freund, Roland	0	6	458 Polic, Damir	0	7	170 Mechler, Wolfgang	0	7	444 Belamaric, Sinisa	0	8	163 Jellinghaus, Martin	0	8	443 Antunovic, Dusan	0	9	173 Obschernikat, Werner	1	9	446 Dabovic, Dejan	0	10	165 Kilian, Horst	0	10	449 Lozica, Bosko	0	11	174 Roehle, Peter	0	11	448 Kacic, Zoran	0	entr	463 Firoiu, Nicolae		entr	456 Orlic, Vlaho	
1	164 Kilian, Guenter	0	1	451 Markovic, Milos	0																																																																								
2	179 Weeke, Ludger	0	2	445 Bonacic, Ozren	3																																																																								
3	176 Simon, Hans G.	0	3	452 Marovic, Uros	1																																																																								
4	181 Wolf, Guenter	1	4	450 Manojlovic, Predrag	0																																																																								
5	178 Stiefel, Juergen	2	5	459 Savinovic, Djuro	0																																																																								
6	160 Freund, Roland	0	6	458 Polic, Damir	0																																																																								
7	170 Mechler, Wolfgang	0	7	444 Belamaric, Sinisa	0																																																																								
8	163 Jellinghaus, Martin	0	8	443 Antunovic, Dusan	0																																																																								
9	173 Obschernikat, Werner	1	9	446 Dabovic, Dejan	0																																																																								
10	165 Kilian, Horst	0	10	449 Lozica, Bosko	0																																																																								
11	174 Roehle, Peter	0	11	448 Kacic, Zoran	0																																																																								
entr	463 Firoiu, Nicolae		entr	456 Orlic, Vlaho																																																																									
<table border="0"> <tr> <td>1</td><td>192 Kroon, Evert</td><td>0</td> <td>1</td><td>217 Molnar, Endre</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>2</td><td>193 Landeweerd, Nico</td><td>1</td> <td>2</td><td>208 Dr Szivos, Istvan</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>3</td><td>200 Veer, Jan Evert</td><td>0</td> <td>3</td><td>209 Farago, Tamas</td><td>4</td> </tr> <tr> <td>4</td><td>199 Van Zeeland, Hans</td><td>1</td> <td>4</td><td>207 Dr Sarosi, Laszlo</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>5</td><td>187 Buunk, Ton</td><td>0</td> <td>5</td><td>212 Horkai, Gyorgy</td><td>1</td> </tr> <tr> <td>6</td><td>188 De Zwarte, Piet</td><td>1</td> <td>6</td><td>204 Csapo, Gabor</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>7</td><td>195 Smits, Hans</td><td>0</td> <td>7</td><td>221 Sudar, Attila</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>8</td><td>197 Toonen, Rik</td><td>0</td> <td>8</td><td>214 Kenez, Gyorgy</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>9</td><td>196 Stroboer, Gyze</td><td>0</td> <td>9</td><td>210 Gerendasy, Gyorgy</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>10</td><td>190 Hoepelman, Andy</td><td>0</td> <td>10</td><td>206 Dr Konrad, Ferenc</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>11</td><td>186 Boegschoten, Alex</td><td>0</td> <td>11</td><td>205 Cserevnyak, Tibor</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>entr</td><td>468 Trumbic, Ivo</td><td></td> <td>entr</td><td>464 Gyarmati, Dezso</td><td></td> </tr> </table>						1	192 Kroon, Evert	0	1	217 Molnar, Endre	0	2	193 Landeweerd, Nico	1	2	208 Dr Szivos, Istvan	0	3	200 Veer, Jan Evert	0	3	209 Farago, Tamas	4	4	199 Van Zeeland, Hans	1	4	207 Dr Sarosi, Laszlo	0	5	187 Buunk, Ton	0	5	212 Horkai, Gyorgy	1	6	188 De Zwarte, Piet	1	6	204 Csapo, Gabor	0	7	195 Smits, Hans	0	7	221 Sudar, Attila	0	8	197 Toonen, Rik	0	8	214 Kenez, Gyorgy	0	9	196 Stroboer, Gyze	0	9	210 Gerendasy, Gyorgy	0	10	190 Hoepelman, Andy	0	10	206 Dr Konrad, Ferenc	0	11	186 Boegschoten, Alex	0	11	205 Cserevnyak, Tibor	0	entr	468 Trumbic, Ivo		entr	464 Gyarmati, Dezso	
1	192 Kroon, Evert	0	1	217 Molnar, Endre	0																																																																								
2	193 Landeweerd, Nico	1	2	208 Dr Szivos, Istvan	0																																																																								
3	200 Veer, Jan Evert	0	3	209 Farago, Tamas	4																																																																								
4	199 Van Zeeland, Hans	1	4	207 Dr Sarosi, Laszlo	0																																																																								
5	187 Buunk, Ton	0	5	212 Horkai, Gyorgy	1																																																																								
6	188 De Zwarte, Piet	1	6	204 Csapo, Gabor	0																																																																								
7	195 Smits, Hans	0	7	221 Sudar, Attila	0																																																																								
8	197 Toonen, Rik	0	8	214 Kenez, Gyorgy	0																																																																								
9	196 Stroboer, Gyze	0	9	210 Gerendasy, Gyorgy	0																																																																								
10	190 Hoepelman, Andy	0	10	206 Dr Konrad, Ferenc	0																																																																								
11	186 Boegschoten, Alex	0	11	205 Cserevnyak, Tibor	0																																																																								
entr	468 Trumbic, Ivo		entr	464 Gyarmati, Dezso																																																																									
<table border="0"> <tr> <td>1</td><td>244 Alberani, Alberto</td><td>0</td> <td>1</td><td>346 Slavei, Florin</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>2</td><td>265 Simeoni, Roldano</td><td>0</td> <td>2</td><td>344 Rusu, Corneliu</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>3</td><td>245 Baracchini, Silvio</td><td>0</td> <td>3</td><td>349 Zamfirescu, Gheorghe</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>4</td><td>260 Marsili, Sante</td><td>1</td> <td>4</td><td>339 Nastasiu, Adrian</td><td>1</td> </tr> <tr> <td>5</td><td>255 Del Duca, Marcello</td><td>0</td> <td>5</td><td>340 Popescu, Dinu</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>6</td><td>252 De Magistris, Gianni</td><td>1</td> <td>6</td><td>343 Rusu, Claudiu</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>7</td><td>257 Ghibellini, Alessandro</td><td>1</td> <td>7</td><td>347 Slavei, Ilie</td><td>1</td> </tr> <tr> <td>8</td><td>250 Castagnola, Luigi</td><td>0</td> <td>8</td><td>341 Raducanu, Liviu</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>9</td><td>253 De Magistris, Riccardo</td><td>0</td> <td>9</td><td>342 Rus, Viorel</td><td>1</td> </tr> <tr> <td>10</td><td>251 D'Angelo, Vincenzo</td><td>1</td> <td>10</td><td>345 Schervan, Adrian</td><td>1</td> </tr> <tr> <td>11</td><td>261 Panerai, Umberto</td><td>0</td> <td>11</td><td>348 Spinu, Doru</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>entr</td><td>465 Lonzi, Gianni</td><td></td> <td>entr</td><td>467 Grintescu, Anatiolie</td><td></td> </tr> </table>						1	244 Alberani, Alberto	0	1	346 Slavei, Florin	0	2	265 Simeoni, Roldano	0	2	344 Rusu, Corneliu	0	3	245 Baracchini, Silvio	0	3	349 Zamfirescu, Gheorghe	0	4	260 Marsili, Sante	1	4	339 Nastasiu, Adrian	1	5	255 Del Duca, Marcello	0	5	340 Popescu, Dinu	0	6	252 De Magistris, Gianni	1	6	343 Rusu, Claudiu	0	7	257 Ghibellini, Alessandro	1	7	347 Slavei, Ilie	1	8	250 Castagnola, Luigi	0	8	341 Raducanu, Liviu	0	9	253 De Magistris, Riccardo	0	9	342 Rus, Viorel	1	10	251 D'Angelo, Vincenzo	1	10	345 Schervan, Adrian	1	11	261 Panerai, Umberto	0	11	348 Spinu, Doru	0	entr	465 Lonzi, Gianni		entr	467 Grintescu, Anatiolie	
1	244 Alberani, Alberto	0	1	346 Slavei, Florin	0																																																																								
2	265 Simeoni, Roldano	0	2	344 Rusu, Corneliu	0																																																																								
3	245 Baracchini, Silvio	0	3	349 Zamfirescu, Gheorghe	0																																																																								
4	260 Marsili, Sante	1	4	339 Nastasiu, Adrian	1																																																																								
5	255 Del Duca, Marcello	0	5	340 Popescu, Dinu	0																																																																								
6	252 De Magistris, Gianni	1	6	343 Rusu, Claudiu	0																																																																								
7	257 Ghibellini, Alessandro	1	7	347 Slavei, Ilie	1																																																																								
8	250 Castagnola, Luigi	0	8	341 Raducanu, Liviu	0																																																																								
9	253 De Magistris, Riccardo	0	9	342 Rus, Viorel	1																																																																								
10	251 D'Angelo, Vincenzo	1	10	345 Schervan, Adrian	1																																																																								
11	261 Panerai, Umberto	0	11	348 Spinu, Doru	0																																																																								
entr	465 Lonzi, Gianni		entr	467 Grintescu, Anatiolie																																																																									
<table border="0"> <tr> <td>1</td><td>346 Slavei, Florin</td><td>0</td> <td>1</td><td>217 Molnar, Endre</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>2</td><td>344 Rusu, Corneliu</td><td>2</td> <td>2</td><td>208 Dr Szivos, Istvan</td><td>2</td> </tr> <tr> <td>3</td><td>349 Zamfirescu, Gheorghe</td><td>1</td> <td>3</td><td>209 Farago, Tamas</td><td>1</td> </tr> <tr> <td>4</td><td>339 Nastasiu, Adrian</td><td>1</td> <td>4</td><td>207 Dr Sarosi, Laszlo</td><td>1</td> </tr> <tr> <td>5</td><td>340 Popescu, Dinu</td><td>1</td> <td>5</td><td>212 Horkai, Gyorgy</td><td>2</td> </tr> <tr> <td>6</td><td>343 Rusu, Claudiu</td><td>1</td> <td>6</td><td>204 Csapo, Gabor</td><td>2</td> </tr> <tr> <td>7</td><td>347 Slavei, Ilie</td><td>2</td> <td>7</td><td>221 Sudar, Attila</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>8</td><td>341 Raducanu, Liviu</td><td>0</td> <td>8</td><td>214 Kenez, Gyorgy</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>9</td><td>342 Rus, Viorel</td><td>0</td> <td>9</td><td>210 Gerendasy, Gyorgy</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>10</td><td>345 Schervan, Adrian</td><td>0</td> <td>10</td><td>206 Dr Konrad, Ferenc</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>11</td><td>348 Spinu, Doru</td><td>0</td> <td>11</td><td>205 Cserevnyak, Tibor</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>entr</td><td>467 Grintescu, Anatiolie</td><td></td> <td>entr</td><td>464 Gyarmati, Dezso</td><td></td> </tr> </table>						1	346 Slavei, Florin	0	1	217 Molnar, Endre	0	2	344 Rusu, Corneliu	2	2	208 Dr Szivos, Istvan	2	3	349 Zamfirescu, Gheorghe	1	3	209 Farago, Tamas	1	4	339 Nastasiu, Adrian	1	4	207 Dr Sarosi, Laszlo	1	5	340 Popescu, Dinu	1	5	212 Horkai, Gyorgy	2	6	343 Rusu, Claudiu	1	6	204 Csapo, Gabor	2	7	347 Slavei, Ilie	2	7	221 Sudar, Attila	0	8	341 Raducanu, Liviu	0	8	214 Kenez, Gyorgy	0	9	342 Rus, Viorel	0	9	210 Gerendasy, Gyorgy	0	10	345 Schervan, Adrian	0	10	206 Dr Konrad, Ferenc	0	11	348 Spinu, Doru	0	11	205 Cserevnyak, Tibor	0	entr	467 Grintescu, Anatiolie		entr	464 Gyarmati, Dezso	
1	346 Slavei, Florin	0	1	217 Molnar, Endre	0																																																																								
2	344 Rusu, Corneliu	2	2	208 Dr Szivos, Istvan	2																																																																								
3	349 Zamfirescu, Gheorghe	1	3	209 Farago, Tamas	1																																																																								
4	339 Nastasiu, Adrian	1	4	207 Dr Sarosi, Laszlo	1																																																																								
5	340 Popescu, Dinu	1	5	212 Horkai, Gyorgy	2																																																																								
6	343 Rusu, Claudiu	1	6	204 Csapo, Gabor	2																																																																								
7	347 Slavei, Ilie	2	7	221 Sudar, Attila	0																																																																								
8	341 Raducanu, Liviu	0	8	214 Kenez, Gyorgy	0																																																																								
9	342 Rus, Viorel	0	9	210 Gerendasy, Gyorgy	0																																																																								
10	345 Schervan, Adrian	0	10	206 Dr Konrad, Ferenc	0																																																																								
11	348 Spinu, Doru	0	11	205 Cserevnyak, Tibor	0																																																																								
entr	467 Grintescu, Anatiolie		entr	464 Gyarmati, Dezso																																																																									
<table border="0"> <tr> <td>1</td><td>244 Alberani, Alberto</td><td>0</td> <td>1</td><td>164 Kilian, Guenter</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>2</td><td>265 Simeoni, Roldano</td><td>0</td> <td>2</td><td>179 Weeke, Ludger</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>3</td><td>245 Baracchini, Silvio</td><td>2</td> <td>3</td><td>176 Simon, Hans G.</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>4</td><td>260 Marsili, Sante</td><td>1</td> <td>4</td><td>180 Wenz, Stefan</td><td>1</td> </tr> <tr> <td>5</td><td>255 Del Duca, Marcello</td><td>0</td> <td>5</td><td>178 Stiefel, Juergen</td><td>1</td> </tr> <tr> <td>6</td><td>252 De Magistris, Gianni</td><td>1</td> <td>6</td><td>160 Freund, Roland</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>7</td><td>257 Ghibellini, Alessandro</td><td>0</td> <td>7</td><td>170 Mechler, Wolfgang</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>8</td><td>250 Castagnola, Luigi</td><td>0</td> <td>8</td><td>163 Jellinghaus, Martin</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>9</td><td>253 De Magistris, Riccardo</td><td>0</td> <td>9</td><td>173 Obschernikat, Werner</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>10</td><td>251 D'Angelo, Vincenzo</td><td>0</td> <td>10</td><td>165 Kilian, Horst</td><td>1</td> </tr> <tr> <td>11</td><td>261 Panerai, Umberto</td><td>0</td> <td>11</td><td>174 Roehle, Peter</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>entr</td><td>465 Lonzi, Gianni</td><td></td> <td>entr</td><td>463 Firoiu, Nicolae</td><td></td> </tr> </table>						1	244 Alberani, Alberto	0	1	164 Kilian, Guenter	0	2	265 Simeoni, Roldano	0	2	179 Weeke, Ludger	0	3	245 Baracchini, Silvio	2	3	176 Simon, Hans G.	0	4	260 Marsili, Sante	1	4	180 Wenz, Stefan	1	5	255 Del Duca, Marcello	0	5	178 Stiefel, Juergen	1	6	252 De Magistris, Gianni	1	6	160 Freund, Roland	0	7	257 Ghibellini, Alessandro	0	7	170 Mechler, Wolfgang	0	8	250 Castagnola, Luigi	0	8	163 Jellinghaus, Martin	0	9	253 De Magistris, Riccardo	0	9	173 Obschernikat, Werner	0	10	251 D'Angelo, Vincenzo	0	10	165 Kilian, Horst	1	11	261 Panerai, Umberto	0	11	174 Roehle, Peter	0	entr	465 Lonzi, Gianni		entr	463 Firoiu, Nicolae	
1	244 Alberani, Alberto	0	1	164 Kilian, Guenter	0																																																																								
2	265 Simeoni, Roldano	0	2	179 Weeke, Ludger	0																																																																								
3	245 Baracchini, Silvio	2	3	176 Simon, Hans G.	0																																																																								
4	260 Marsili, Sante	1	4	180 Wenz, Stefan	1																																																																								
5	255 Del Duca, Marcello	0	5	178 Stiefel, Juergen	1																																																																								
6	252 De Magistris, Gianni	1	6	160 Freund, Roland	0																																																																								
7	257 Ghibellini, Alessandro	0	7	170 Mechler, Wolfgang	0																																																																								
8	250 Castagnola, Luigi	0	8	163 Jellinghaus, Martin	0																																																																								
9	253 De Magistris, Riccardo	0	9	173 Obschernikat, Werner	0																																																																								
10	251 D'Angelo, Vincenzo	0	10	165 Kilian, Horst	1																																																																								
11	261 Panerai, Umberto	0	11	174 Roehle, Peter	0																																																																								
entr	465 Lonzi, Gianni		entr	463 Firoiu, Nicolae																																																																									
<table border="0"> <tr> <td>1</td><td>190 Hoepelman, Andy</td><td>0</td> <td>1</td><td>451 Markovic, Milos</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>2</td><td>193 Landeweerd, Nico</td><td>2</td> <td>2</td><td>445 Bonacic, Ozren</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>3</td><td>200 Veer, Jan Evert</td><td>0</td> <td>3</td><td>452 Marovic, Uros</td><td>1</td> </tr> <tr> <td>4</td><td>199 Van Zeeland, Hans</td><td>2</td> <td>4</td><td>450 Manojlovic, Predrag</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>5</td><td>187 Buunk, Ton</td><td>1</td> <td>5</td><td>459 Savinovic, Djuro</td><td>2</td> </tr> <tr> <td>6</td><td>188 De Zwarte, Piet</td><td>0</td> <td>6</td><td>458 Polic, Damir</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>7</td><td>195 Smits, Hans</td><td>0</td> <td>7</td><td>444 Belamaric, Sinisa</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>8</td><td>197 Toonen, Rik</td><td>0</td> <td>8</td><td>443 Antunovic, Dusan</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>9</td><td>196 Stroboer, Gyze</td><td>0</td> <td>9</td><td>446 Dabovic, Dejan</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>10</td><td>190 Hoepelman, Andy</td><td>0</td> <td>10</td><td>449 Lozica, Bosko</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>11</td><td>186 Boegschoten, Alex</td><td>0</td> <td>11</td><td>448 Kacic, Zoran</td><td>0</td> </tr> <tr> <td>entr</td><td>468 Trumbic, Ivo</td><td></td> <td>entr</td><td>456 Orlic, Vlaho</td><td></td> </tr> </table>						1	190 Hoepelman, Andy	0	1	451 Markovic, Milos	0	2	193 Landeweerd, Nico	2	2	445 Bonacic, Ozren	0	3	200 Veer, Jan Evert	0	3	452 Marovic, Uros	1	4	199 Van Zeeland, Hans	2	4	450 Manojlovic, Predrag	0	5	187 Buunk, Ton	1	5	459 Savinovic, Djuro	2	6	188 De Zwarte, Piet	0	6	458 Polic, Damir	0	7	195 Smits, Hans	0	7	444 Belamaric, Sinisa	0	8	197 Toonen, Rik	0	8	443 Antunovic, Dusan	0	9	196 Stroboer, Gyze	0	9	446 Dabovic, Dejan	0	10	190 Hoepelman, Andy	0	10	449 Lozica, Bosko	0	11	186 Boegschoten, Alex	0	11	448 Kacic, Zoran	0	entr	468 Trumbic, Ivo		entr	456 Orlic, Vlaho	
1	190 Hoepelman, Andy	0	1	451 Markovic, Milos	0																																																																								
2	193 Landeweerd, Nico	2	2	445 Bonacic, Ozren	0																																																																								
3	200 Veer, Jan Evert	0	3	452 Marovic, Uros	1																																																																								
4	199 Van Zeeland, Hans	2	4	450 Manojlovic, Predrag	0																																																																								
5	187 Buunk, Ton	1	5	459 Savinovic, Djuro	2																																																																								
6	188 De Zwarte, Piet	0	6	458 Polic, Damir	0																																																																								
7	195 Smits, Hans	0	7	444 Belamaric, Sinisa	0																																																																								
8	197 Toonen, Rik	0	8	443 Antunovic, Dusan	0																																																																								
9	196 Stroboer, Gyze	0	9	446 Dabovic, Dejan	0																																																																								
10	190 Hoepelman, Andy	0	10	449 Lozica, Bosko	0																																																																								
11	186 Boegschoten, Alex	0	11	448 Kacic, Zoran	0																																																																								
entr	468 Trumbic, Ivo		entr	456 Orlic, Vlaho																																																																									



**Water-polo
Groupe D**

**Water polo
Group D**

Tour final
1ère à 6ème places

Final round
1st to 6th places

27.7		Piscine olympique	Olympic Pool				
YUG	5	0	1	2	2	YUG	0
HUN	5	1	0	2	2	HUN	0
						1 451 Markovic, Milos	0
						2 445 Bonacic, Ozren	1
						3 452 Marovic, Uros	3
						4 450 Manojlovic, Predrag	0
						5 459 Savinovic, Djuro	0
						6 458 Polic, Damir	0
						7 444 Belamaric, Sinisa	1
						8 443 Antunovic, Dusan	0
						9 446 Dabovic, Dejan	0
						10 449 Lozica, Bosko	0
						11 448 Kacic, Zoran	0
						entr 456 Orlic, Vlaho	0

27.7		Piscine olympique	Olympic Pool				
GER	3	0	0	3	0	GER	0
ROM	5	1	2	1	1	ROM	0
						1 164 Kilian, Guenter	0
						2 179 Weeke, Ludger	2
						3 176 Simon, Hans G.	0
						4 181 Wolf, Guenter	1
						5 178 Stiefel, Juergen	0
						6 160 Freund, Roland	0
						7 170 Mechler, Wolfgang	0
						8 163 Jellinghaus, Martin	0
						9 173 Obschernikat, Werner	0
						10 165 Kilian, Horst	0
						11 174 Roehle, Peter	0
						entr 463 Firoiu, Nicolae	0

27.7		Piscine olympique	Olympic Pool				
HOL	3	1	0	0	2	HOL	0
ITA	3	1	1	0	1	ITA	0
						1 192 Kroon, Evert	0
						2 193 Landeweerd, Nico	1
						3 200 Veer, Jan Evert	0
						4 199 Van Zeeland, Hans	1
						5 187 Buunk, Ton	1
						6 188 De Zwart, Piet	0
						7 195 Smits, Hans	0
						8 197 Toonen, Rik	0
						9 196 Stroboer, Gyze	0
						10 190 Hoepelman, Andy	0
						11 186 Boegschoten, Alex	0
						entr 468 Trumbic, Ivo	0



Le gardien de but Alberto Alberani (ITA) bloque un tir dans la finale contre la Hollande, qui s'est terminée 3 à 3. L'Italie s'est classée 2e et la Hollande, 3e.

Alberto Alberani (ITA) makes a save during a 3-3 tie with the Netherlands in the final match. The tie assured Italy of second place, while the Dutch finished third.



**Water-polo
Groupe E**

**Water polo
Group E**

Tour final
7ème à 12ème places

Final round
7th to 12th places

22.7		Centre Claude-Robillard	Claude Robillard Centre				
CUB	5	par forfait—by forfait		CUB	0	URS	0
URS	0			1 91 Periche, Oscar	0	1 379 Klebanov, Anatoliy	0
				2 88 Garcia, Osvaldo	0	2 383 Kotenko, Sergey	0
				3 89 Pena, Ramon	0	3 374 Drevai, Aleksandr	0
				4 85 Costa, Lazaro	0	4 373 Dolgushin, Aleksandr	0
				5 94 Rodriguez, David	0	5 397 Romanchuk, Vitaliy	0
				6 86 Dominguez, Nelson	0	6 378 Kabanov, Aleksandr	0
				7 92 Rizo, Jorge	0	7 368 Barkalov, Aleksey	0
				8 84 Almeneiro, Eugenio	0	8 388 Melnikov, Nikolay	0
				9 90 Perez, Jesus	0	9 391 Mshvenieradze, Nugzar	0
				10 93 Rodriguez, Gerardo	0	10 376 Iselidze, Vladimir	0
				11 87 Dominguez, Oriol	0	11 404 Zakharov, Aleksandr	0
				entr 462 Laky, Karoly	0	entr 369 Blumental, Anatoliy	0

22.7		Piscine olympique	Olympic Pool				
CAN	4	2	0	1	1	CAN	0
AUS	3	0	0	2	1	AUS	0
						1 62 Leclerc, Guy	0
						2 51 Csepregi, Gabor	0
						3 58 Hart, David	0
						4 70 Pottier, Paul	2
						5 79 Turcotte, Gaétan	0
						6 49 Barry, Clifford	0
						7 53 Ducharme, Jim	0
						8 71 Pugliese, Patrick	0
						9 55 Gross, George	1
						10 64 Macleod, John	1
						11 52 Dion, Dominique	0
						entr 461 Lemhenyi, Dezso	0

22.7		Piscine olympique	Olympic Pool				
MEX	11	3	2	1	5	MEX	0
IRN	3	0	1	1	1	IRN	0
						1 288 Gomez, Daniel	0
						2 284 Garcia, Francisco	0
						3 289 Guerra, Javier	0
						4 278 Aguilar, Maximiliano	1
						5 296 Valencia, Arturo	5
						6 286 Garcia, Juan	0
						7 283 Fernandez, Armando	4
						8 281 Beristain, Victorino	0
						9 282 Coste, Jorge	0
						10 299 Yanez, Juan	1
						11 294 Schmidt, Alfred	0
						entr 466 Markovits, Kalman	0

23.7		Piscine olympique	Olympic Pool				
CAN	5	2	1	1	1	CAN	0
CUB	7	2	1	3	1	CUB	0
						1 91 Periche, Oscar	0
						2 88 Garcia, Osvaldo	0
						3 89 Pena, Ramon	0
						4 85 Costa, Lazaro	0
						5 94 Rodriguez, David	0
						6 86 Dominguez, Nelson	1
						7 92 Rizo, Jorge	2
						8 84 Almeneiro, Eugenio	3
						9 90 Perez, Jesus	0
						10 93 Rodriguez, Gerardo	1
						11 87 Dominguez, Oriol	0
						entr 462 Laky, Karoly	0

23.7		Piscine olympique	Olympic Pool				
MEX	3	0	1	1	1	MEX	0
URS	4	2	1	1	0	URS	0
						1 379 Klebanov, Anatoliy	0
						2 383 Kotenko, Sergey	1
						3 374 Drevai, Aleksandr	2
						4 373 Dolgushin, Aleksandr	0
						5 397 Romanchuk, Vitaliy	0
						6 378 Kabanov, Aleksandr	0
						7 368 Barkalov, Aleksey	—
						8 388 Melnikov, Nikolay	0
						9 391 Mshvenieradze, Nugzar	0
						10 376 Iselidze, Vladimir	1
						11 404 Zakharov, Aleksandr	—
						entr 369 Blumental, Anatoliy	—

23.7		Piscine olympique	Olympic Pool				
AUS	8	4	3	1	0	AUS	0
IRN	2	0	0	1	1	IRN	0
						1 24 Williams, Paul	0
						2 16 Neesham, David	1
						3 13 Mills, Ian	1
						4 14 Montgomery, Peter	1
						5 2 Brooks, Edmond	0
						6 9 Kerr, Andrew	1
						7 11 Langdon, Ross	0
						8 21 Turner, Charles	2
						9 26 Woods, David	1
						10 6 Goff, Randall	1
						11 27 Woods, Rodney	0
						entr 460 Hoad, Tom	0



**Water-polo
Groupe E**

Tour final
7ème à 12ème places

**Water polo
Group E**

Final round
7th to 12th places

24.7	Centre Claude-Robillard					Claude Robillard Centre				
						CAN	Buts Goals		IRN	Buts Goals
CAN	8	4	1	2	1	1 62 Leclerc, Guy	0	1 228 Abdol-Mohamedian, Firooz	0	
IRN	1	0	1	0	0	2 51 Csepreghi, Gabor	1	2 238 Tavakoli, Jahangir	0	
						3 58 Hart, David	0	3 236 Shondjani, Heydar	0	
						4 70 Pottier, Paul	2	4 235 Peydayesh, Ahmad	0	
						5 79 Turcotte, Gaétan	1	5 232 Movahedi, Dariush	0	
						6 49 Barry, Clifford	0	6 237 Tavakoli, Bahram	1	
						7 53 Ducharme, Jim	2	7 229 Firozpoor-Kamrani, G.R.	0	
						8 71 Pugliese, Patrick	0	8 234 Parchami-Eraghi, M.	0	
						9 55 Gross, George	1	9 233 Nassim-Nasseri, Hossein	0	
						10 64 Macleod, John	1	10 231 Majdpoor, Abdolreza	0	
						11 52 Dion, Dominique	0	11 239 Yaghoobi, Ahmad	0	
						entr 461 Lemhenyi, Dezso		entr 230 Garoussi, Mansour		

24.7	Centre Claude-Robillard					Claude Robillard Centre				
						MEX	Buts Goals		CUB	Buts Goals
MEX	4	3	1	0	0	1 288 Gomez, Daniel	0	1 91 Periche, Oscar	0	
CUB	4	2	0	0	2	2 284 Garcia, Francisco	0	2 88 Garcia, Osvaldo	1	
						3 289 Guerra, Javier	0	3 89 Pena, Ramon	0	
						4 278 Aguilar, Maximiliano	0	4 85 Costa, Lazaro	1	
						5 296 Valencia, Arturo	0	5 94 Rodriguez, David	0	
						6 286 Garcia, Juan	0	6 86 Dominguez, Nelson	0	
						7 283 Fernandez, Armando	4	7 92 Rizo, Jorge	0	
						8 281 Beristain, Victorino	0	8 84 Almeneiro, Eugenio	0	
						9 282 Coste, Jorge	0	9 90 Perez, Jesus	0	
						10 299 Yanez, Juan	0	10 93 Rodriguez, Gerardo	2	
						11 294 Schmidt, Alfred	0	11 87 Dominguez, Oriol	0	
						entr 466 Markovits, Kalman		entr 462 Laky, Karoly		

24.7	Centre Claude-Robillard					Claude Robillard Centre				
						AUS	Buts Goals		URS	Buts Goals
AUS	2	0	0	0	2	1 24 Williams, Paul	0	1 379 Klebanov, Anatoliy	0	
URS	7	2	2	1	2	2 16 Neesham, David	0	2 383 Kotenko, Sergey	0	
						3 13 Mills, Ian	0	3 374 Dreval, Aleksandr	1	
						4 14 Montgomery, Peter	0	4 373 Dolgushin, Aleksandr	0	
						5 2 Brooks, Edmond	0	5 397 Romanchuk, Vitaliy	2	
						6 9 Kerr, Andrew	1	6 378 Kabanov, Aleksandr	2	
						7 11 Langdon, Ross	0	7 368 Barkalov, Aleksey	2	
						8 21 Turner, Charles	0	8 388 Melnikov, Nikolay	0	
						9 26 Woods, David	1	9 391 Mshvenieradze, Nugzar	0	
						10 6 Goff, Randall	0	10 376 Iselidze, Vladimir	0	
						11 27 Woods, Rodney	0	11 404 Zakharov, Aleksandr	0	
						entr 460 Hoad, Tom		entr 369 Blumental, Anatoliy		

26.7	Centre Claude-Robillard					Claude Robillard Centre				
						CAN	Buts Goals		URS	Buts Goals
CAN	6	2	2	0	2	1 62 Leclerc, Guy	0	1 379 Klebanov, Anatoliy	0	
URS	6	0	2	2	2	2 51 Csepreghi, Gabor	0	2 383 Kotenko, Sergey	0	
						3 58 Hart, David	0	3 374 Dreval, Aleksandr	0	
						4 70 Pottier, Paul	1	4 373 Dolgushin, Aleksandr	0	
						5 79 Turcotte, Gaétan	1	5 397 Romanchuk, Vitaliy	1	
						6 49 Barry, Clifford	0	6 378 Kabanov, Aleksandr	1	
						7 53 Ducharme, Jim	1	7 368 Barkalov, Aleksey	2	
						8 71 Pugliese, Patrick	1	8 388 Melnikov, Nikolay	1	
						9 55 Gross, George	2	9 391 Mshvenieradze, Nugzar	0	
						10 64 Macleod, John	0	10 376 Iselidze, Vladimir	1	
						11 52 Dion, Dominique	0	11 404 Zakharov, Aleksandr	0	
						entr 461 Lemhenyi, Dezso		entr 369 Blumental, Anatoliy		

26.7	Centre Claude-Robillard					Claude Robillard Centre				
						CUB	Buts Goals		IRN	Buts Goals
CUB	10	2	3	5	0	1 91 Periche, Oscar	0	1 228 Abdol-Mohamedian, Firooz	0	
IRN	2	0	0	1	1	2 88 Garcia, Osvaldo	0	2 238 Tavakoli, Jahangir	0	
						3 89 Pena, Ramon	1	3 236 Shondjani, Heydar	0	
						4 85 Costa, Lazaro	0	4 235 Peydayesh, Ahmad	0	
						5 94 Rodriguez, David	2	5 232 Movahedi, Dariush	0	
						6 86 Dominguez, Nelson	0	6 237 Tavakoli, Bahram	0	
						7 92 Rizo, Jorge	3	7 229 Firozpoor-Kamrani, G.R.	0	
						8 84 Almeneiro, Eugenio	2	8 234 Parchami-Eraghi, M.	0	
						9 90 Perez, Jesus	0	9 233 Nassim-Nasseri, Hossein	0	
						10 93 Rodriguez, Gerardo	2	10 231 Majdpoor, Abdolreza	2	
						11 87 Dominguez, Oriol	0	11 239 Yaghoobi, Ahmad	0	
						entr 466 Markovits, Kalman		entr 230 Garoussi, Mansour		

26.7	Piscine olympique					Olympic Pool				
						MEX	Buts Goals		AUS	Buts Goals
MEX	4	0	2	2	0	1 288 Gomez, Daniel	0	1 24 Williams, Paul	0	
AUS	4	2	1	1	0	2 284 Garcia, Francisco	0	2 16 Neesham, David	0	
						3 289 Guerra, Javier	0	3 13 Mills, Ian	0	
						4 278 Aguilar, Maximiliano	1	4 14 Montgomery, Peter	0	
						5 296 Valencia, Arturo	2	5 2 Brooks, Edmond	0	
						6 286 Garcia, Juan	0	6 9 Kerr, Andrew	0	
						7 283 Fernandez, Armando	0	7 11 Langdon, Ross	1	
						8 281 Beristain, Victorino	0	8 21 Turner, Charles	3	
						9 282 Coste, Jorge	1	9 26 Woods, David	0	
						10 299 Yanez, Juan	0	10 6 Goff, Randall	0	
						11 294 Schmidt, Alfred	0	11 27 Woods, Rodney	0	
						entr 466 Markovits, Kalman		entr 460 Hoad, Tom		

27.7	Piscine olympique					Olympic Pool				
						URS	Buts Goals		IRN	Buts Goals
URS	16	4	3	4	5	1 379 Klebanov, Anatoliy	0	1 228 Abdol-Mohamedian, Firooz	0	
IRN	0	0	0	0	0	2 383 Kotenko, Sergey	1	2 238 Tavakoli, Jahangir	0	
						3 374 Dreval, Aleksandr	3	3 236 Shondjani, Heydar	0	
						4 373 Dolgushin, Aleksandr	2	4 235 Peydayesh, Ahmad	0	
						5 397 Romanchuk, Vitaliy	0	5 232 Movahedi, Dariush	0	
						6 378 Kabanov, Aleksandr	3	6 237 Tavakoli, Bahram	0	
						7 368 Barkalov, Aleksey	0	7 229 Firozpoor-Kamrani, G.R.	0	
						8 388 Melnikov, Nikolay	1	8 234 Parchami-Eraghi, M.	0	
						9 391 Mshvenieradze, Nugzar	2	9 233 Nassim-Nasseri, Hossein	0	
						10 376 Iselidze, Vladimir	4	10 231 Majdpoor, Abdolreza	0	
						11 404 Zakharov, Aleksandr	0	11 239 Yaghoobi, Ahmad	0	
						entr 369 Blumental, Anatoliy		entr 230 Garoussi, Mansour		

27.7	Piscine olympique					Olympic Pool				
						AUS	Buts Goals		CUB	Buts Goals
AUS	5	1	0	2	2	1 24 Williams, Paul	0	1 91 Periche, Oscar	0	
CUB	8	3	2	1	2	2 16 Neesham, David	0	2 88 Garcia, Osvaldo	2	
						3 13 Mills, Ian	1	3 89 Pena, Ramon	1	
						4 14 Montgomery, Peter	0	4 85 Costa, Lazaro	0	
						5 2 Brooks, Edmond	1	5 94 Rodriguez, David	0	
						6 9 Kerr, Andrew	0	6 86 Dominguez, Nelson	0	
						7 11 Langdon, Ross	0	7 92 Rizo, Jorge	2	
						8 21 Turner, Charles	1	8 84 Almeneiro, Eugenio	2	
						9 26 Woods, David	0	9 90 Perez, Jesus	1	
						10 6 Goff, Randall	2	10 93 Rodriguez, Gerardo	0	
						11 27 Woods, Rodney	0	11 87 Dominguez, Oriol	0	
						entr 460 Hoad, Tom		entr 462 Laky, Karoly		

27.7	Piscine olympique					Olympic Pool				
						CAN	Buts Goals		MEX	Buts Goals
CAN	4	0	2	0	2	1 62 Leclerc, Guy	0	1 288 Gomez, Daniel	0	
MEX	4	0	0	3	1	2 51 Csepreghi, Gabor	0	2 284 Garcia, Francisco	0	
						3 58 Hart, David	1	3 289 Guerra, Javier	0	
						4 70 Pottier, Paul	1	4 278 Aguilar, Maximiliano	1	
						5 79 Turcotte, Gaétan	1	5 296 Valencia, Arturo	2	
						6 49 Barry, Clifford	0	6 286 Garcia, Juan	0	
						7 53 Ducharme, Jim	0	7 283 Fernandez, Armando	0	
						8 71 Pugliese, Patrick	0	8 281 Beristain, Victorino	1	
						9 55 Gross, George	1	9 282 Coste, Jorge	0	
						10 64 Macleod, John	0	10 299 Yanez, Juan	0	
						11 52 Dion, Dominique	0	11 294 Schmidt, Alfred	0	
						entr 461 Lemhenyi, Dezso		entr 466 Markovits, Kalman		



Water-polo
Sommaire

Water polo
Summary

Déroulement de la ronde				Round progress				Classement des équipes				Team standings		
Groupe A				Group A				Joués	Gagnés	Perdus	Nuls	Buts pour	Buts contre	Points
							Played	Won	Lost	Tied	Goals for	Goals against		
	YUG	ITA	CUB	IRN										
	YUG	6-6	4-4	15-0	1	ITA	03	02	00	01	26	13	05	
	ITA	6-6	8-6	12-1	2	YUG	03	01	00	02	25	10	04	
	CUB	4-4	6-8	12-3	3	CUB	03	01	01	01	22	15	03	
	IRN	0-15	1-12	3-12	4	IRN	03	00	03	00	04	39	00	

Groupe B				Group B				Joués	Gagnés	Perdus	Nuls	Buts pour	Buts contre	Points
							Played	Won	Lost	Tied	Goals for	Goals against		
	HOL	ROM	MEX	URS										
	HOL	6-5	5-3	3-2	1	HOL	03	03	00	00	14	10	06	
	ROM	5-6	8-3	5-5	2	ROM	03	01	01	01	18	14	03	
	MEX	3-5	3-8	4-7	3	URS	03	01	01	01	14	12	03	
	URS	2-3	5-5	7-4	4	MEX	03	00	03	00	10	20	00	

Groupe C				Group C				Joués	Gagnés	Perdus	Nuls	Buts pour	Buts contre	Points
							Played	Won	Lost	Tied	Goals for	Goals against		
	GER	HUN	CAN	AUS										
	GER	0-4	5-0	4-3	1	HUN	03	03	00	00	15	08	06	
	HUN	4-0	4-2	7-6	2	GER	03	02	01	00	09	07	04	
	CAN	0-5	2-4	6-5	3	CAN	03	01	02	00	08	14	02	
	AUS	3-4	6-7	5-6	4	AUS	03	00	03	00	14	17	00	

Groupe D				Group D				Joués	Gagnés	Perdus	Nuls	Buts pour	Buts contre	Points	
							Played	Won	Lost	Tied	Goals for	Goals against			
	HOL	ITA	GER	HUN	ROM	YUG									
	HOL	3-3	3-2	3-5	4-4	5-3	1	HUN	05	04	00	01	30	24	09
	ITA	3-3	4-3	5-6	4-4	5-4	2	ITA	05	02	01	02	21	20	06
	GER	2-3	3-4	3-5	3-5	4-4	3	HOL	05	02	01	02	18	17	06
	HUN	5-3	6-5	5-3	9-8	5-5	4	ROM	05	01	01	03	26	25	05
	ROM	4-4	4-4	5-3	8-9	0-16	5	YUG	05	00	02	03	21	24	03
	YUG	3-5	4-5	4-4	5-5	5-5	6	GER	05	00	04	01	15	21	01

Groupe E				Group E				Joués	Gagnés	Perdus	Nuls	Buts pour	Buts contre	Points	
							Played	Won	Lost	Tied	Goals for	Goals against			
	CAN	MEX	AUS	IRN	CUB	URS									
	CAN	4-4	4-4	8-1	5-7	6-6	7	CUB	05	04	00	01	34	16	09
	MEX	4-4	4-4	11-3	4-4	3-4	8	URS	05	03	01	01	33	16	07
	AUS	3-4	4-4	8-2	5-8	2-7	9	CAN	05	02	01	02	27	21	06
	IRN	1-8	3-11	2-8	2-10	0-16	10	MEX	05	01	01	03	26	19	05
	CUB	7-5	4-4	8-5	10-2	5-0	11	AUS	05	01	03	01	22	25	03
	URS	6-6	4-3	7-2	16-0	0-5	12	IRN	05	00	05	00	08	53	00

Classement final	Final standings
1 HUN	
2 ITA	
3 HOL	
4 ROM	
5 YUG	
6 GER	
7 CUB	
8 URS	
9 CAN	
10 MEX	
11 AUS	
12 IRN	

La Hongrie remporte de nouveau la médaille d'or: elle occupe un des trois premiers rangs aux Jeux olympiques depuis 1932.

Once again, Hungary wins the gold medal in Olympic water polo. They have won a medal at every Games since 1932.



Classement des buteurs				Scorer standings									
								Buts Goals				Buts Goals	
1	3	209	Farago, Tamas	HUN	22	45	10	299	Yanez, Juan	MEX	3	3	
2	7	283	Fernandez, Armando	MEX	16	45	9	173	Obschernikat, Werner	GER	3	3	
3	8	21	Turner, Charles	AUS	15	45	4	85	Costa, Lazaro	CUB	3	3	
4	7	257	Ghibellini, Alessandro	ITA	12	45	6	237	Tavakoli, Bahram	IRN	3	3	
4	4	70	Pottier, Paul	CAN	12	45	10	251	D'Angelo, Vincenzo	ITA	3	3	

4	3	452	Marovic, Uros	YUG	12	45	5	255	Del Duca, Marcello	ITA	3	3
7	7	347	Slavai, Ilie	ROM	11	45	5	2	Brooks, Edmond	AUS	3	3
7	7	444	Belamaric, Sinisa	YUG	11	45	2	383	Kotenko, Sergey	URS	3	3
7	6	252	De Magistris, Gianni	ITA	11	45	3	89	Pena, Ramon	CUB	3	3
7	5	296	Valencia, Arturo	MEX	11	45	8	388	Melnikov, Nikolay	URS	3	3

7	7	92	Rizo, Jorge	CUB	11	45	4	207	Dr Sarosi, Laszlo	HUN	3	3
12	5	212	Horkai, Gyorgy	HUN	10	45	4	278	Aguilar, Maximiliano	MEX	3	3
12	10	93	Rodriguez, Gerardo	CUB	10	45	9	391	Mshvenieradze, Nugzar	URS	3	3
12	2	88	Garcia, Osvaldo	CUB	10	59	4	373	Dolguishin, Aleksandr	URS	2	2
15	4	266	Marsili, Sante	ITA	9	59	2	179	Weeke, Ludger	GER	2	2

15	5	459	Savinovic, Djuro	YUG	9	59	5	94	Rodriguez, David	CUB	2	2
15	2	193	Landeweerd, Nico	HOL	9	59	10	231	Majdpoor, Abdolreza	IRN	2	2
15	4	199	Van Zeeland, Hans	HOL	9	59	7	229	Firozpoor-Kamrani, G.R.	IRN	2	2
15	8	84	Almeireiro, Eugenio	CUB	9	59	6	458	Polic, Damir	YUG	2	2
15	3	374	Dreval, Aleksandr	URS	9	59	9	196	Stroboer, Gyze	HOL	2	2

21	5	340	Popescu, Dinu	ROM	8	59	9	233	Nassim-Nasseri, Hossein	IRN	2	2
21	5	178	Stiefel, Juergen	GER	8	59	3	200	Veer, Jan Evert	HOL	2	2
21	9	55	Gross, George	CAN	8	59	3	176	Simon, Hans. G.	GER	2	2
21	6	378	Kabanov, Aleksandr	URS	8	59	10	449	Lozica, Bosko	YUG	2	2
25	10	376	Iselidze, Vladimir	URS	7	59	9	26	Woods, David	AUS	2	2

26	6	9	Kerr, Andrew	AUS	6	59	6	188	De Zwart, Piet	HOL	2	2
26	5	397	Romanchuk, Vitaliy	URS	6	59	10	64	Macleod, John	CAN	2	2
26	3	245	Baracchini, Silvio	ITA	6	59	3	58	Hart, David	CAN	2	2
26	7	368	Barkalov, Aleksey	URS	6	59	3	13	Mills, Ian	AUS	2	2
26	2	445	Bonacic, Ozren	YUG	6	59	9	90	Perez, Jesus	CUB	2	2

26	6	343	Rusu, Claudiu	ROM	6	59	8	281	Beristain, Victorino	MEX	2	2
26	5	187	Buunk, Ton	HOL	6	77	8	71	Pugliese, Patrick	CAN	1	1
26	2	344	Rusu, Corneliu	ROM	6	77	3	349	Zamfirescu, Gheorghie	ROM	1	1
34	7	53	Ducharme, Jim	CAN	5	77	9	282	Coste, Jorge	MEX	1	1
34	4	181	Wolf, Guenter	GER	5	77	7	11	Langdon, Ross	AUS	1	1

34	10	6	Goff, Randall	AUS	5	77	2	51	Csepreghi, Gabor	CAN	1	1
37	4	450	Manojlovic, Predrag	YUG	4	77	6	86	Dominguez, Nelson	CUB	1	1
37	10	165	Kilian, Horst	GER	4	77	4	14	Montgomery, Peter	AUS	1	1
37	4	339	Nastasiu, Adrian	ROM	4	77	2	16	Neesham, David	AUS	1	1
37	2	208	Dr Szivos, Istvan	HUN	4	77	10	206	Dr Konrad, Ferenc	HUN	1	1

37	9	342	Rus, Viorel	ROM	4	77	8	197	Toonen, Rik	HOL	1	1
37	5	79	Turcotte, Gaetan	CAN	4	77	7	195	Smits, Hans	HOL	1	1
37	6	204	Csabo, Gabor	HUN	4	77	9	210	Gerendas, Gyorgy	HUN	1	1
37	10	345	Schervan, Adrian	ROM	4	77	6	286	Garcia, Juan	MEX	1	1
45	2	265	Simeoni, Roldano	ITA	3	77	2	238	Tavakoli, Jahangir	IRN	1	1
						77	5	232	Movahedi, Dariush	IRN	1	1

Pentathlon moderne

Modern Pentathlon



Symboles et abréviations employés dans les tableaux

- 1 Equitation
- 2 Escrime
- 3 Tir
- 4 Natation
- 5 Course à pied

Symbols and abbreviations used in the tables

- 1 Riding
- 2 Fencing
- 3 Shooting
- 4 Swimming
- 5 Cross-country running

			18.7	19.7	20.7	21.7	22.7	23.7	24.7	25.7	26.7	27.7	28.7	29.7	30.7	31.7
521	Equitation	Riding	0800													
523	Escrime	Fencing	0800													
529	Tir	Shooting			0900											
533	Natation	Swimming				1045										
539	Course à pied	Cross country running					1815									



Les vainqueurs olympiques 1912-1976 **Olympic champions 1912-1976**

		Pentathlon moderne, individuel	Modern pentathlon, individual
1912	Stockholm	Lillienhoock, Gustav M.	SWE
1920	Anvers	Dyrssen, Gustav P. W.	SWE
1924	Paris	Lindman, Bo Siegfried	SWE
1928	Amsterdam	Thofelt, Sven A.	SWE
1932	Los Angeles	Oxenstierna, John G.	SWE
1936	Berlin	Handrick, Gotthardt	GER
1948	Londres	Grut, William	SWE
1952	Helsinki	Hall, Lars	SWE
1956	Melbourne	Hall, Lars	SWE
1960	Rome	Nemeth, Ferenc	HUN
1964	Tokyo	Torok, Ferenc	HUN
1968	Mexico	Ferm, Björn	SWE
1972	Munich	Balczo, Andras	HUN
1976	Montréal	Pyciak-Peciak, Janusz	POL

		Pentathlon moderne, équipe	Modern pentathlon, team
1952	Helsinki	HUN Benedek, Gabor Szondy, Istvan Kovacs, Aladar	
1956	Melbourne	URS Deryugin, Ivan Novikov, Igor Tarassov, Aleksandr	
1960	Rome	HUN Nemeth, Ferenc Nagy, Imre Balczo, Andras	
1964	Tokyo	URS Novikov, Igor Mokeyev, Albert Mineev, Viktor	
1968	Mexico	HUN Balczo, Andras Mona, Istvan Torok, Ferenc	
1972	Munich	URS Orishenko, Boris Lednev, Pavel Shmelev, Vladimir	
1976	Montréal	GBR Parker, Adrian Nightingale, Robert Fox, Jeremy	

Premier jour de l'épreuve équestre. Tout est prêt pour tirer les chevaux au sort.

Everything is ready for the draw of the mounts for the first day's riding competition.



Le Soviétique Pavel Lednev, classé 33e, franchit l'obstacle avec élégance, sur sa monture Bella Magnifica.

Pavel Lednev (URS) who placed 33rd in the riding competition exhibits elegant technique on Bella Magnifica.



Le colonel I. Muresanu, membre du comité technique de l'UIPMB, tient le numéro du cheval Thorndale, tiré par Robert Nightingale, de l'équipe britannique, qui remportera la médaille d'or.

Col. I. Muresanu of the UIPMB technical committee holds number 4 worn by Thorndale, the mount drawn by Robert Nightingale of the British gold-medal team.



L'italien Paolo Cristofori, montant le cheval Twilight, obtiendra une marque parfaite.

Paolo Cristofori (ITA) during a faultless ride aboard Twilight.



Equitation
Compétition individuelle

Riding
Individual competition

Bromont

Bromont

18.7

			Cheval Horse	Temps Time	1	2	Points
1	10 Skene, George	CAN	15 Twilight	1:58.70			1100
1	12 Steffensen, Jorn	DEN	7 Snap Crackle Pop	1:57.10			1100
1	14 Hurme, Risto	FIN	18 Renaissance	1:45.20			1100
1	19 Gueguen, Michel	FRA	5 Bella Magnifica	1:46.60			1100
1	20 Guiguet, Claude	FRA	13 Elan	1:54.60			1100
1	22 Fox, Jeremy	GBR	9 Copain	1:44.90			1100
1	24 Parker, Adrian	GBR	13 Elan	1:47.20			1100
1	25 Esser, Walter	GER	14 Shadow Play	1:49.20			1100
1	33 Cristofori, P Paolo	ITA	15 Twilight	1:55.60			1100
1	41 Paceit, Zbigniew	POL	23 Cojo	1:46.50			1100
1	48 Jacobson, Gunnar	SWE	23 Cojo	1:52.60			1100
1	50 Lager, Hans	SWE	6 Golden Sunset	1:52.10			1100
1	53 Bartu, Jan	TCH	4 Thorndale	1:48.30			1100
14	34 Masala, Daniele	ITA	17 Irish Clide	2:04.50	010		1090
15	1 Macken, Peter	AUS	8 Caleche	1:54.50		032	1068
15	2 Ridgway, Peter	AUS	19 Caprie	1:36.90		032	1068
15	8 Hawes, John D.	CAN	25 Vicky	1:49.90		032	1068
15	38 Kawazoe, Hiroyuki	JPN	6 Golden Sunset	1:55.00		032	1068
15	40 Uchida, Shoji	JPN	21 Aladin	1:52.40		032	1068
15	49 Lager, Bengt	SWE	11 Can-Do	1:45.80		032	1068
15	54 Starnovsky, Bohumil	TCH	14 Shadow Play	1:41.30		032	1068
15	60 Burley, Michael	USA	12 Mannix	1:47.50		032	1068
15	58 Onischenko, Boris	URS	10 Belle Histoire	1:56.10		032	1068
24	42 Pyciak-Peciak, Janusz	POL	12 Mannix	2:00.90	002	032	1066
25	3 Bratanov, Velko	BUL	21 Aladin	2:01.90	004	032	1064
26	6 Zlatev, Stoyan	BUL	22 Armagnac	1:52.10		064	1036
26	11 Petersen, Klaus	DEN	3 Bagatelle	1:51.30		064	1036
26	17 Cortes, Alain	FRA	1 Grand Maréchal	1:50.10		064	1036
26	39 Kubo, Akira	JPN	22 Armagnac	1:45.50		064	1036
26	57 Mosolov, Boris	URS	11 Can-Do	1:50.50		064	1036
26	61 Fitzgerald, John	USA	9 Copain	1:48.00		064	1036
26	63 Nieman, Robert	USA	1 Grand Maréchal	1:49.60		064	1036
33	56 Lednev, Pavel	URS	5 Bella Magnifica	2:05.80	012	056	1032
34	23 Nightingale, Robert	GBR	4 Thorndale	2:15.60	032	056	1012
35	15 Pelli, Jussi	FIN	18 Renaissance	1:49.10		096	1004
35	35 Medda, Mario	ITA	16 Odds Against	1:58.20		096	1004
35	44 Trybusiewicz, Krzyszto	POL	8 Caleche	1:58.80		096	1004
38	28 Werner, Gerhard	GER	10 Belle Histoire	1:54.70		128	0972
38	30 Maracsko, Tibor	HUN	2 Black Print	1:53.00		128	0972
40	5 Nikolov, Nikolai	BUL	17 Irish Clide	2:08.00	016	128	0956
41	26 Koepcke, Wolfgang	GER	25 Vicky	1:45.40		160	0940
42	31 Sasics, Szvetiszlav	HUN	7 Snap Crackle Pop	2:02.20	006	160	0934
43	29 Kancsal, Tamas	HUN	24 Blitzen	2:35.00	070	164	0866
44	52 Adam, Jiri	TCH	19 Caprie	2:20.40	042	264	0794
45	13 Hulkkonen, Heikki	FIN	16 Odds Against	2:28.40	058	352	0690
46	46 Bindy, Serge	SUI	3 Bagatelle	2:33.60	068	372	0660
47	7 Alexander, Jack	CAN	24 Blitzen	2:54.60	110	512	0478
	1 Pénalité temps		1 Time penalty				
	2 Fautes d'obstacle		2 Jumping faults				



18.7

		Cheval Horse	Total	Temps Time	1	2	Points
1	SWE		3268				
50	Lager, Hans	6 Golden Sunset		1:52.10			1100
48	Jacobson, Gunnar	23 Cojo		1:52.60			1100
49	Lager, Bengt	11 Can-Do		1:45.80		032	1068
2	FRA		3236				
20	Guiguet, Claude	13 Elan		1:54.60			1100
19	Gueguen, Michel	5 Bella Magnifica		1:46.60			1100
17	Cortes, Alain	1 Grand Marechal		1:50.10		064	1036
3	GBR		3212				
24	Parker, Adrian	13 Elan		1:47.20			1100
22	Fox, Jeremy	9 Copain		1:44.90			1100
23	Nightingale, Robert	4 Thorndale		2:15.60	032	056	1012
4	ITA		3194				
33	Cristofori, P. Paolo	15 Twylight		1:55.60			1100
34	Masala, Daniele	17 Irish Clide		2:04.50	010		1090
35	Medda, Mario	16 Odds Against		1:58.20		096	1004
5	JPN		3172				
40	Uchida, Shoji	21 Aladin		1:52.40		032	1068
38	Kawazoe, Hiroyuki	6 Golden Sunset		1:55.00		032	1068
39	Kubo, Akira	22 Armagnac		1:45.50		064	1036
6	POL		3170				
41	Pacelt, Zbigniew	23 Cojo		1:46.50			1100
42	Pyciak-Peciak, Janusz	12 Mannix		2:00.90	002	032	1066
44	Trybusiewicz, Krzyszto	8 Caleche		1:58.80		096	1004
7	USA		3140				
60	Burley, Michael	12 Mannix		1:47.50		032	1068
63	Nieman, Robert	1 Grand Marechal		1:49.60		064	1036
61	Fitzgerald, John	9 Copain		1:48.00		064	1036
8	BUL		3056				
3	Brananov, Velko	21 Aladin		2:01.90	004	032	1064
6	Zlatev, Stoyan	22 Armagnac		1:52.10		064	1036
5	Nikolov, Nikolai	17 Irish Clide		2:08.00	016	128	0956
9	GER		3012				
25	Esser, Walter	14 Shadow Play		1:49.20			1100
28	Werner, Gerhard	10 Belle Histoire		1:54.70		128	0972
26	Koepcke, Wolfgang	25 Vicky		1:45.40		160	0940
10	TCH		2962				
53	Bartu, Jan	4 Thorndale		1:48.30			1100
54	Starnovsky, Bohumil	14 Shadow Play		1:41.30		032	1068
52	Adam, Jiri	19 Caprie		2:20.40	042	264	0794
11	FIN		2794				
14	Hurme, Risto	18 Renaissance		1:45.20			1100
15	Pelli, Jussi	18 Renaissance		1:49.10		096	1004
13	Hulkkonen, Heikki	16 Odds Against		2:28.40	058	352	0690
12	HUN		2772				
30	Maracsko, Tibor	2 Black Print		1:53.00		128	0972
31	Sasics, Szvetiszlav	7 Snap Crackle Pop		2:02.20	006	160	0934
29	Kancsal, Tamas	24 Blitzen		2:35.00	070	164	0866
13	CAN		2646				
10	Skene, George	15 Twylight		1:58.70			1100
8	Hawes, John D.	25 Vicky		1:49.90		032	1068
7	Alexander, Jack	24 Blitzen		2:54.60	110	512	0478
	URS						
1	Pénalité temps	1 Time penalty					
2	Fautes d'obstacle	2 Jumping Faults					

522



19.7

				Vict.	Def.	Pénalité Penalty	Points
1	56	Lednev, Pavel	URS	36	09		1096
2	29	Kancsal, Tamas	HUN	32	13	010	0990
3	53	Bartu, Jan	TCH	31	14		0976
4	61	Fitzgerald, John	USA	30	15		0952
5	31	Sasics, Szvetiszlav	HUN	29	16		0928
5	42	Pyciak-Peciak, Janusz	POL	29	16		0928
7	52	Adam, Jiri	TCH	28	17		0904
8	13	Hulkkonen, Heikki	FIN	27	18		0880
9	8	Hawes, John D.	CAN	26	19		0856
9	12	Steffensen, Jorn	DEN	26	19		0856
9	14	Hurme, Risto	FIN	26	19		0856
9	57	Mosolov, Boris	URS	26	19		0856
13	30	Maracsko, Tibor	HUN	25	20		0832
13	34	Masala, Daniele	ITA	25	20		0832
13	39	Kubo, Akira	JPN	25	20		0832
13	54	Starnovsky, Bohumil	TCH	25	20		0832
17	3	Brananov, Velko	BUL	24	21		0808
18	6	Zlatev, Stoyan	BUL	23	22		0784
18	17	Cortes, Alain	FRA	23	22		0784
18	22	Fox, Jeremy	GBR	23	22		0784
18	25	Esser, Walter	GER	23	22		0784
18	48	Jacobson, Gunnar	SWE	23	22		0784
18	63	Nieman, Robert	USA	23	22		0784
24	15	Pelli, Jussi	FIN	22	23		0760
24	23	Nightingale, Robert	GBR	22	23		0760
24	46	Bindy, Serge	SUI	22	23		0760
24	60	Burley, Michael	USA	22	23		0760
28	28	Werner, Gerhard	GER	21	24		0736
28	40	Uchida, Shoji	JPN	21	24		0736
30	11	Petersen, Klaus	DEN	20	25		0712
30	19	Gueguen, Michel	FRA	20	25		0712
30	20	Guiguet, Claude	FRA	20	25		0712
30	24	Parker, Adrian	GBR	20	25		0712
30	33	Cristofori, P. Paolo	ITA	20	25		0712
35	35	Medda, Mario	ITA	19	26		0688
35	38	Kawazoe, Hiroyuki	JPN	19	26		0688
35	49	Lager, Bengt	SWE	19	26		0688
35	50	Lager, Hans	SWE	19	26		0688
39	5	Nikolov, Nikolai	BUL	18	27		0664
40	2	Ridgway, Peter	AUS	17	28		0640
40	44	Trybusiewicz, Krzyszto	POL	17	28		0640
42	26	Koepcke, Wolfgang	GER	15	30		0592
42	41	Pacelt, Zbigniew	POL	15	30		0592
44	1	Macken, Peter	AUS	13	32		0544
45	10	Skene, George	CAN	12	33		0520
46	7	Alexander, Jack	CAN	10	35		0472
	58	Onischenko, Boris	URS				dq

523



Escrime
Compétition par équipe

Université de Montréal

Fencing
Team competition

University of Montréal

19.7

	Total	Vict.	Def.	Pénalité Penalty	Points
1 TCH	2783				
52 Adam, Jiri		23	13		0938
53 Bartu, Jan		24	12		0969
54 Starnovsky, Bohumil		21	15		0876
2 HUN	2773			010	
29 Kancsal, Tamas		25	11		0990
30 Maracsko, Tibor		20	16		0845
31 Sasics, Szvetislav		23	13		0938
3 FIN	2597				
13 Hulkkonen, Heikki		23	13		0938
14 Hurme, Risto		22	14		0907
15 Pelli, Jussi		17	19		0752
4 USA	2535				
60 Burley, Michael		17	19		0752
61 Fitzgerald, John		24	12		0969
63 Nieman, Robert		19	17		0814
5 BUL	2349				
3 Bratanov, Velko		21	15		0876
5 Nikolov, Nikolai		14	22		0659
6 Zlatev, Stoyan		19	17		0814
5 JPN	2349				
38 Kawazoe, Hiroyuki		16	20		0721
39 Kubo, Akira		19	17		0814
40 Uchida, Shoji		19	17		0814
7 SWE	2318				
48 Jacobson, Gunnar		21	15		0876
49 Lager, Bengt		16	20		0721
50 Lager, Hans		16	20		0721
8 GBR	2256				
22 Fox, Jeremy		15	21		0690
23 Nightingale, Robert		19	17		0814
24 Parker, Adrian		17	19		0752
8 ITA	2256				
33 Cristofori, P. Paolo		16	20		0721
34 Masala, Daniele		22	14		0907
35 Medda, Mario		13	23		0628
10 FRA	2225				
17 Cortes, Alain		19	17		0814
19 Gueguen, Michel		15	21		0690
20 Guiguet, Claude		16	20		0721
11 POL	2132				
41 Pacelt, Zbigniew		10	26		0535
42 Pyciak-Peciak, Janusz		24	12		0969
44 Trybusiewicz, Krzyszto		13	23		0628
12 GER	2039				
25 Esser, Walter		18	18		0783
26 Koepcke, Wolfgang		11	25		0566
28 Werner, Gerhard		15	21		0690
13 CAN	1791				
7 Alexander, Jack		07	29		0442
8 Hawes, John D.		20	16		0845
10 Skene, George		09	27		0504
URS					el

524



Sommaire après
deux épreuves
Compétition individuelle

Summary after
two events
Individual competition

	Total	1	2
1 56 Lednev, Pavel	URS	2128	1032
2 53 Bartu, Jan	TCH	2076	1100
3 42 Pyciak-Peciak, Janusz	POL	1994	1066
4 61 Fitzgerald, John	USA	1988	1036
5 12 Steffensen, Jorn	DEN	1956	1100
5 14 Hurme, Risto	FIN	1956	1100
7 8 Hawes, John D.	CAN	1924	1068
8 34 Masala, Daniele	ITA	1922	1090
9 54 Starnovsky, Bohumil	TCH	1900	1068
10 57 Mosolov, Boris	URS	1892	1036
11 22 Fox, Jeremy	GBR	1884	1100
11 25 Esser, Walter	GER	1884	1100
11 48 Jacobson, Gunnar	SWE	1884	1100
14 3 Bratanov, Velko	BUL	1872	1064
15 39 Kubo, Akira	JPN	1868	1036
16 31 Sasics, Szvetislav	HUN	1862	934
17 29 Kancsal, Tamas	HUN	1856	866
18 60 Burley, Michael	USA	1828	1068
19 6 Zlatev, Stoyan	BUL	1820	1036
19 17 Cortes, Alain	FRA	1820	1036
19 63 Nieman, Robert	USA	1820	1036
22 19 Gueguen, Michel	FRA	1812	1100
22 20 Guiguet, Claude	FRA	1812	1100
22 24 Parker, Adrian	GBR	1812	1100
22 33 Cristofori, P. Paolo	ITA	1812	1100
26 30 Maracsko, Tibor	HUN	1804	972
26 40 Uchida, Shoji	JPN	1804	1058
28 50 Lager, Hans	SWE	1788	1100
29 23 Nightingale, Robert	GBR	1772	1012
30 15 Pelli, Jussi	FIN	1764	1004
31 38 Kawazoe, Hiroyuki	JPN	1756	1068
31 49 Lager, Bengt	SWE	1756	1068
33 11 Petersen, Klaus	DEN	1748	1036
34 2 Ridgway, Peter	AUS	1708	1068
34 28 Werner, Gerhard	GER	1708	972
36 52 Adam, Jiri	TCH	1698	794
37 35 Medda, Mario	ITA	1692	1004
37 41 Pacelt, Zbigniew	POL	1692	1100
39 44 Trybusiewicz, Krzyszto	POL	1644	1004
40 5 Nikolov, Nikolai	BUL	1620	956
40 10 Skene, George	CAN	1620	1100
42 1 Macken, Peter	AUS	1612	1068
43 13 Hulkkonen, Heikki	FIN	1570	690
44 26 Koepcke, Wolfgang	GER	1532	940
45 46 Bindy, Serge	SUI	1420	660
45 46 Bindy, Serge	SUI	1420	660
46 7 Alexander, Jack	CAN	950	478
58 Onischenko, Boris	URS		dq

525



Attaque en flèche à l'épée, sur la piste d'aluminium d'une toute nouvelle conception, au Stade d'hiver de l'Université de Montréal.

A flèche attack with épée during the second day of modern pentathlon competition on the new-style aluminium plate piste in the University of Montréal's Winter Stadium.

Janusz Pyciak-Peciak s'accorde un moment de détente à la fin de l'épreuve d'escrime. Il ne sait pas encore qu'il remportera plus tard la première médaille d'or olympique de la Pologne au pentathlon moderne.

After the second day's fencing competition, Poland's Janusz Pyciak-Peciak sits pensively on the edge of a piste. Three days later, he became the first Polish athlete ever to win the individual gold medal in the modern pentathlon at the Olympic Games.



Sommaire après
deux épreuves
Compétition par équipe

Summary after
two events
Team competition

	Total	Total Ath.	1	2
1 TCH	5745			
53 Bertu, Jan		2069	1100	969
54 Starnovsky, Bohumil		1944	1068	876
52 Adam, Jiri		1732	794	938
2 USA	5675			
61 Fitzgerald, John		2005	1036	969
63 Nieman, Robert		1850	1036	814
60 Burley, Michael		1820	1063	752
3 SWE	5586			
48 Jacobson, Gunnar		1976	1100	876
50 Lager, Hans		1821	1100	721
49 Lager, Bengt		1789	1068	721
4 HUN	5545			
31 Sasics, Szvetiszlav		1872	934	938
29 Kancsal, Tamas		1856	866	990
30 Maracsko, Tibor		1817	972	845
5 JPN	5521			
40 Uchida, Shoji		1882	1068	814
39 Kubo, Akira		1850	1036	814
38 Kawazoe, Hiroyuki		1789	1068	721
6 GBR	5468			
24 Parker, Adrian		1852	1100	752
23 Nightingale, Robert		1826	1012	814
22 Fox, Jeremy		1790	1100	690
7 FRA	5461			
17 Cortes, Alain		1850	1036	814
20 Guiguet, Claude		1821	1100	721
19 Gueguen, Michel		1790	1100	690
8 ITA	5450			
34 Masala, Daniele		1997	1090	907
33 Cristofori, P. Paolo		1821	1100	721
35 Medda, Mario		1632	1004	628
9 BUL	5405			
3 Bratanov, Velko		1940	1064	876
6 Zlatev, Stoyan		1850	1036	814
5 Nikolov, Nikolai		1615	956	659
10 FIN	5391			
14 Hurme, Risto		2007	1100	907
15 Pellil, Jussi		1756	1004	752
13 Hulkkonen, Heikki		1628	690	938
11 POL	5302			
42 Pyciak-Peciak, Janusz		2035	1066	969
41 Pacelt, Zbigniew		1635	1100	535
44 Trybusiewicz, Krzyszto		1632	1004	628
12 GER	5051			
25 Esser, Walter		1883	1100	783
28 Werner, Gerhard		1662	972	690
26 Koepcke, Wolfgang		1506	940	566
13 CAN	4437			
8 Hawes, John D.		1913	1068	845
10 Skene, George		1604	1100	504
7 Alexander, Jack		0920	478	442
14 URS	el			



Éventuel médaillé de bronze des épreuves individuelles, le Tchécoslovaque Jan Bartu, au stand de tir.

Jan Bartu (TCH) winner of the bronze medal in the individual competition, shown here during the shooting event.

Le pentathlète canadien John Hawes, lors de l'épreuve du 25 m dans le tir au pistolet.

John Hawes of Canada takes aim during the third day's shooting competition of the modern pentathlon.



Le Polonais Janusz Pyciak-Peciak s'éloigne pensivement de la cible. Sa marque de 196 sur 200 lui vaudra 1 044 points, apport substantiel pour la première place au classement individuel.

Janusz Pyciak-Peciak (POL) walks away from the silhouette target after verifying his score during shooting competition. His 196 out of a possible 200 converted to 1,044 modern pentathlon points and went a long way toward his individual gold medal.



Tir Shooting
Compétition individuelle Individual competition

L'Acadie

L'Acadie

20.7

			1	2	3	4	Résultats	Pénalité	Total	Points
							Results	Penalty		
1	52 Adam, Jiri	TCH	49	49	50	50	198		198.0	1088
2	34 Masala, Daniele	ITA	50	50	49	48	197		197.0	1066
3	42 Pyciak-Peciak, Janusz	POL	50	50	47	49	196		196.0	1044
4	12 Steffensen, Jorn	DEN	50	49	49	48	196		196.0	1044
5	53 Bartu, Jan	TCH	50	50	48	48	196		196.0	1044
6	56 Lednev, Pavel	URS	50	50	46	49	195		195.0	1022
7	3 Bratanov, Velko	BUL	48	48	48	50	194		194.0	1000
8	20 Guiguet, Claude	FRA	46	50	49	49	194		194.0	1000
9	61 Fitzgerald, John	USA	48	50	49	47	194		194.0	1000
10	6 Zlatev, Stoyan	BUL	49	49	49	47	194		194.0	1000
11	13 Hulkkonen, Heikki	FIN	47	50	48	48	193		193.0	0978
12	44 Trybusiewicz, Krzyszto	POL	49	49	47	48	193		193.0	0978
13	25 Esser, Walter	GER	48	49	49	47	193		193.0	0978
14	38 Kawazoe, Hiroyuki	JPN	47	49	47	49	192		192.0	0956
15	17 Cortes, Alain	FRA	47	49	48	48	192		192.0	0956
16	29 Kancsal, Tamas	HUN	48	47	50	47	192		192.0	0956
17	15 Pelli, Jussi	FIN	50	48	47	47	192		192.0	0956
18	23 Nightingale, Robert	GBR	48	45	50	48	191		191.0	0934
19	5 Nikolov, Nikolai	BUL	48	47	48	48	191		191.0	0934
20	57 Mosolov, Boris	URS	47	48	49	47	191		191.0	0934
21	2 Ridgway, Peter	AUS	44	47	49	50	190		190.0	0912
22	46 Bindy, Serge	SUI	46	48	47	49	190		190.0	0912
23	31 Sasics, Szvetiszlav	HUN	47	48	46	49	190		190.0	0912
24	11 Petersen, Klaus	DEN	45	47	50	47	189		189.0	0890
25	30 Maracsko, Tibor	HUN	48	48	46	47	189		189.0	0890
26	41 Pacelt, Zbigniew	POL	49	48	48	46	191	02.0	189.0	0890
27	14 Hurme, Risto	FIN	46	48	47	47	188		188.0	0868
28	54 Starnovsky, Bohumil	TCH	46	48	48	46	188		188.0	0868
29	24 Parker, Adrian	GBR	48	47	47	46	188		188.0	0868
30	22 Fox, Jeremy	GBR	50	46	47	44	187		187.0	0846
31	28 Werner, Gerhard	GER	47	49	40	50	186		186.0	0824
32	26 Koepcke, Wolfgang	GER	45	46	48	47	186		186.0	0824
33	35 Medda, Mario	ITA	45	49	49	43	186		186.0	0824
34	49 Lager, Bengt	SWE	45	45	46	49	185		185.0	0802
35	1 Macken, Peter	AUS	47	45	48	45	185		185.0	0802
36	39 Kubo, Akira	JPN	45	48	48	44	185		185.0	0802
37	33 Cristofori, P. Paolo	ITA	45	47	44	48	184		184.0	0780
38	48 Jacobson, Gunnar	SWE	45	47	44	48	184		184.0	0780
39	50 Lager, Hans	SWE	47	45	44	47	183		183.0	0758
40	19 Gueguen, Michel	FRA	45	43	47	46	181		181.0	0714
41	60 Burley, Michael	USA	42	45	47	46	180		180.0	0692
42	7 Alexander, Jack	CAN	39	48	48	45	180		180.0	0692
43	40 Uchida, Shoji	JPN	45	46	44	45	180		180.0	0692
44	63 Nieman, Robert	USA	45	47	37	47	176		176.0	0604
45	10 Skene, George	CAN	32	42	41	46	161		161.0	0274
46	8 Hawes, John D.	CAN	42	38	37	42	159		159.0	0230



Tir
Compétition par équipe

Shooting
Team competition

L'Acadie

L'Acadie

20.7

		Total	1	2	3	4	Résultat Result	Pénalité Penalty	Total	Points
1	TCH	3000								
	52 Adam, Jiri		49	49	50	50	198		198.0	1088
	53 Bartu, Jan		50	50	48	48	196		196.0	1044
	54 Starnovsky, Bohumil		46	48	48	46	188		188.0	0868
2	BUL	2934								
	6 Zlatev, Stoyan		49	49	49	47	194		194.0	1000
	3 Bratanov, Velko		48	48	48	50	194		194.0	1000
	5 Nikolov, Nikolai		48	47	48	48	191		191.0	0934
3	POL	2912								
	42 Pyciak-Peciak, Janusz		50	50	47	49	196		196.0	1044
	44 Trybusiewicz, Krzyszto		49	49	47	48	193		193.0	0978
	41 Pacelt, Zbigniew		49	48	48	46	191	02.0	189.0	0890
4	FIN	2802								
	13 Hulkkonen, Heikki		47	50	48	48	193		193.0	0978
	15 Pelli, Jussi		50	48	47	47	192		192.0	0956
	14 Hurme, Risto		46	48	47	47	188		188.0	0888
5	HUN	2758								
	29 Kancsal, Tamas		48	47	50	47	192		192.0	0956
	31 Sasics, Szvetiszlav		47	48	46	49	190		190.0	0912
	30 Maracsko, Tibor		48	48	46	47	189		189.0	0890
6	FRA	2670								
	20 Guiguet, Claude		46	50	49	49	194		194.0	1000
	17 Cortes, Alain		47	49	48	48	192		192.0	0956
	19 Gueguen, Michel		45	43	47	46	181		181.0	0714
6	ITA	2670								
	34 Masala, Daniele		50	50	49	48	197		197.0	1066
	35 Medda, Mario		45	49	49	43	186		186.0	0824
	33 Cristofori, P. Paolo		45	47	44	48	184		184.0	0780
8	GBR	2648								
	23 Nightingale, Robert		48	45	50	48	191		191.0	0934
	24 Parker, Adrian		48	47	47	46	188		188.0	0868
	22 Fox, Jeremy		50	46	47	44	187		187.0	0846
9	GER	2626								
	25 Esser, Walter		48	49	49	47	193		193.0	0978
	28 Werner, Gerhard		47	49	40	50	186		186.0	0824
	26 Koepcke, Wolfgang		45	46	48	47	186		186.0	0824
10	JPN	2450								
	38 Kawazoe, Hiroyuki		47	49	47	49	192		192.0	0956
	39 Kubo, Akira		45	48	48	44	185		185.0	0802
	40 Uchida, Shoji		45	46	44	45	180		180.0	0692
11	SWE	2340								
	49 Lager, Bengt		45	45	46	49	185		185.0	0802
	48 Jacobson, Gunnar		45	47	44	48	184		184.0	0780
	50 Lager, Hans		47	45	44	47	183		183.0	0758
12	USA	2296								
	61 Fitzgerald, John		48	50	49	47	194		194.0	1000
	60 Burley, Michael		42	45	47	46	180		180.0	0692
	63 Nieman, Robert		45	47	37	47	176		176.0	0604
13	CAN	1196								
	7 Alexander, Jack		39	48	48	45	180		180.0	0692
	10 Skene, George		32	42	41	46	161		161.0	0274
	8 Hawes, John D.		42	38	37	42	159		159.0	0230

530



**Sommaire après
trois épreuves**
Compétition individuelle

**Summary after
three events**
Individual competition

			Total	1	2	3
1	56 Lednev, Pavel	URS	3150	1032	1096	1022
2	53 Bartu, Jan	TCH	3120	1100	976	1044
3	42 Pyciak-Peciak, Janusz	POL	3038	1066	928	1044
4	12 Steffensen, Jorn	DEN	3000	1100	856	1044
5	34 Masala, Daniele	ITA	2988	1090	832	1066
5	61 Fitzgerald, John	USA	2988	1036	952	1000
7	3 Bratanov, Velko	BUL	2872	1064	808	1000
8	25 Esser, Walter	GER	2862	1100	784	978
9	57 Mosolov, Boris	URS	2826	1036	856	934
10	14 Hurme, Risto	FIN	2824	1100	856	868
11	6 Zlatev, Stoyan	BUL	2820	1036	784	1000
12	20 Guiguet, Claude	FRA	2812	1100	712	1000
12	29 Kancsal, Tamas	HUN	2812	866	990	956
14	52 Adam, Jiri	TCH	2786	794	904	1088
15	17 Cortes, Alain	FRA	2776	1036	784	956
16	31 Sasics, Szvetiszlav	HUN	2774	934	928	912
17	54 Starnovsky, Bohumil	TCH	2768	1088	832	868
18	22 Fox, Jeremy	GBR	2730	1100	784	846
19	15 Pelli, Jussi	FIN	2720	1004	760	956
20	38 Kawazoe, Hiroyuki	JPN	2712	1068	688	956
21	23 Nightingale, Robert	GBR	2706	1012	760	934
22	30 Maracsko, Tibor	HUN	2694	972	832	890
23	24 Parker, Adrian	GBR	2680	1100	712	868
24	39 Kubo, Akira	JPN	2670	1036	832	802
25	48 Jacobson, Gunnar	SWE	2664	1100	784	780
26	11 Petersen, Klaus	DEN	2638	1036	712	890
27	44 Trybusiewicz, Krzyszto	POL	2622	1004	640	978
28	2 Ridgway, Peter	AUS	2620	1068	640	912
29	33 Cristofori, P. Paolo	ITA	2592	1100	712	780
30	41 Pacelt, Zbigniew	POL	2582	1100	592	890
31	49 Lager, Bengt	SWE	2558	1068	688	802
32	5 Nikolov, Nikolai	BUL	2554	956	664	934
33	13 Hulkkonen, Heikki	FIN	2548	690	880	978
34	50 Lager, Hans	SWE	2546	1100	688	758
35	28 Werner, Gerhard	GER	2532	972	736	824
36	19 Gueguen, Michel	FRA	2526	1100	712	714
37	60 Burley, Michael	USA	2520	1068	760	692
38	35 Medda, Mario	ITA	2516	1004	688	824
39	40 Uchida, Shoji	JPN	2496	1068	736	692
40	63 Nieman, Robert	USA	2424	1036	784	604
41	1 Macken, Peter	AUS	2414	1068	544	802
42	26 Koepcke, Wolfgang	GER	2356	940	592	824
43	46 Bindy, Serge	SUI	2332	660	760	912
44	8 Hawes, John D.	CAN	2154	1068	856	230
45	10 Skene, George	CAN	1894	1100	520	274
46	7 Alexander, Jack	CAN	1642	478	472	692
46	58 Onischenko, Boris	URS		dq		

531



Sommaire après
trois épreuves
Compétition par équipe

Summary after
three events
Team competition

	Total	Total Ath.	1	2	3
1 TCH	8745				
53 Bartu, Jan	3113	1100	969	1044	
52 Adam, Jiri	2820	794	938	1088	
54 Starnovsky, Bohumil	2812	1068	876	868	
2 BUL	8339				
3 Bratanov, Velko	2940	1064	876	1000	
6 Zlatev, Stoyan	2850	1036	814	1000	
5 Nikolov, Nikolai	2549	956	659	934	
3 HUN	8303				
29 Kancsal, Tamas	2812	866	990	956	
31 Sasics, Szvetislav	2784	934	938	912	
30 Maracsko, Tibor	2707	972	845	890	
4 POL	8214				
42 Pyciak-Peciak, Janusz	3079	1066	969	1044	
44 Trybusiewicz, Krzyszto	2610	1004	628	978	
41 Pacelt, Zbigniew	2525	1100	535	890	
5 FIN	8193				
14 Hurme, Risto	2875	1100	907	868	
15 Pelli, Jussi	2712	1004	752	956	
13 Hulkkonen, Heikki	2606	690	938	978	
6 FRA	8131				
20 Guiguet, Claude	2821	1100	721	1000	
17 Cortes, Alain	2806	1036	814	956	
19 Gueguen, Michel	2504	1100	690	714	
7 ITA	8120				
34 Masala, Daniele	3063	1090	907	1066	
33 Cristofori, P. Paolo	2601	1100	721	780	
35 Medda, Mario	2456	1004	628	824	
8 GBR	8116				
23 Nightingale, Robert	2760	1012	814	934	
24 Parker, Adrian	2720	1100	752	868	
22 Fox, Jeremy	2636	1100	690	846	
9 JPN	7971				
38 Kawazoe, Hiroyuki	2745	1068	721	956	
39 Kubo, Akira	2652	1036	814	802	
40 Uchida, Shoji	2574	1068	814	692	
9 USA	7971				
61 Fitzgerald, John	3005	1036	969	1000	
60 Burley, Michael	2512	1068	752	692	
63 Nieman, Robert	2454	1036	814	604	
11 SWE	7926				
48 Jacobson, Gunnar	2756	1100	876	780	
49 Lager, Bengt	2591	1068	721	802	
50 Lager, Hans	2579	1100	721	758	
12 GER	7677				
25 Esser, Walter	2861	1100	783	978	
28 Werner, Gerhard	2486	972	690	824	
26 Koepcke, Wolfgang	2330	940	566	824	
13 CAN	5633				
8 Hawes, John D.	2143	1068	845	230	
10 Skene, George	1878	1100	504	274	
7 Alexander, Jack	1612	478	442	692	
URS	el				



Natation
Compétition individuelle

Swimming
Individual competition

Piscine olympique

Olympic Pool

21.7

			Temps	Points
			Time	
1	63 Nieman, Robert	USA	3:13.610	1324
2	41 Pacelt, Zbigniew	POL	3:15.800	1308
3	8 Hawes, John D.	CAN	3:20.130	1272
4	7 Alexander, Jack	CAN	3:20.810	1268
5	50 Lager, Hans	SWE	3:23.660	1244
6	34 Masala, Daniele	ITA	3:23.770	1244
7	24 Parker, Adrian	GBR	3:24.250	1240
8	61 Fitzgerald, John	USA	3:25.470	1232
9	57 Mosolov, Boris	URS	3:27.790	1212
10	60 Burley, Michael	USA	3:27.950	1212
11	30 Maracsko, Tibor	HUN	3:28.640	1204
12	28 Werner, Gerhard	GER	3:29.790	1196
13	53 Bartu, Jan	TCH	3:31.400	1184
14	10 Skene, George	CAN	3:32.330	1176
15	23 Nightingale, Robert	GBR	3:32.670	1172
16	29 Kancsal, Tamas	HUN	3:33.700	1164
17	42 Pyciak-Peciak, Janusz	POL	3:33.880	1164
18	31 Sasics, Szvetislav	HUN	3:34.230	1160
19	46 Binky, Serge	SUI	3:35.560	1148
20	54 Starnovsky, Bohumil	TCH	3:36.430	1144
21	6 Zlatev, Stoyan	BUL	3:36.610	1140
22	33 Cristofori, P. Paolo	ITA	3:38.480	1128
23	11 Petersen, Klaus	DEN	3:39.030	1120
24	13 Hulkkonen, Heikki	FIN	3:39.340	1120
25	49 Lager, Bengt	SWE	3:39.430	1120
26	25 Esser, Walter	GER	3:40.010	1112
27	17 Cortes, Alain	FRA	3:40.600	1108
28	48 Jacobson, Gunnar	SWE	3:41.110	1104
29	19 Gueguen, Michel	FRA	3:41.470	1104
30	56 Lednev, Pavel	URS	3:42.990	1092
31	14 Hurme, Risto	FIN	3:43.110	1088
32	26 Koepcke, Wolfgang	GER	3:43.830	1084
33	40 Uchida, Shoji	JPN	3:43.890	1084
34	22 Fox, Jeremy	GBR	3:44.170	1080
35	44 Trybusiewicz, Krzyszto	POL	3:45.130	1072
36	52 Adam, Jiri	TCH	3:45.490	1072
37	5 Nikolov, Nikolai	BUL	3:45.570	1068
38	12 Steffensen, Jorn	DEN	3:45.890	1068
39	35 Medda, Mario	ITA	3:47.260	1056
40	15 Pelli, Jussi	FIN	3:51.670	1020
41	2 Ridgway, Peter	AUS	3:51.880	1020
42	3 Bratanov, Velko	BUL	3:56.810	0980
43	20 Guiguet, Claude	FRA	4:03.740	0924
44	39 Kubo, Akira	JPN	4:06.350	0904
45	38 Kawazoe, Hiroyuki	JPN	4:14.240	0840
46	1 Macken, Peter	AUS	4:25.410	0752



L'Américain Robert Nieman semble exténué après avoir établi un record mondial et olympique dans le 300 mètres nage libre. Il aura réalisé une marque record de 1 324 points.

Robert Nieman of the USA pauses to catch his breath after establishing a world and Olympic record in the 300-metre freestyle swim event of the modern pentathlon competition. He collected 1,324 points.

Akira Kubo (Japon), Jack Alexander (Canada), Serge Bindy (Suisse) et Gunnar Jacobson (Suède), avant le départ de la troisième série de l'épreuve de natation.

Akira Kubo (JPN), Jack Alexander (CAN), Serge Bindy (SUI), and Gunnar Jacobson (SWE) preparing themselves for the start of the third heat in the swimming event.



Natation
Compétition par équipe

Swimming
Team competition

Piscine olympique

Olympic Pool

21.7

	Total	Temps Time	Points
1 USA	3768		
63 Nieman, Robert		3:13.610	1324
61 Fitzgerald, John		3:25.470	1232
60 Burley, Michael		3:27.950	1212
2 CAN	3716		
8 Hawes, John D.		3:20.130	1272
7 Alexander, Jack		3:20.810	1268
10 Skene, George		3:32.330	1176
3 POL	3544		
41 Pacelt, Zbigniew		3:15.800	1308
42 Pyciak-Peciak, Janusz		3:33.880	1164
44 Trybusiewicz, Krzyszto		3:45.130	1072
4 HUN	3528		
30 Maracsko, Tibor		3:28.640	1204
29 Kancsal, Tamas		3:33.700	1164
31 Sasics, Szvetiszlav		3:34.230	1160
5 GBR	3492		
24 Parker, Adrian		3:24.250	1240
23 Nightingale, Robert		3:32.670	1172
22 Fox, Jeremy		3:44.170	1080
6 SWE	3468		
50 Lager, Hans		3:23.660	1244
49 Lager, Bengt		3:39.430	1120
48 Jacobson, Gunnar		3:41.110	1104
7 ITA	3428		
34 Masala, Daniele		3:23.770	1244
33 Cristofori, P. Paolo		3:38.480	1128
35 Medda, Mario		3:47.260	1056
8 TCH	3400		
53 Bartu, Jan		3:31.400	1184
54 Starovsky, Bohumil		3:36.430	1144
52 Adam, Jiri		3:45.490	1072
9 GER	3392		
28 Werner, Gerhard		3:29.790	1196
25 Esser, Walter		3:40.010	1112
26 Koepcke, Wolfgang		3:43.830	1084
10 FIN	3228		
13 Hulkkonen, Heikki		3:39.340	1120
14 Hurme, Risto		3:43.110	1088
15 Pelli, Jussi		3:51.670	1020
11 BUL	3188		
6 Zlatev, Stoyan		3:36.610	1140
5 Nikolov, Nikolai		3:45.570	1068
3 Bratanov, Velko		3:56.810	0980
12 FRA	3136		
17 Cortes, Alain		3:40.600	1108
19 Gueguen, Michel		3:41.470	1104
20 Guiguet, Claude		4:03.740	0924
13 JPN	2828		
40 Uchida, Shoji		3:43.890	1084
39 Kubo, Akira		4:06.350	0904
38 Kawazoe, Hiroyuki		4:14.240	0840



Sommaire après
quatre épreuves
Compétition individuelle

Summary after
four events
Individual competition

			Total	1	2	3	4
1	53 Bartu, Jan	TCH	4304	1100	976	1044	1184
2	56 Lednev, Pavel	URS	4242	1032	1096	1022	1092
3	34 Masala, Daniele	ITA	4232	1090	832	1066	1244
4	61 Fitzgerald, John	USA	4220	1036	952	1000	1232
5	42 Pyciak-Peciak, Janusz	POL	4202	1066	928	1044	1164
6	12 Steffensen, Jorn	DEN	4068	1100	856	1044	1068
7	57 Mosolov, Boris	URS	4038	1036	856	934	1212
8	29 Kancsal, Tamas	HUN	3976	866	990	956	1164
9	25 Esser, Walter	GER	3974	1100	784	978	1112
10	6 Zlatev, Stoyan	BUL	3960	1036	784	1000	1140
11	31 Sasics, Szvetislav	HUN	3934	934	928	912	1160
12	24 Parker, Adrian	GBR	3920	1100	712	868	1240
13	14 Hurme, Risto	FIN	3912	1100	856	868	1088
13	54 Starnovsky, Bohumil	TCH	3912	1068	832	868	1144
15	30 Maracsko, Tibor	HUN	3898	972	832	890	1204
16	41 Pacelt, Zbigniew	POL	3890	1100	592	890	1308
17	17 Cortes, Alain	FRA	3884	1036	784	956	1108
18	23 Nightingale, Robert	GBR	3878	1012	760	934	1172
19	52 Adam, Jiri	TCH	3858	794	904	1088	1072
20	3 Bratanov, Velko	BUL	3852	1064	808	1000	980
21	22 Fox, Jeremy	GBR	3810	1100	784	846	1080
22	50 Lager, Hans	SWE	3790	1100	688	758	1244
23	48 Jacobson, Gunnar	SWE	3768	1100	784	780	1104
24	11 Petersen, Klaus	DEN	3758	1036	712	890	1120
25	63 Nieman, Robert	USA	3748	1036	784	604	1324
26	15 Pelli, Jussi	FIN	3740	1004	760	956	1020
27	20 Guiguet, Claude	FRA	3736	1100	712	1000	924
28	60 Burley, Michael	USA	3732	1068	760	692	1212
29	28 Werner, Gerhard	GER	3728	972	736	824	1196
30	33 Cristofori, P. Paolo	ITA	3720	1100	712	780	1128
31	44 Trybusiewicz, Krzyszto	POL	3694	1004	640	978	1072
32	49 Lager, Bengt	SWE	3678	1068	688	802	1120
33	13 Hulkkonen, Heikki	FIN	3668	690	880	978	1120
34	2 Ridgway, Peter	AUS	3640	1068	640	912	1020
35	19 Gueguen, Michel	FRA	3630	1100	712	714	1104
36	5 Nikolov, Nikolai	BUL	3622	956	664	934	1068
37	40 Uchida, Shoji	JPN	3580	1068	736	692	1084
38	39 Kubo, Akira	JPN	3574	1036	832	802	904
39	35 Medda, Mario	ITA	3572	1004	688	824	1056
40	38 Kawazoe, Hiroyuki	JPN	3552	1068	688	956	840
41	46 Bindy, Serge	SUI	3480	660	760	912	1148
42	26 Koepcke, Wolfgang	GER	3440	940	592	824	1084
43	8 Hawes, John D.	CAN	3426	1068	856	230	1272
44	1 Macken, Peter	AUS	3166	1068	544	802	752
45	10 Skene, George	CAN	3070	1100	520	274	1176
46	7 Alexander, Jack	CAN	2910	478	472	692	1268
	58 Onischenko, Boris	URS	dq				



Sommaire après
quatre épreuves
Compétition par équipe

Summary after
four events
Team competition

		Total	Total ath.	1	2	3	4
1	TCH	12145					
	53 Bartu, Jan	4297	1100	969	1044	1184	
	54 Starnovsky, Bohumil	3956	1068	876	868	1144	
	52 Adam, Jiri	3892	794	938	1088	1072	
2	HUN	11831					
	29 Kancsal, Tamas	3976	866	990	956	1164	
	31 Sasics, Szvetislav	3944	934	938	912	1160	
	30 Maracsko, Tibor	3911	972	845	890	1204	
3	POL	11758					
	42 Pyciak-Peciak, Janusz	4243	1066	969	1044	1164	
	41 Pacelt, Zbigniew	3833	1100	535	890	1308	
	44 Trybusiewicz, Krzyszto	3682	1004	628	978	1072	
4	USA	11739					
	61 Fitzgerald, John	4237	1036	969	1000	1232	
	63 Nieman, Robert	3778	1036	814	604	1324	
	60 Burley, Michael	3724	1088	752	692	1212	
5	GBR	11608					
	24 Parker, Adrian	3960	1100	752	868	1240	
	23 Nightingale, Robert	3932	1012	814	934	1172	
	22 Fox, Jeremy	3716	1100	690	846	1080	
6	ITA	11548					
	34 Masala, Daniele	4307	1090	907	1066	1244	
	33 Cristofori, P. Paolo	3729	1100	721	780	1128	
	35 Medda, Mario	3512	1004	628	824	1056	
7	BUL	11527					
	6 Zlatev, Stoyan	3990	1036	814	1000	1140	
	3 Bratanov, Velko	3920	1064	876	1000	980	
	5 Nikolov, Nikolai	3617	956	659	934	1068	
8	FIN	11421					
	14 Hurme, Risto	3963	1100	907	868	1088	
	15 Pelli, Jussi	3732	1004	752	956	1020	
	13 Hulkkonen, Heikki	3726	690	938	978	1120	
9	SWE	11394					
	48 Jacobson, Gunnar	3860	1100	876	780	1104	
	50 Lager, Hans	3823	1100	721	758	1244	
	49 Lager, Bengt	3711	1068	721	802	1120	
10	FRA	11267					
	17 Cortes, Alain	3914	1036	814	956	1108	
	20 Guiguet, Claude	3745	1100	721	1000	924	
	19 Gueguen, Michel	3608	1100	690	714	1104	
11	GER	11069					
	25 Esser, Walter	3973	1100	783	978	1112	
	28 Werner, Gerhard	3682	972	690	824	1196	
	26 Koepcke, Wolfgang	3414	940	566	824	1084	
12	JPN	10799					
	40 Uchida, Shoji	3658	1068	814	692	1084	
	38 Kawazoe, Hiroyuki	3585	1068	721	956	840	
	39 Kubo, Akira	3556	1036	814	802	904	
13	CAN	9349					
	8 Hawes, John D.	3415	1068	845	230	1272	
	10 Skene, George	3054	1100	504	274	1176	
	7 Alexander, Jack	2880	478	442	692	1268	
	URS	el					



Le Britannique Adrian Parker maintient un excellent rythme dans les 4 000 mètres du cross. Sa performance lui vaudra 1 378 points et la médaille d'or à son équipe.

The strong performance of Adrian Parker (GBR) in the 4,000-metre cross-country race earned him 1,378 points and assured the gold medal for his team.



Le Japonais Shoji Uchida, au retour vers le stade, traverse une partie ombragée du Parc Maisonneuve; à l'arrière-plan, une pyramide du Village olympique.

Shoji Uchida (JPN) negotiates the cross-country course in Maisonneuve Park with the Olympic Village in the background.



Course à pied
Compétition individuelle

Stade olympique et
Parc Maisonneuve

Cross-country running
Individual competition

Olympic Stadium and
Maisonneuve Park

22.7

			Temps Time	Points
1	24 Parker, Adrian	GBR	12:09.50	1378
2	60 Burley, Michael	USA	12:26.60	1327
3	42 Pyciak-Peciak, Janusz	POL	12:29.70	1318
4	23 Nightingale, Robert	GBR	12:32.20	1309
5	40 Uchida, Shoji	JPN	12:45.80	1270
6	22 Fox, Jeremy	GBR	12:47.60	1264
7	49 Lager, Bengt	SWE	12:51.50	1252
8	17 Cortes, Alain	FRA	12:52.30	1249
9	14 Hurme, Risto	FIN	12:53.70	1246
10	56 Lednev, Pavel	URS	12:54.70	1243
11	30 Maracsko, Tibor	HUN	12:59.40	1228
12	50 Lager, Hans	SWE	13:00.30	1225
13	29 Kancsal, Tamas	HUN	13:02.90	1219
14	12 Steffensen, Jörn	DEN	13:04.00	1213
15	7 Alexander, Jack	CAN	13:04.70	1213
16	33 Cristofori, P. Paolo	ITA	13:06.70	1207
17	34 Masala, Daniele	ITA	13:08.30	1201
18	19 Gueguen, Michel	FRA	13:10.00	1195
19	15 Pelli, Jussi	FIN	13:11.60	1192
20	1 Macken, Peter	AUS	13:13.10	1186
21	46 Bindy, Serge	SUI	13:14.50	1183
22	57 Mosolov, Boris	URS	13:21.10	1162
23	53 Bartu, Jan	TCH	13:21.70	1162
24	63 Nieman, Robert	USA	13:24.20	1153
25	3 Bratanov, Velko	BUL	13:26.50	1147
26	54 Starnovsky, Bohumil	TCH	13:27.60	1144
27	13 Hulkkonen, Heikki	FIN	13:28.10	1141
28	41 Pacelt, Zbigniew	POL	13:29.70	1138
29	28 Werner, Gerhard	GER	13:32.30	1129
30	44 Trybusiewicz, Krzyszto	POL	13:32.50	1129
31	39 Kubo, Akira	JPN	13:33.90	1126
32	20 Guiguet, Claude	FRA	13:34.80	1123
33	11 Petersen, Klaus	DEN	13:35.20	1120
34	25 Esser, Walter	GER	13:35.60	1120
35	31 Sasics, Szvetislav	HUN	13:36.60	1117
36	26 Koepcke, Wolfgang	GER	13:38.20	1111
37	8 Hawes, John D.	CAN	13:39.80	1108
38	10 Skene, George	CAN	13:41.40	1102
39	5 Nikolov, Nikolai	BUL	13:41.80	1102
40	48 Jacobson, Gunnar	SWE	13:50.20	1075
41	35 Medda, Mario	ITA	13:50.70	1075
42	61 Fitzgerald, John	USA	13:53.40	1066
43	6 Zlatev, Stoyan	BUL	13:59.10	1048
44	38 Kawazoe, Hiroyuki	JPN	14:02.70	1039
45	52 Adam, Jiri	TCH	14:15.00	1000
46	2 Ridgway, Peter	AUS	14:45.80	0910



L'Américain Robert Nieman grimace d'épuisement après le 4 000 m du cross. Il termine 24e.

Wracking pain and the accumulated physical suffering of five days of tough competition show on Robert Nieman (USA) at the end of the 4,000-metre cross-country run.

Le vétéran du pentathlon Pavel Lednev, de l'Union soviétique, à la ligne d'arrivée du cross. Douze secondes plus tôt, il se serait classé 1er. Il se verra décerner la médaille d'argent.

Pavel Lednev, veteran Soviet pentathlete, arrives at the finish of the 4,000-metre cross-country run. He was edged out of the gold medal by 12 seconds, but still won the silver.



Course à pied
Compétition par équipe

Stade olympique et
Parc Maisonneuve

Cross-country running
Team competition

Olympic Stadium and
Maisonneuve Park

22.7

	Total	Temps Time	Points
1 GBR	3951		
24 Parker, Adrian		12:09.50	1378
23 Nightingale, Robert		12:32.20	1309
22 Fox, Jeremy		12:47.60	1264
2 POL	3585		
42 Pyciak-Peciak, Janusz		12:29.70	1318
41 Pacelt, Zbigniew		13:29.70	1138
44 Trybusiewicz, Krzyszto		13:32.50	1129
3 FIN	3579		
14 Hurme, Risto		12:53.70	1246
15 Pelli, Jussi		13:11.60	1192
13 Huikkonen, Heikki		13:28.10	1141
4 FRA	3567		
17 Cortes, Alain		12:52.30	1249
19 Gueguen, Michel		13:10.00	1195
20 Guiguet, Claude		13:34.80	1123
5 HUN	3564		
30 Maracsko, Tibor		12:59.40	1228
29 Kancsal, Tamas		13:02.90	1219
31 Sasics, Szvetiszlav		13:36.60	1117
6 SWE	3552		
49 Lager, Bengt		12:51.50	1252
50 Lager, Hans		13:00.30	1225
48 Jacobson, Gunnar		13:50.20	1075
7 USA	3546		
60 Burley, Michael		12:26.60	1327
63 Nieman, Robert		13:24.20	1153
61 Fitzgerald, John		13:53.40	1066
8 ITA	3483		
33 Cristofori, P. Paolo		13:06.70	1207
34 Masala, Daniele		13:08.30	1201
35 Medda, Mario		13:50.70	1075
9 JPN	3435		
40 Uchida, Shoji		12:45.80	1270
39 Kubo, Akira		13:33.90	1126
38 Kawazoe, Hiroyuki		14:02.70	1039
10 CAN	3423		
7 Alexander, Jack		13:04.70	1213
8 Hawes, John D.		13:39.80	1108
10 Skene, George		13:41.40	1102
11 GER	3360		
28 Werner, Gerhard		13:32.30	1129
25 Esser, Walter		13:35.60	1120
26 Koepcke, Wolfgang		13:38.20	1111
12 TCH	3306		
53 Bartu, Jan		13:21.70	1162
54 Starnovsky, Bohumil		13:27.60	1144
52 Adam, Jiri		14:15.00	1000
13 BUL	3297		
3 Bratanov, Velko		13:26.50	1147
5 Nikolov, Nikolai		13:41.80	1102
6 Zlatev, Stoyan		13:59.10	1048



Remise des médailles pour les épreuves individuelles du pentathlon moderne: 1er, Janusz Pyciak-Peciak (Pologne); 2e, Pavel Lednev (Union soviétique); 3e, Jan Bartu (Tchécoslovaquie).

Medal ceremony in the individual modern pentathlon competition: 1st, Janusz Pyciak-Peciak (POL); 2nd, Pavel Lednev (URS); 3rd, Jan Bartu (TCH).



Classement final individuel

Individual final standings

			1	2	3	4	5	Total
1	42 Pyciak-Peciak, Janusz	POL	1066	928	1044	1164	1318	5520
2	56 Lednev, Pavel	URS	1032	1096	1022	1092	1243	5485
3	53 Bartu, Jan	TCH	1100	976	1044	1184	1162	5466
4	34 Masala, Daniele	ITA	1090	832	1066	1244	1201	5433
5	24 Parker, Adrian	GBR	1100	712	868	1240	1378	5298
6	61 Fitzgerald, John	USA	1036	952	1000	1232	1066	5286
7	12 Steffensen, Jorn	DEN	1100	856	1044	1068	1213	5281
8	57 Mosolov, Boris	URS	1036	856	934	1212	1162	5200
9	29 Kancsal, Tamas	HUN	866	990	956	1164	1219	5195
10	23 Nightingale, Robert	GBR	1012	760	934	1172	1309	5187
11	14 Hurme, Risto	FIN	1100	856	868	1088	1246	5158
12	17 Cortes, Alain	FRA	1036	784	956	1108	1249	5133
13	30 Maracsko, Tibor	HUN	972	832	890	1204	1228	5126
14	25 Esser, Walter	GER	1100	784	978	1112	1120	5094
15	22 Fox, Jeremy	GBR	1100	784	846	1080	1264	5074
16	60 Burlley, Michael	USA	1068	760	692	1212	1327	5059
17	54 Starnovsky, Bohumil	TCH	1068	832	868	1144	1144	5056
18	31 Sasics, Szvetislav	HUN	934	928	912	1160	1117	5051
19	41 Pacelt, Zbigniew	POL	1100	592	890	1308	1138	5028
20	50 Lager, Hans	SWE	1100	688	758	1244	1225	5015
21	6 Zlatev, Stoyan	BUL	1036	784	1000	1140	1048	5008
22	3 Bratanov, Velko	BUL	1064	808	1000	980	1147	4999
23	15 Pell, Jussi	FIN	1004	760	956	1020	1192	4932
24	49 Lager, Bengt	SWE	1068	688	802	1120	1252	4930
25	33 Cristofori, P. Paolo	ITA	1100	712	780	1128	1207	4927
26	63 Nieman, Robert	USA	1036	784	604	1324	1153	4901
27	11 Petersen, Klaus	DEN	1036	712	890	1120	1120	4878
28	20 Guiguet, Claude	FRA	1100	712	1000	924	1123	4859
29	52 Adam, Jiri	TCH	794	904	1088	1072	1000	4858
30	28 Werner, Gerhard	GER	972	736	824	1196	1129	4857
31	40 Uchida, Shoji	JPN	1068	736	692	1084	1270	4850
32	48 Jacobson, Gunnar	SWE	1100	784	780	1104	1075	4843
33	19 Gueguen, Michel	FRA	1100	712	714	1104	1195	4825
34	44 Trybusiewicz, Krzyszto	POL	1004	640	978	1072	1129	4823
35	13 Hulkkonen, Heikki	FIN	690	880	978	1120	1141	4809
36	5 Nikolov, Nikolai	BUL	956	664	934	1068	1102	4724
37	39 Kubo, Akira	JPN	1036	832	802	904	1126	4700
38	46 Bindy, Serge	SUI	660	760	912	1148	1183	4663
39	35 Medda, Mario	ITA	1004	688	824	1056	1075	4647
40	38 Kawazoe, Hiroyuki	JPN	1068	688	956	840	1039	4591
41	26 Koepcke, Wolfgang	GER	940	592	824	1084	1111	4551
42	2 Ridgway, Peter	AUS	1068	640	912	1020	910	4550
43	8 Hawes, John D.	CAN	1068	856	230	1272	1108	4534
44	1 Macken, Peter	AUS	1068	544	802	752	1186	4352
45	10 Skene, George	CAN	1100	520	274	1176	1102	4172
46	7 Alexander, Jack	CAN	478	472	692	1268	1213	4123
	58 Onischenko, Boris	URS	dq					



Remise des médailles pour l'épreuve par équipe du pentathlon moderne. Les Britanniques remportent la première médaille d'or de leur pays dans ce sport. Les Tchécoslovaques gagnent la médaille d'argent; les Hongrois, la médaille de bronze.

Medal ceremony for the modern pentathlon team event. The British won the first gold medal for their country in this sport. Czechoslovakia took the silver medal and Hungary the bronze.



Classement final par équipe

Team final standings

	Total	Total Ath.	1	2	3	4	5
1 GBR	15559						
24 Parker, Adrian	5338	1100	752	868	1240	1378	
23 Nightingale, Robert	5241	1012	814	934	1172	1309	
22 Fox, Jeremy	4980	1100	690	846	1080	1264	
2 TCH	15451						
53 Bartu, Jan	5459	1100	969	1044	1184	1162	
54 Starnovsky, Bohumil	5100	1068	876	868	1144	1144	
52 Adam, Jiri	4892	794	938	1088	1072	1000	
3 HUN	15395						
29 Kancsal, Tamas	5195	866	990	956	1164	1219	
30 Maracsko, Tibor	5139	972	845	890	1204	1228	
31 Sasics, Szvetislav	5061	934	938	912	1160	1117	
4 POL	15343						
42 Pyciak-Peciak, Janusz	5561	1066	969	1044	1164	1318	
41 Pacelt, Zbigniew	4971	1100	535	890	1308	1138	
44 Trybusiewicz, Krzyszto	4811	1004	628	978	1072	1129	
5 USA	15285						
61 Fitzgerald, John	5303	1036	969	1000	1232	1066	
60 Burley, Michael	5051	1068	752	692	1212	1327	
63 Nieman, Robert	4931	1036	814	604	1324	1153	
6 ITA	15031						
34 Masala, Daniele	5508	1090	907	1066	1244	1201	
33 Cristofori, P. Paolo	4936	1100	721	780	1128	1207	
35 Medda, Mario	4587	1004	628	824	1056	1075	
7 FIN	15000						
14 Hurme, Risto	5209	1100	907	868	1088	1246	
15 Pelli, Jussi	4924	1004	752	956	1020	1192	
13 Hulkkonen, Heikki	4867	690	938	978	1120	1141	
8 SWE	14946						
50 Lager, Hans	5048	1100	721	758	1244	1225	
49 Lager, Bengt	4963	1068	721	802	1120	1252	
48 Jacobson, Gunnar	4935	1100	876	780	1104	1075	
9 FRA	14834						
17 Cortes, Alain	5163	1036	814	956	1108	1249	
20 Guiguet, Claude	4868	1100	721	1000	924	1123	
19 Gueguen, Michel	4803	1100	690	714	1104	1195	
10 BUL	14824						
3 Bratanov, Velko	5067	1064	876	1000	980	1147	
6 Zlatev, Stoyan	5038	1036	814	1000	1140	1048	
5 Nikolov, Nikolai	4719	956	659	934	1068	1102	
11 GER	14429						
25 Esser, Walter	5093	1100	783	978	1112	1120	
28 Werner, Gerhard	4811	972	690	824	1196	1129	
26 Koepcke, Wolfgang	4525	940	566	824	1084	1111	
12 JPN	14234						
40 Uchida, Shoji	4928	1068	814	692	1084	1270	
39 Kubo, Akira	4682	1036	814	802	904	1126	
38 Kawazoe, Hiroyuki	4624	1068	721	956	840	1039	
13 CAN	12772						
8 Hawes, John D.	4523	1068	845	230	1272	1108	
10 Skene, George	4156	1100	504	274	1176	1102	
7 Alexander, Jack	4093	478	442	692	1268	1213	
URS	el						